

DWIGHT EISENHOWER TRAVAILLE TROP

La coalition libérale-paysanne de Menzies réélue en Australie

Violente tempête sur les Maritimes

HALIFAX (PC) — Une tempête poussée par des vents de 75 milles à l'heure se dirigeait dans l'Atlantique à l'est de Terre-Neuve dimanche soir après avoir dévasté la circulation maritime et aérienne en Nouvelle-Écosse et désemparé deux bateaux au large de la côte terre-neuvaise.

Le chalutier Blue Haze, de St-Jean, N.B., a failli être englouti par les vagues qui ont brisé son gouvernail et démolé les fenêtres de la cabine du pilote.

Le bateau à moteur Lillian M. Gill a été abandonné par son équipage lorsque la tempête menaçait de le pousser sur les rochers. La circulation maritime est revenue normale dimanche dans le sud et l'est de la Nouvelle-Écosse. Certaines routes principales ont été bloquées samedi par les bancs de neige.

La tempête a frappé le sud de la Nouvelle-Écosse vendredi soir et longe la côte de l'Atlantique samedi pour atteindre Terre-Neuve.

Plusieurs envolées ont été interrompues samedi à Halifax et Sydney. Les avions ont été retenus au sol dimanche à Gander et St-Jean, Terre-Neuve.

Un Super Constellation d'Air-Canada portant 65 passagers venant de Montréal à destination de la Grande-Bretagne a atterri à Halifax pour faire son plein d'essence dimanche après la fermeture des aéroports terre-neuvas.

Le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Édouard ont échappé à la tempête.

SYDNEY, (Reuter) — La coalition libérale-paysanne du premier ministre Robert Menzies, déjà assurée d'être réélue avec une majorité grandement accrue à la Chambre des représentants d'Australie, reprendra apparemment le contrôle du Sénat. La victoire de la coalition est interprétée comme un mandat du peuple à Menzies pour continuer d'appliquer ses plans économiques.

Quand le comptage des 5,171,000 bulletins a cessé dimanche soir, la coalition libérale-paysanne était assurée de 75 sièges, contre 41 pour

représentants, dont celui du chef travailliste Herbert Evatt, étaient encore douteux, à la suite des élections de samedi.

Le gouvernement semblait également assuré d'une majorité des 60 sièges du Sénat, où il détenait une majorité de deux sièges avant les élections. On ne connaît pas avant quelques jours les résultats complets. Trente-six sièges étaient à pourvoir dans cette élection, pour un mandat de six ans.



M. Robert MENZIES

les travaillistes et un indépendant. A la dernière Chambre, le gouvernement avait 64 sièges, les travaillistes 50 et le groupe travailliste anticommuniste, sept. Cinq sièges de la Chambre des

Menzies a obtenu du peuple un renouvellement de son mandat sans avoir à fournir les détails de sa politique d'action économique. Il n'a fait jusqu'ici que de vagues allusions aux mesures qu'il entend appliquer, en outre des réductions dans les importations, le resserrement du crédit bancaire et des restrictions sur les achats à tempérament.

Le premier ministre a dit que le gouvernement serait prêt à prendre toute autre mesure qui serait nécessaire si la coopération qu'il a demandée ne réussit pas à enrayer l'épuisement des réserves d'outre-mer.

La possibilité que M. Evatt perde son siège dans le comté de Barton, à Sydney, était telle que certains de ses partisans discutaient un projet de loi pour un siège assuré ailleurs, où il pourrait gagner une élection complémentaire.

Alors qu'il restait 2,000 bulletins à compter, Evatt avait 19,577 voix, W. T. Arthur, libéral, avait 18,418 voix et E. G. Trembly, un indépendant, 1,525. En vertu du système préférentiel, Evatt devra gagner la moitié des voix non comptées et environ un tiers des seconds choix sur les bulletins du candidat indépendant.

Parti divisé

La presse australienne a salué la victoire de la coalition comme un triomphe sur un parti travailliste divisé.

En concédant la défaite samedi, Evatt a dit que le succès du gouvernement est dû en grande partie au changement des frontières électorales après le recensement fédéral de l'an dernier.

Le parti travailliste a obtenu une plus grande partie du vote populaire que la coalition en dépit de la dissension dans ses rangs. Les sept candidats du groupe travailliste dissident ont été défaits.

Tramways et autobus ont repris le service ce matin à Montréal

MONTREAL, (PC) — Tramways et autobus, portant dans certains cas de fraîches cicatrices d'une fin de semaine mouvementée, ont recommencé ce matin leur semaine de travail en clopinant.

La Commission de Transport de Montréal, qui administre le service municipalisé, a annoncé que 950 autobus et 700 tramways fonctionneront aujourd'hui un service normal de tous les jours, en dépit des six heures de "carnage" qui, vendredi soir, entraînaient la suspension du service et pour quelque \$100,000 de dommages.

Des 121 personnes qui furent arrêtées au cours de l'émeute, quelques-unes recevront leur sentence dès aujourd'hui.

Durant toute la fin de semaine, tout près de 150 techniciens de la CTM ont travaillé à la réparation de la plupart des 172 tramways et 64 autobus qui furent endommagés au cours de l'émeute, la seconde qui se soit produite à Montréal dans l'espace de huit mois. On laisse entendre que tous les véhicules, sauf quelques-uns qui furent grandement avariés, sont déjà réparés.

(A suivre en page 6)

Protestation étudiante à Montréal



172 tramways et 64 autobus ont été endommagés en fin de semaine, à Montréal, alors qu'un défilé d'étudiants organisé en vue de protester contre la hausse du coût des billets de tramway a dégénéré en une véritable attaque ouverte contre les

véhicules de la Commission de transport de Montréal. 121 personnes ont été arrêtées. Cette photographie a été prise au début de la manifestation alors qu'un étudiant, assis sur le toit d'un tramway, lit un document à la foule rassemblée.

Le Canada réclamera la revision de la politique envers l'URSS

OTTAWA, (PC) — On croit savoir que la délégation canadienne réclamera une révision de la politique occidentale à l'égard de l'URSS au cours de la réunion du conseil des ministres de l'OTAN qui s'ouvrira à Paris. Les informateurs font observer que la délégation canadienne sera plus nombreuse qu'à l'accoutumée. MM. Pearson, et Campney, ministre des Affaires extérieures et de la Défense nationale, partiront mardi. M. Harris, ministre des Finances, est parti plus tôt parce qu'il doit avoir un entretien à Londres avec M. R. A. Butler, chancelier de l'Echiquier.

La politique occidentale n'a pas été nécessairement fautive jusqu'ici, estime M. Pearson, mais il convient d'examiner de nouveau à la lumière de l'Amérique du Nord au sein de l'alliance atlantique. Dans les milieux avertis de la capitale canadienne, on estime en effet qu'il convient d'assurer la puissance de la défense nord-américaine pour décourager toute agression soviétique.

question qui lui paraît d'une grande importance: la nécessité de maintenir, sinon de renforcer, la défense de l'Amérique du Nord au sein de l'alliance atlantique. Dans les milieux avertis de la capitale canadienne, on estime en effet qu'il convient d'assurer la puissance de la défense nord-américaine pour décourager toute agression soviétique.

Nouveau débat sur le désarmement à l'ONU

NATIONS UNIES, (PA) — Les délégués des Nations unies ont relégué à l'arrière-plan, aujourd'hui, la question controversée d'admission de nouveaux membres en vue de conclure, si possible, une entente avant ce soir sur l'étendue des négociations futures sur le désarmement.

Sir Leslie Munro, de Nouvelle-Zélande, président du Conseil de sécurité, a annoncé à midi le début de la résolution canadienne suggérant l'acceptation en bloc de 18 nouveaux membres. Le Conseil s'est divisé, samedi soir, sur la procédure à suivre à ce sujet à la fois au Conseil et à l'Assemblée générale.

L'URSS, craignant que les pays occidentaux ne tentent de la déjouer en refusant la candidature de l'un des cinq pays communistes, a menacé d'apposer son veto. M. Munro a ordonné l'ajournement et a demandé aux délégués du Conseil de réfléchir sur les conséquences possibles de l'échec de la proposition, déjà approuvée par 52 pays.

M. Munro a insisté pour que, dans l'interval, la commission politique approuve rapidement une résolution concernant le désarmement. L'Assemblée doit cesser de siéger, vendredi prochain. Les décisions de la commission politique doivent être ratifiées par l'Assemblée.

La commission est saisie d'une résolution présentée conjointement par les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Canada et la France, qui demande à la sous-commission du désarmement d'accorder la priorité au début de l'an prochain au projet d'inspections.

Ce projet inclut à la fois celui du président Eisenhower relatif à l'inspection aérienne ainsi que celui des Russes concernant l'inspection terrestre.

Les Russes ont déclaré en fin de semaine que la proposition occidentale West n'est pas satisfaisante parce qu'elle ne fait pas état des demandes soviétiques pour prohiber les armements atomiques et réduire certains autres genres d'armements.

Bien que la résolution occidentale ait été votée, elle n'a pas empêché la suspension des essais d'armements nucléaires, les Indiens sont allés plus loin et ont exigé que la résolution recommande également la mise au ban de toutes les armes nucléaires ou de destruction massive.

Un amiral se suicide
BUENOS-AIRES, (PA) — L'amiral Carlos Julian Martinez, qui s'était élevé au commandement des opérations navales d'Argentine sous le régime Peron, s'est suicidé samedi dans son domicile. Il avait 63 ans.

Mort du député Antoine Marcotte
ROBERVAL, (PC) — M. Antoine Marcotte, député de l'Union nationale pour le comté de Roberval à l'Assemblée législative du Québec, est décédé samedi à l'hôpital. Il a succombé à une brève maladie.

M. Sylvère Marcotte, frère du défunt, explique que celui-ci a subi une crise cardiaque au moment où il prononçait un discours, joué dernier, à l'occasion de l'inauguration du nouvel hôtel de ville de Miramichi, 250 milles au nord de Québec.

Il avait pu terminer son discours mais on l'avait hospitalisé immédiatement après. Vendredi, les médecins de l'hôpital avaient rapporté à la famille que son état s'améliorait. Samedi matin cependant, tandis qu'il dormait dans sa chambre en compagnie de sa femme, une crise subite l'a terrassé.

M. Marcotte était âgé de 56 ans. Il s'était vu confier son premier mandat lors des élections générales de 1944 et il avait été réélu en 1948 et en 1952. Né à Roberval de père canadien (A suivre en page 6)

Son médecin lui conseille de ralentir son activité

WASHINGTON, (PA) — Le médecin du président Eisenhower a révélé samedi soir qu'il a exhorté le président à alléger son fardeau de travail et à "ralentir" son activité durant son rétablissement de la maladie de coeur qui l'a terrassé en septembre.

Le major-général Howard M. Snyder a ajouté que s'il était à la place du président, il ne pourrait prendre une "décision satisfaisante" avant la mi-février pour savoir s'il posera de nouveau sa candidature à la présidence en 1956.

Selon un bulletin médical émis après que le président eut subi un examen complet, son état est bon et "il continue de se sentir bien". Mais le bulletin ajoute que son travail lui impose un fardeau plus lourd qu'on ne le souhaiterait. A une conférence de presse, Snyder a ajouté que le président souffrait de "fatigue" à plusieurs occasions après de longues conférences, bien que son rétablissement se continue normalement.

Repercussions possibles

Cette nouvelle venant de la Maison Blanche pourrait avoir d'importantes repercussions en rapport avec les élections présidentielles de 1956. L'avis donné au président de "ralentir" accentue les doutes quant à la possibilité qu'il recherche un deuxième mandat en novembre prochain.

Il n'élimine pas toutefois la possibilité que Eisenhower soit candidat. Les républicains qui désirent ardemment le voir revenir à leur tête pourraient voir un encouragement dans le fait que les médecins sont satisfaits des progrès faits par le président sur la voie du rétablissement.

Snyder a dit que l'activité du président au cours des prochaines semaines sera soigneusement contrôlée, qu'on évitera particulièrement pour qu'il se repose au milieu de la journée, de midi à 2 h. 30.

La grève des journaux se poursuit à Detroit

DETROIT, (PA) — Les négociations, assistées des médiateurs, vont vainement tentées en fin de semaine de mettre fin à la grève des éditeurs qui prive Detroit de ses trois quotidiens depuis 10 jours.

Les médiateurs se sont déclarés "optimistes" mais n'entendent pas convaincre d'autre séance avant deux jours. Le différend oppose le syndicat des éditeurs, affilié à la FATCO, de l'Association des éditeurs de Detroit.

Incendie dans un immeuble du CNR

WINDSOR, (PC) — Un incendie d'origine énigmatique, qui a éclaté tôt dimanche dans un immeuble du Canadian National, à Windsor, Ont., a fait s'élever en fumée de nombreux colis, dont plusieurs cadeaux de Noël, qui attendaient l'expédition. Les policiers des Chemins de fer nationaux ont entouré l'édifice dès qu'on eut maîtrisé les flammes et en ont interdit l'accès aux photographes.

(A suivre en page 6)

Un tavernier tue sa mère, sa femme, sa fille, et se suicide

BALTIMORE, (PA) — Le lieutenant de police Joseph A. Heming, est dans un état critique, sur un lit d'hôpital.

Samedi, un tavernier pris de démence lui a percé la peau après avoir tué sa mère, sa femme et sa fille. Le tavernier ne pourra point répondre de ce triple meurtre et de cette tentative de meurtre, car il s'est enlevé la vie.

Pour le moment, le policier de 45 ans est sous une tente d'oxygène, à l'hôpital de la Mercy. Les médecins le soignent pour une blessure que le tavernier Eugene McNeal lui a faite à la poitrine.

Heming fut étendu d'une balle au moment où, poursuivant sa routine quotidienne, il sonna la porte de la taverne pour voir si le verrou était mis. La taverne était dans la nuit complète. Il y eut un coup de feu, puis tout tomba dans le silence.

D'autres policiers ne tardèrent pas à enfoncer une porte du côté et à faire de la lumière. Devant leurs yeux s'éleva un spectacle d'une horreur indescriptible.

Sur le parquet de la taverne gigantesque, McNeal, tué d'une balle au cerveau.

Le corps de la femme du tavernier, Madeleine, âgée de 37 ans, était étendu sur le plancher de la cuisine. La femme avait été tuée d'une balle, puis décapitée avec une hachette de scot.

Sur un divan recouvert du petit cadavre criblé de balles de la fille du tavernier, Lydia, âgée de trois ans. L'enfant, de son bras gauche, serrait encore deux poupées.

Dans une chambre à coucher de l'étage, une nonagénaire avait rendu l'âme. C'était Mme Mary McNeal, mère du tavernier, que ce dernier avait également abattue d'une balle. La police voit dans tout cela le triste dénouement d'un mauvais mariage. Les voisins n'ont pas été tentés à raconter aux policiers que McNeal et sa femme se querelaient souvent, qu'il avait battu plusieurs fois et qu'elle avait menacé, tout dernièrement, de le quitter.



Première photographie du président prise après son attaque cardiaque.

Roland Roy coupable de manslaughter

QUEBEC, (PC) — Roland Roy, un jeune menuisier qui était menacé de la peine de mort pour avoir tué la jeune fille qu'il aimait le 6 octobre dernier, dans une rue de Silvery, ne montera pas sur l'échafaud.

Un jury de 12 hommes a réduit samedi à une accusation d'homicide involontaire l'accusation de meurtre qu'avait portée le ministère public contre l'ouvrier de 25 ans. Les jurés ont délibéré un peu moins d'une heure avant de rendre leur verdict.

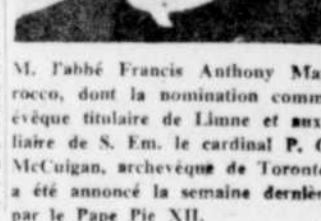
En entendant le verdict, Roy a pâli, est demeuré un long moment impassible, puis s'est détourné pour pleurer. Il recevra sa sentence mercredi.

Le crime d'homicide involontaire est possible de l'emprisonnement à perpétuité et la loi ne prévoit aucun minimum. Le juge peut imposer toute sentence moindre.

En remerciant les jurés, le président du tribunal, l'hon. juge Gérard Lacroix, a déclaré: "Messieurs, si cela peut vous être de quelque satisfaction, je peux vous dire que la Cour endorse votre verdict."

Nouvel évêque

M. l'abbé Francis Anthony Marrocco, dont la nomination comme évêque titulaire de Linne et auxiliaire de S. E. le cardinal P. C. McGuigan, archevêque de Toronto, a été annoncée la semaine dernière par le Pape Pie XII.



(A suivre en page 6)

Expédition d'Israël en Syrie: 55 morts

JERUSALEM, (Reuter) — La paix est revenue aujourd'hui, mais de façon instable, autour de la mer de Galilée — lac de Tibériade — où une expédition punitive d'Israéliens a tué 55 Syriens et en a capturé 29 autres au cours de la nuit dernière.

Les Israéliens auraient eu quatre soldats tués et 12 blessés au cours des corps à corps qui se déroulent sous une forte pluie.

Un porte-parole israélien dit que les troupes d'Israël ont attaqué des avant-postes sur une distance de 10 milles de frontière, en "représailles" des attaques syriennes contre les pêcheurs israéliens.

Les frontières du nord d'Israël et du sud-ouest de la Syrie se joignent à la mer de Galilée. La Jordanie se trouve à quelques milles au sud. Le Christ a prêché et fait des miracles dans cette région.

Un porte-parole du ministère israélien des Affaires étrangères a déclaré ce matin:

Le calme revenu

"Le calme règne aujourd'hui sur la mer de Galilée. Les pêcheurs israéliens sont partis comme d'habitude pour tendre leurs filets. Les batteries syriennes qui, depuis si longtemps et si souvent, bombardent les pacifiques barques de pêche israéliennes, ont été réduites au silence. Si les Syriens gardent la paix, la mer de Galilée restera pacifique."

Les Israéliens ont lancé une quadruple attaque tout le long de la ligne d'armistice de 10 milles entre Gergesa et Bethsaida, sur la rive nord-est de la mer.

Les forces israéliennes ont attaqué une forteresse, El Kous, et des positions à Nakab et Beth Hakeb, de même que l'estuaire du Jourdain, où se trouve la plus forte garnison syrienne de la région et où de violents combats se sont déroulés dans la nuit.

Redoute enlevée

Dans le cas de la redoute d'El Kous, il y eut de "farouches" corps-à-corps durant environ une heure, après que les Syriens furent revenus de leur surprise. Le porte-parole israélien dit que ses combattants sont parvenus graduellement à s'emparer de toutes les fortifications.

Les sapeurs israéliens ont fait sauter la forteresse. Les explosions se firent entendre durant quatre heures.

Un soldat de 19 ans du détachement israélien dit: "Ce fut une fois de bataille. Les Syriens se sont résistés et ont combattu avec vigueur. Mais au bout d'une heure les seuls Syriens visibles étaient ceux qui étaient tombés près de leurs ca-

(A suivre en page 6)

La vision du pape confirmée à Rome

CITE DU VATICAN, (PA) — Selon l'Observateur Romano, un visiteur intime a révélé que le pape Pie XII s'est exclamé le 2 décembre 1954: "Ce matin j'ai vu le Seigneur".

Le journal du Vatican, rompant son silence au sujet de la vision du Christ qu'aurait eue le Souverain Pontife durant sa grave maladie de l'hiver dernier, dit que le pape était "mécontent" du fait que son expérience a été révélée au monde.

"Il convient de préciser que le Saint Père a manifesté son mécontentement à l'égard de cette indiscret, même si elle a été faite, sans aucun doute, avec de bonnes intentions," dit l'Observateur.

Le rapport de la vision du pape fut d'abord publié par l'hebdomadaire Oggi, de Milan, le mois dernier. Le Bureau de presse du Vatican confirma le rapport le 21 novembre.

Mais, ajoute le journal, après l'article publié par Oggi, le prélat a cru de son devoir de porter son rapport à l'attention du Souverain Pontife, qui a "confirmé la véracité des notes".

Ces notes viennent confirmer les rapports antérieurs révélant que le pape avait distinctement entendu, le 1er décembre, une voix lui annonçant qu'il aurait une vision et que le lendemain le pape a déclaré: "Ce matin j'ai vu le Seigneur". C'est dans les jours suivants qu'il se rétablit de la maladie qui avait fait craindre pour sa vie.

— Température —

Le temps sera nuageux, aujourd'hui dans les Cantons de l'Est, et il neigera de façon intermittente. Mercredi, aujourd'hui à

Un enfant de 13 ans, de St. Da-

Naissances, mariages et décès, à Asbestos

ASBESTOS. (Par courrier) — État civil des quatre paroisses d'Asbestos, St-Aimé, St-Isaac Jogues, St-Barnabé et Notre-Dame de Toutes-Joies, pour le mois d'octobre :

ST-AIMÉ

Naissances

Le 2, à M. et Mme Gérard Beauchemin (Lucienne Vincent), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lucille, Francine, Line, Parrrain et marraine : M. et Mme Jean-Marie Beauchemin, de Montréal.

Le 2, à M. et Mme Ivan Pelchat (Gisèle Lavault), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Diane, Parrrain et marraine : M. et Mme Joseph Labonté, d'Asbestos.

Le 2, à M. et Mme Jean-Noël Labrecque (Monique Corriveau), une fille, baptisée sous les prénoms de :

ARBRES DE NOËL A VENDRE

un groupe d'étudiants de l'Université de Sherbrooke voulant accumuler des fonds pour subvenir à leurs besoins universitaires, ont organisé la vente d'arbres de Noël.

Pour faire réserver le vôtre pour livraison immédiate ou future, signalez l'un des trois numéros suivants :

LO 2-0726
LO 2-0610
LO 2-0819

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN

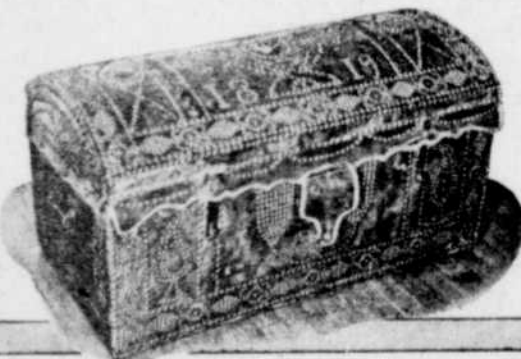
4184, rue St-Denis, Montréal 179, Boul. Haussmann, Paris

AUTREFOIS—

Les souvenirs de famille étaient précieusement conservés dans un coffre richement orné.

AUJOURD'HUI—

La formule moderne consiste à faire dresser son arbre généalogique qu'accompagne une histoire de la famille superbement reliée.



de cette magnifique LESSIVEUSE

Pourquoi ne pas lui faire plaisir en lui procurant cette superbe lessiveuse ou encore en échangeant sa vieille laveuse contre une machine à laver G. E. Vous-mêmes serez satisfaits de l'avoir rendu heureuse.

La lessiveuse G. E. non seulement vous offre une magnifique apparence mais surtout elle vous offre des caractéristiques de rendement qui sont insurpassables. Elle possède un moteur puissant et silencieux, un tordeur très puissant et nombre d'autres qualités que vous pourrez constater par vous-même.

TERMES FACILES D'APRÈS NOTRE PROPRE PLAN BUDGÉTAIRE

Aussi peu que \$2.50 par semaine

Nous donnons le service sur tout ce que nous vendons.

ROSS-BIRON ELECTRIC LIMITÉE

113, rue Frontenac Tél. LO 2-1564 Sherbrooke

Le 23, à M. et Mme Maurice Boivert (Carmen Morin), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Marcel, Jocelyn, Parrrain et marraine : M. et Mme Léo Charland.

Le 31, à M. et Mme J.-Armand Lefebvre (Jacqueline Déleau), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Louis, Luc, Parrrain et marraine : M. et Mme Agnès Chassé, d'Asbestos.

Mariages

Le mariage de Mlle Nicole Dupuis, fille de M. et Mme Roland Dupuis, à M. Jacques Bilodeau, fils de M. Georges Bilodeau, décédé, et de Mme Bilodeau (Alice Codère), de Sherbrooke, a été célébré le 8.

Le mariage de Mlle Anita Brown, fille de M. et Mme Edmond Brown, à M. Jean-Marie Lawrence, fils de M. et Mme Benjamin Lawrence, a été béni le 8.

Le mariage de Mlle Jeannine Gaumond, fille de M. et Mme Georges Gaumond, à M. Rosaire Toutant, fils de M. et Mme Jérôme Toutant, a eu lieu le 15.

Le mariage de Mlle Jeannine Bossé, fille de M. et Mme Angelo Bossé, à M. Jean-Marc Gauthier, fils de M. Albert Gauthier, décédé, et de Mme Gauthier (Germaine Bélair), de St-Adrien, a été célébré le 22.

Le mariage de Mlle Agnès Lavigne, fille de M. et Mme A. Lavigne, à M. René Hamel, fils de M. et Mme Rodolphe Hamel, a été béni le 22.

Décès

M. Ernest Jutras, époux de Laura Fougère, est décédé le 25, à l'âge de 79 ans.

ST-ISAAC JOGUES

Naissances

Le 1er, à M. et Mme Roger Côté (Doris Daigle), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Yvon, Parrrain et marraine : M. et Mme Georges Caplette, d'Asbestos.

Le 2, à M. et Mme Arthur Piché (Noëlla Poulin), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lucille, Lise, Parrrain et marraine : M. et Mme Jacques Poulin, de Richmond.

Le 2, à M. et Mme Bertrand Grenier (Yvonne Morin), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Arthur, Pierre, Parrrain et marraine : M. et Mme Arthur Grenier, d'Asbestos.

Le 3, à M. et Mme Aylre Poirier (Laurette Pouliot), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Adrienne, Louise, Parrrain et marraine : M. et Mme Henri Pouliot, d'Asbestos.

Le 5, à M. et Mme Gérard Belcourt (Aline Ducharme), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Jacques, Parrrain et marraine : M. et Mme Gonzague Boisclair, d'Asbestos.

Le 9, à M. et Mme Raymond Manseau (Marlette Lévesque), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Brigitte, Suzanne, Parrrain et marraine : M. et Mme Philippe Tardif.

Le 9, à M. et Mme Germain Auclair (Tessier), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Sylvie, Louise, Parrrain et marraine : M. et Mme Rosaire Tessier, d'Asbestos.

Le 15, à M. et Mme Adrien Forques (Agathe Pomerleau), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Marthe, Rachel, Parrrain et marraine : M. et Mme Noël Pomerleau, de Sherbrooke.

Le 16, à M. et Mme Henry Roy (Juliette Onellette), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Alain, Serge, Michel, Parrrain et marraine : M. et Mme Alfred Roy, de Danville.

Le 16, à M. et Mme Léo-Paul Turgeon (Rosa Pouliot), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Antoinette, Linda, Hélène, Parrrain et marraine : M. et Mme Joseph Pouliot.

Le 19, à M. et Mme Elzéar Fréchette (Flore Leroux), une fille.



BENEDICTION D'UNE SEPTIEME ECOLE

A MAGOG — S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a officié, dimanche dernier, à la bénédiction d'une nouvelle école, la septième de la ville, dans le quartier St-Paul, communément appelé Michigan. Au cours de la cérémonie, Mgr Cabana a annoncé que le quartier, qui fait partie de la paroisse Ste-Marguerite-Marie, pourrait désormais être considéré comme desservi, sous la responsabilité de cette paroisse. La photo du haut montre Son Excellence bénissant la nouvelle maison d'éducation. Il est ici entouré de deux des trois curés de Magog, Mgr les

abbés Origène Vel, curé de la paroisse Ste-Marguerite-Marie, et Roch Poitras, curé de la paroisse St-Jean Bosco. La photo du bas nous fait voir une partie des dignitaires présents. On reconnaît, de gauche à droite : M. Denis Gérin, député de Stanstead à la Législature, M. l'abbé Origène Vel, Mgr Tétrault, p.d., v.g., M. J.-P.-A. Pagé, secrétaire du conseil de l'Instruction publique, Mgr Cabana, M. Rosaire Pomerleau, président de la Commission scolaire catholique de Magog, Mgr Léon Bouchier, p.d., v.g., curé de la paroisse St-Patrice de Magog, M. Orla Bergeron, maire de la ville de Magog, M. T.-C. Boily, inspecteur d'écoles. (Photos : Robert Courtemanche, Magog)

baptisée sous les prénoms de Marie, Fleurette, Lucie, Parrrain et marraine : M. et Mme Robert Leroux, d'Asbestos.

Le 22, à M. et Mme André Demers (Claudette Plourde), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Claude, Daniel, Parrrain et marraine : M. et Mme Wilfrid Demers, d'Asbestos.

Le 23, à M. et Mme Théodore Fortier (Anna-Rose Gauthier), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Ginette, Lucie, Parrrain et marraine : M. et Mme Julien Bélanger, de Magog.

Le 30, à M. et Mme Marcel Tourigny (Juliette Champoux), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Renaud, Jacques, Parrrain et marraine : M. et Mme J.-Ulysse Tourigny, d'Asbestos.

Le 30, à M. et Mme Jean-Louis Dubuc (Réjeanne Dion), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Julien, Yvon, Parrrain et marraine : M. et Mme Julien Faucher, d'Asbestos.

Mariages

Le mariage de Mlle Luce Bourassa, fille de M. et Mme William Bourassa, à M. Roger Pomerleau, fils de M. et Mme Omer Pomerleau, de Pontbriand, a été célébré le 1er.

Le mariage de Mlle Jeannine Leclerc, fille de M. et Mme Fridolin Leclerc, d'Asbestos, à M. Roger Vincent, fils de M. et Mme Edmond Vincent, a été célébré le 29.

ST-BARNABÉ

Naissances

Le 7, à M. et Mme Omer Fréchette (Marie-Ange Gauthier), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Line, Johanne, Parrrain et marraine : M. et Mme Adrien Duchesne, d'Asbestos.

Le 9, à M. et Mme Rosaire Jobin (Armande Beaudoin), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Denise, Sylvie, Parrrain et marraine : M. et Mme Léandre Drouin.

Le 9, à M. et Mme Roger Mar-

Le 29, à M. et Mme Paul Grimaud (Lauréanne Gobeil), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Rosaire, Parrrain : M. Germain Gobeil, marraine : Mlle Marie-Claire Gobeil, d'Asbestos.

Décès

Mme Joseph Bousé, née Léda Gauthier, est décédée le 24, à l'âge de 82 ans et 7 mois.

Elèves à l'honneur, à l'académie St-Médard

WARWICK. (Par courrier) — Résultat des concours du mois de novembre à l'Académie St-Médard, dirigée par les RR. FF. de l'Instruction chrétienne.

Classes du Rév. Frère Louis-Marcel, i.c. : 10e année : Jean-Claude Leroux, Paul-Albert Hinc, André Hinc ; 9e année : Michel Béliveau, Claude Fontaine, Claude Côté, Yvon Proulx ; 8e année : Yves Henri, Rémi Desharnais, Normand Charest, Benoît Hamel ; 7e année : classe du Rév. Frère Gabriel Albert, i.c. : Léo Daigle, Claude Lachance, Yvon Boulanger, Raymond Provencher. 6e année : classe du Rév. Frère Daniel-Jacques, i.c. : Michel Hébert, Roger Chalifour, Jacques Carrier, Armand Gagnon.

5e année A, classe du Rév. Frère Michel-Henri, i.c. : François Morin, Benoît Perreault, Jean-Luc Bergeron, Michel Besmargian.

5e année B, classe de Mme Armand Bilodeau, institutrice : Yvan Gauthier, Alain Martineau, Jacques St-Onge, Pierre Robitaille.

4e année A : Benoît Noël, Gilles

Succès scolaires à St-François-Xavier

ST-FRANÇOIS-XAVIER. (Par courrier) — Résultat des concours du mois de novembre à l'école No 6 de St-François dirigée par Mme Oscar Paquin, institutrice.

7e année : Gisèle Lassonde, Carmen Plante.

6e année : Claudette Couture, Jeannette Léveillé, Armand Theriault, Carmen Couture, Carmen Caron, Florian Theriault.

4e année : Gilles Lassonde, Yvon Theriault, Normand Theriault, Normand Caron, Pierrette Plante, Claude Plante.

3e année : Hélène Paquin, Gaëtan Theriault, Réal Caron, Donald Chamberland.

2e année : Claire Paquin, Ginette Theriault, Gilles Caron, Jacques Plante, Denise Caron.

1ère année : André Couture, Huguette Chamberland, Jacques Caron.

ALCOOLIKES ANONYMES C. P. 434

Téls : LO 7-6285—9-2840

MESSAGE IMPORTANT

AUX

ASSOCIATIONS :

RELIGIEUSES
CIVILES
SOCIALES

MAISONS D'AFFAIRES :

INDUSTRIES
COMMERCES
BUREAUX

PARTICULIERS :

Pour votre dépouillement D'ARBRE DE NOËL

ST-NICOLAS en PERSONNE

SE FERA UN PLAISIR DE VOUS VISITER

INFORMATION : Tél. LO 7-7756

Les réservations étant limitées, faites la vôtre de bonne heure.



POSTEZ TÔT VOS ENVOIS DES FÊTES

L'heure est à la joie; pas aux déceptions! Faites arriver à temps vos colis et vos cartes de souhaits, et vous ne compterez que des amis le matin de Noël.

POSTEZ TÔT

Le 17 décembre est le dernier jour pour la livraison locale.

Pour l'extérieur, demandez au bureau de poste.

HÂTEZ VOTRE COURRIER

Postez plusieurs fois par jour — emballez et ficellez solidement — adressez toujours de façon claire, correcte, complète — Écrivez en lettres moules l'adresse du destinataire et celle de l'expéditeur, et répétez-les à l'intérieur. Affranchissez toujours au complet.

COURRIER DE LA 1^{re} CLASSE

Expédiez vos cartes de souhaits sous pli cacheté — elles seront admissibles au transport par avion — elles pourront renfermer un message écrit.

56 PO 1087

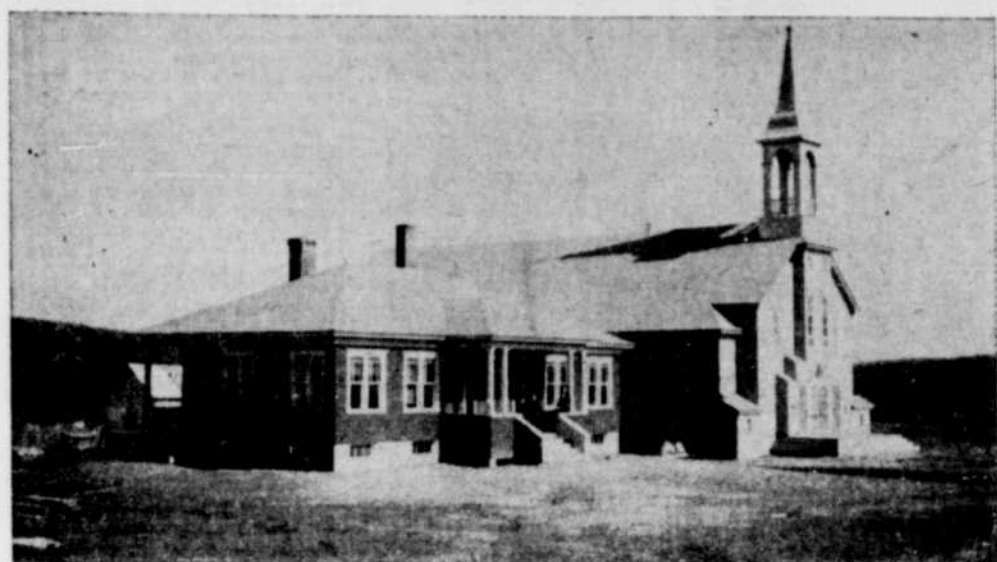
POSTES CANADIENNES



UNE
MARQUE
DE
COMMERCE
RECONNUE
DEPUIS
CINQ
GENERATIONS

UN PRODUIT SUPÉRIEUR VENDU PARTOUT
DANS LES BONS MAGASINS

L'ÉGLISE DE STE-PRAXÈDE INCENDIÉE



L'église, avant sa destruction

On n'a pas eu le temps de sauver les Saintes-Espèces

Le village de Ste-Praxède, situé à quelque six milles de Disraeli et à 60 milles de Sherbrooke, est aujourd'hui privé de son église, rasée au sol dans la soirée d'hier par un violent incendie.

Les flammes prirent naissance vers 4 h. 15, hier après-midi. M. l'abbé René Turcotte, curé de la paroisse, découvrit la présence des flammes quelques instants plus tard. Il tenta alors d'entrer dans l'église pour sauver les saintes espèces, mais il était déjà trop tard, car le temple était littéralement rempli par une fumée très dense, qui l'empêcha de pénétrer à l'intérieur. Il manda alors du secours de quelques localités avoisinantes.

L'église s'écroule

Les pompiers de Disraeli arrivèrent sur les lieux du sinistre vers 5 heures hier après-midi, suivis de ceux de Lambton, vers 5 h. 30, et de Garthby, vers 6 heures. Plus d'une centaine de sapeurs, aidés d'une centaine de volontaires combattirent des heures durant, sans succès, le feu qui couvrait dans tout l'intérieur de la bâtisse, dont l'extérieur était construit en bois et l'intérieur lambrissé d'un épais carton pressé.

Vers 8 heures, les flammes jaillirent à l'extérieur et la bâtisse, enveloppée de feu, et l'incendie prit l'aspect d'un gigantesque brasier. Environ 1 h. 30 plus tard, soit vers

9 h. 30 la charpente de l'église s'écroula au sol, entraînant la chute du clocher, de la couverture et des murs.

Les pompiers, las de travailler sans relâche et sans succès, et devant l'évidence de ne pouvoir rien sauver, décidèrent de retourner à leurs casernes, vers 10 heures. Entretiens, ils avaient dû arroser copieusement le presbytère, qui était à près de 75 pieds de l'église en flammes sur la droite, et plus encore une école de deux classes, située à environ 200 pieds, à gauche, à cause d'un vent léger qui soufflait vers ce dernier côté. Heureusement, les deux bâtisses furent épargnées et ne subirent aucun dommage.

(A suivre en page 6)

Les Lacordaire du Christ-Roi fêtent leur 10e anniversaire

Un grand banquet a été tenu hier soir dans la salle paroissiale du Christ-Roi marquant ainsi le 10e anniversaire de fondation du Cercle Lacordaire dans cette paroisse.

Tout près de 200 convives ont assisté à ce banquet présidé par M. l'abbé Edmond Doran, aumônier du Cercle Lacordaire Christ-Roi et vicaire de la paroisse.

Le conférencier invité était alors M. Emilien Lafrance, député libéral provincial pour le comté de Richmond. M. Lafrance a tenté de démontrer que le plus grave problème de l'heure était celui de l'alcoolisme, et qu'il était de plus le pire de tous les fléaux.

Il déclara entre autres: "La pratique de l'alcoolisme augmente de jour en jour dans la province de Québec, et c'est ce qui apporte tant de troubles de familles, de vols et de crimes, et que le meilleur moyen d'enrayer ce problème dévastateur est de pratiquer l'abstinence totale".

M. Lafrance dit de plus, que l'éducation contre le problème de l'alcoolisme devrait se faire tout d'abord chez tous les gens de bonne volonté, et que seule l'éducation sera respectée tandis que la loi ne l'est et ne le sera jamais.

Il déplore de plus le fait que nombre d'autorités civiles se désintéressent du problème de l'alcoolisme mais ne craignent pas d'aider aux campagnes pour combattre les accidents de la route, la tuberculose ou encore la délinquance juvénile.

Il se produisit deux fois plus d'accidents de la route dans la province de Québec que dans toutes autres provinces au Canada et même plus qu'aux États-Unis. La cause principale de ces accidents demeure l'alcool.

Il a ajouté que le pire ennemi de l'heure pour l'individu est, non le communisme et l'Anglais, mais bien l'alcool. Avant de terminer, il a adressé des mots de félicitations au Cercle Lacordaire du Christ-Roi et a signalé les paroles du cardinal

Le Dr Raoul Poulin, de Beauce, chez les Lacordaire du Perpétuel-Secours

"L'alcoolisme est un malade, un grand malade. Montrons-nous indulgents pour lui. Il a tout simplement besoin de notre aide". C'est ainsi que s'exprimait le docteur Raoul Poulin, député de Beauce aux Communes, hier soir, à la salle paroissiale Notre-Dame du Perpétuel Secours, lors d'un grand rassemblement des membres des Cercles Lacordaire et de Jeanne d'Arc de cette paroisse. Le conférencier invité avait intitulé sa conférence: "Les Méfaits de l'Alcool".

Il s'est tout d'abord déclaré surpris de voir un si grand nombre de personnes présentes, et a félicité ces dernières de s'être rendues si nombreuses. Il a tout simplement qualifié sa conférence, d'un entretien avec ses frères Lacordaire et d'explications sur le problème de l'alcoolisme.

Il déclara que l'individu devient alcoolique parce qu'il existe une faiblesse dans son tempérament, faiblesse qui le conduit à l'alcoolisme. Il compara l'individu, qui devient alcoolique, à une terre fertile dans laquelle on met un grain de semence. Il termina sa comparaison en disant qu'un premier verre peut créer cette maladie, appelée alcoolisme, dans le système de l'individu.

M. Poulin dit: "On ne naît pas alcoolique, on le devient". La vie moderne est pour beaucoup dans le dérangement du système de l'individu, tout spécialement chez les jeunes.

Le conférencier s'est montré grand humoriste. Il a fait rire son auditoire à volonté. Il dit que l'alcoolique, bien qu'il soit subjugué par la boisson, aime toujours son épouse et ses enfants, mais qu'à un certain stade, l'alcool le domine, et il débute les troubles.

Il précisa qu'il est bon de surveiller ceux qui disent "savoir boire", car en général, ce sont ceux-là qui boivent le plus mal et de manière hypocrite.

Le conférencier prouva que l'individu doit de six sens et non de cinq, comme tous auraient cru. Il ajouta aux cinq sens connus, celui de l'équilibre; sens connu tout spécialement par l'alcoolique ivre. Il ajouta que 75 pour cent des accidents d'automobile qui se produisent dans la province de Québec sont dus à l'alcool.

Le propriétaire de l'établissement, M. J. O. Hallée, habitait au deuxième étage en compagnie de son épouse et de ses trois filles. Tous ont heureusement eu le temps d'évacuer l'habitation avant que l'incendie ne prenne des proportions alarmantes. Le montant des dégâts n'est pas encore connu mais semble relativement élevé. Les dommages par le feu sont négligeables sur l'étage où était située l'épicerie elle-même et le mérite en revient aux pompiers, dont la célérité fut particulièrement remarquable ce matin.

Les sapeurs étaient dirigés par le capitaine Eugène Fortier ainsi que par les lieutenants Léopold Harton et François Boudraut.

d'ici 10 ans, ils seront appelés à disparaître".

Il a de plus demandé qu'une partie de l'argent dépensé pour l'alcool serve pour l'éducation dans nos écoles.

Le conférencier avait été présenté par M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke, à la Chambre des Communes et a été remercié par Mgr Léonidas Adam, curé de la paroisse du Christ-Roi.

M. l'abbé Edmond Doran, aumônier, a également adressé la parole.

Les frais de la partie récréative de la soirée avaient été confiés à Mlle Couture et à un groupe de Magog.

M. Pierre Arcand, ancien président régional, agissait comme maître de cérémonie.

Maison incendiée à Ascot Corner

Le second incendie qui s'est produit dans la région de Sherbrooke en moins de 2 jours a éclaté samedi soir dans une maison située près d'Ascot, détruisant complètement un logis où habitait la famille de M. G. Adams.

Les pompiers de Sherbrooke furent appelés sur les lieux du sinistre vers 9 h. 20 samedi soir. Dirigés par le directeur Percy Donahue, ils réussirent à éteindre les flammes et à limiter les dommages à l'intérieur de la demeure. Ils revinrent à leur poste vers minuit, pour apprendre environ quatre heures plus tard que les flammes avaient de nouveau fait leur apparition et avaient détruit la maison de fond en comble.

Cette habitation, située route rurale No 4, près d'Ascot, était construite entièrement de bois et sa valeur n'est pas encore connue. On croit que les flammes ont pris naissance dans la cave, près de la fournaise, mais la cause exacte de l'incendie n'est pas déterminée. Les sapeurs qui durent combattre les flammes sont ceux des postes No 1 et No 4. Les officiers qui participèrent à cette sortie étaient: le directeur Percy Donahue, le capitaine E.-A. Fortier, ainsi que le lieutenant E. Choquette.

Adoption du budget ce soir

La cité de Sherbrooke adoptera ce soir son budget pour l'année financière 1956. On sait qu'on devait l'adopter lundi mais que l'on n'avait pu le faire parce que l'étude des prévisions des revenus et des dépenses n'était pas encore terminée.

On attend une forte délégation de contribuables à l'hôtel de ville, ce soir, à 8 h., et la Ligue des propriétaires, pour sa part, a convenu d'y assister. Les membres du conseil se rendent à l'assemblée du conseil.

Ultime hommage rendu au chanoine Jos.-N. Codère

Des centaines de personnes ont rendu un ultime hommage au chanoine Jos.-N. Codère, qui est décédé subitement mercredi dernier à l'Université de Sherbrooke et dont les funérailles ont eu lieu samedi matin à la cathédrale St-Michel.

On remarquait des représentants des autorités religieuses et civiles et de plusieurs associations de Sherbrooke, du diocèse et même de la province.

Le service funèbre était chanté par Mgr Albert Tétrault, p.r., v.g., doyen du chapitre, assisté de M. l'abbé Paul-Émile d'Arcy, directeur des élèves au Séminaire St-Charles, comme diacre et de M. l'abbé Gérard Marchand, comme sous-diacre.

Dans le chœur, on remarquait le Très Révérendissime abbé Dom Ovide Sylvain, abbé mitre de l'abbaye St-Benoît du Lac; Mgr Lucien l'Heureux, p.d., v.g., curé de St-Jean-Baptiste; Mgr Ira-J. Bourassa, p.d., curé de Ste-Praxède de Bromptonville; Mgr Irénée Pinard, p.d., recteur de l'Université de Sherbrooke; Mgr Maurice Vincent, p.d., supérieur du Séminaire; Mgr Napoléon Pélipin, p.d., 1er vice-recteur de l'Université; M. le chanoine Michel Couture, 2e vice-recteur de l'Université; Mgr Maurice O'Bready, c.s., secrétaire général de l'Université; M. l'abbé Roméo Leroux, trésorier de l'Université, et M. l'abbé Arthur Audet, conseiller.

La levée du corps avait été faite par Mgr Irénée Pinard, assisté de M. l'abbé Ant. Cambron, cérémoniaire. Les porteurs du corps étaient MM. les abbés Roger Maltais, doyen de la faculté des Arts à l'Université; Raoul Couture, économiste, Guy St-Germain, Léo Tremblay, Olivier Gamache et André Bergeron. L'Orphelin St-Grégoire, sous la direction de M. l'abbé Tancrède Labrecque, maître de chapelle à l'Université, faisait les frais du chant.

Parmi les membres du chapitre diocésain, on remarquait MM. J. Alguérie, Bussière, Victor Vincent, Joseph Vincent, Oscar Mauger, Léo Marcotte, J.-Arthur Lemay, Armand Malouin, Damien Lessard, Achille Larouche, Léon-M. Lemay,

Léunions et conférences

AUJOURD'HUI

Club Richelieu. — Dîner-causerie à l'hôtel Sherbrooke, à 6 h. 30; conférencier: M. Pierre Bachand, c.a., trésorier de la ville de Sherbrooke.

Club Lions. — Dîner hebdomadaire à l'hôtel Sherbrooke, à 6 h. 15.

Club Kiwanis. — Dîner hebdomadaire à l'hôtel Sherbrooke, à 6 h. 15; conférencier: M. Henri Crochère, gouverneur de district des clubs Optimistes et président de la Q.A.H.A.; sujet: "Hockey".

Club Optimistes. — Dîner hebdomadaire à l'hôtel Wellington, à 6 h.

Club Taque-Rouge. — Réunion hebdomadaire des membres au chalet, rue Belvédère-Sud, à 8 heures.

Frontiersmen. — Réunion au manège de la rue Williams, à 8 heures.

Alliance française. — Réunion des membres à l'école supérieure, à 8 h. 45; conférencier: M. Henri Enjalbert, professeur à l'Université de Montréal; sujet: "La patrie de Montcalm".

DEMAIN

Club Rotary. — Dîner hebdomadaire à l'hôtel Sherbrooke, à 6 h. 15.

Commission scolaire. — Réunion mensuelle des commissaires d'écoles à 4 heures p.m., au local de la commission, rue King-Ouest.

Aux moulins de la Dominion Textile

La grève ne sera déclarée que si nécessaire, dit J. Marchand

"La grève ne sera déclarée dans les filatures de la Dominion Textile que si elle devient absolument nécessaire et, si les employés de ces quatre filatures réussissent à se mettre d'accord sur leurs revendications, cette grève deviendra inutile", a déclaré hier après-midi M. Jean Marchand, secrétaire général de la CTCG, devant environ 400 employés de la Dominion Textile réunis en la salle Sainte-Jeanne-d'Arc.

M. Marchand a continué: "La compagnie a actuellement réussi à diviser partiellement les syndicats des quatre centres du textile. Si cette division se complétait, nous en ressentirions les effets durant de longues années à venir. C'est la raison pour laquelle nous devons tâcher d'obtenir une unité d'action chez les employés des quatre filatures puisque seule cette unité d'action peut obliger les autorités de la compagnie à faire justice à nos justes revendications. La question de la grève est cependant très importante. Il est fort possible que nous n'ayons jamais besoin de recourir à ce moyen extrême mais il est essentiel de ne pas démettre le privilège de recourir à la grève.

Nous savons tous en effet que le représentant des syndicats a beaucoup plus de chances d'être écouté et respecté s'il possède le pouvoir d'arrêter la production quand bon lui semblera. Voilà pourquoi vous ne devez pas regretter d'avoir voté en faveur de la grève. Ce vote n'indique pas votre désir d'arrêter le travail mais tout simplement votre décision de négocier sérieusement."

Le cas de Magog

Une réunion identique à celle tenue à Sherbrooke rassemblait hier après-midi les ouvriers de la filature de Magog. M. Marchand avait assisté au début de cette réunion et révéla aux usagers de notre ville que leurs confrères de Magog avaient, selon toutes apparences, changé complètement d'attitude en face du problème de la grève. Cette déclaration fut approuvée par les officiers du syndicat de Magog, présents dans la salle Sainte-Jeanne-d'Arc au moment où M. Marchand prononçait son discours.

"Personne ne peut blâmer les ouvriers de Magog d'avoir voté contre la grève, déclara ce dernier. Je puis cependant vous assurer que les membres de ce syndicat sont prêts à se mettre d'accord avec les

employés des trois autres centres et qu'ils ont revu leur attitude en face du problème de la grève. Cette nouvelle attitude nous permettra probablement de retrouver la solidarité qui vaut toutes les augmentations."

Nous ne pouvons actuellement signer les deux genres de contrat que nous offre la compagnie. Le contrat d'un an n'apporte aucune amélioration et celui de trois ans ne donne que cinq sous d'augmentation, cette augmentation étant répartie sur les trois années. Il serait beaucoup plus facile pour tout le monde de signer immédiatement mais nous croyons qu'il est plus sage d'attendre un peu et risquer d'obtenir plus.

Nous comprenons parfaitement

(A suivre en page 6)

Mort de Mme Arthur Bouchard

Nous apprenons avec regret la mort, survenue hier après-midi, à Montréal, de Mme Arthur Bouchard, née Emma Lazure, épouse de M. Arthur Bouchard, qui fut, durant plusieurs années, secrétaire-trésorier de la ville de Coaticook. Mme Bouchard, qui était malade depuis assez longtemps, était âgée de 81 ans.

La défunte laisse dans le deuil son mari, M. Arthur Bouchard, de Montréal, deux filles: Mmes Camille Rousseau (Berthe), de Montréal; Louis-Philippe Pomerleau (Cécile), autrefois chroniqueuse féminine à "La Tribune", et maintenant à Burlington, Vermont; deux fils: Me Roger Bouchard, c.s., ancien bâtonnier du district de St-François, et Me Robert Bouchard, avocat à Yellowknife, plusieurs frères, dont l'hon. juge Lazure, de la Cour Supérieure, de Montréal, et M. Mar-

(A suivre en page 6)

Dolbec et Baillargeon relâchés

Tel que nous l'avions laissé prévoir dans nos articles de la semaine dernière, la Sûreté provinciale a relâché les deux témoins importants détenus à la suite de la mort de Roméo Lallier.

Gérard Baillargeon, propriétaire du chalet dans lequel Lallier a trouvé la mort, et Florian Dolbec, bénéficiaire de la police d'assurance-feu couvrant ce chalet, ont pu regagner leurs domiciles respectifs en fin de semaine, après avoir subi une série d'interrogatoires destinés à éclaircir cette affaire. Ces deux témoins devront maintenant se tenir à la disposition du coroner du district, le Dr Louis Gagnon.

Comme on le sait, la date de l'enquête que devra mener ce dernier n'a pas encore été fixée mais elle devrait cependant débuter dans un avenir assez prochain.

L'enquête que sont à mener les limiers de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale a pris une tournure inattendue lorsque l'on découvrit que Florian Dolbec, un employé de la "Saint-Lawrence Paper", d'East Angus, avait signé les formules de la police d'assurance-feu prise sur le chalet de Gérard Baillargeon.



RECEPTION DES ANCIENS COMMANDANTS — Cette photographie a été prise samedi au Club Social lors de la réception donnée par les anciens commandants des Fusiliers de Sherbrooke avant le bal annuel. Ci-dessus, nous reconnaissons, assis, de gauche à droite: le lieutenant-colonel honoraire Charles Codère, ED, l'hon. Johnny Bourque, colonel honoraire, VD, CD, du régiment des Fusiliers de Sherbrooke, le major Richard Crépeau, CD, S. H. le

major Armand Nadeau, c.s., et le colonel Léo-Paul Chevalier, ED. Debout, même ordre: le lieutenant-colonel Alphonse Genest, ED, le colonel Valmore Olivier, le lieutenant-colonel Gaëtan Côté, MBE, ED, le lieutenant-colonel Rolland Codère, ED, le lieutenant-colonel Sarto Roy, et le lieutenant-colonel J. M. Wood, MBE, ED. (Photo La Tribune)

Remise du trophée Fondation Strathcona



Par suite de son efficacité, le corps des cadets de l'Orphelinat St-Joseph de Waterville s'est mérité le trophée fondation Strathcona remis aux corps de cadets junior. La remise du trophée a été faite samedi par le lieutenant-colonel honoraire Charles Codère, ED, au cadet-major Claude Larochelle. Au premier rang, de gauche à droite, nous reconnaissons, le major Ernest Pelletier, EMCD, le R. Frère Lucien Lauzon, supérieur à l'Orphelinat St-Joseph de Waterville, et le R. F. Clément, instructeur des cadets. A l'arrière, même

ordre: le major Léonce Côté, le capitaine Marcel Dufresne, le lieutenant Maurice Bernier, le capitaine A. Choquette, CD, le capitaine Roland Trudeau, le lieutenant Don Heimerth, le capitaine Ford Lapointe, le lieutenant Michel Leprohon, le colonel Léo-Paul Chevalier, le lieutenant Claude Codère, le lieutenant J. Dubé, le capitaine Maurice Cloutier, CD, le lieutenant A. Proulx, et le major L. Drapeau, aumônier du régiment.



Le docteur Louis Gagnon a ordonné à S. H. le maire Armand Nadeau, de Sherbrooke, de réduire ses activités dans une proportion de 50% pour une période de deux semaines. Le premier magistrat souffre de surmenage.

Feu à l'épicerie Hallée rue Champlain, ce matin

Un violent incendie qui a éclaté à l'intérieur de l'épicerie Hallée, située 1163 rue Champlain, vient d'être maîtrisé au moment où nous allons sous presse.

Cet incendie a éclaté vers 9 h. 45 dans le sous-sol de l'épicerie et une fumée épaisse a envahi l'établissement en l'espace de quelques minutes. Les pompiers des postes No 1 et No 5 furent aussitôt appelés sur les lieux et réussirent à maîtriser les flammes au moyen de lance-flammes et de boyaux ordinaires.

Les flammes semblent avoir pris naissance près de la fournaise située dans la cave. Le feu s'est rapidement communiqué aux boiseries et à cet endroit et à une fumée épaisse de vapeurs d'alcoolique s'est infiltrée dans tous

les coins de l'édifice, rendant le travail des pompiers particulièrement difficile.

Le propriétaire de l'établissement, M. J. O. Hallée, habitait au deuxième étage en compagnie de son épouse et de ses trois filles. Tous ont heureusement eu le temps d'évacuer l'habitation avant que l'incendie ne prenne des proportions alarmantes. Le montant des dégâts n'est pas encore connu mais semble relativement élevé. Les dommages par le feu sont négligeables sur l'étage où était située l'épicerie elle-même et le mérite en revient aux pompiers, dont la célérité fut particulièrement remarquable ce matin.

Les sapeurs étaient dirigés par le capitaine Eugène Fortier ainsi que par les lieutenants Léopold Harton et François Boudraut.

Fondée en 1910

Pour tous services: 221, rue Dufferin
Téléphone: LO 9-2525 Sherbrooke

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles:
La Presse Canadienne—La Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuter

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que de toutes les informations locales que La Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de La Tribune sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministère des Postes).

Représentants:
Aux E.-U.: Gilman, Nicoll & Ruthman, New York
Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco.
Au Canada: A.-H. Toppin, 53 Yonge Street, Toronto

Toute réclamation concernant la publication d'une annonce devra être faite dans les trois jours qui suivent et la responsabilité de l'éditeur pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

LUNDI, 12 DECEMBRE 1955

Un bilan effrayant

Les statistiques concernant les chauffeurs canadiens sont plus déplorable que ceux des automobilistes aux États-Unis.

Ce fait s'appuie sur des chiffres publiés par la Conférence Canadienne de la Sécurité Routière, qui a organisé, le 1er décembre, le jour de la Sécurité Routière, afin de diminuer le bilan annuel des pertes de vie et des dommages causés à la propriété par les accidents de la route.

En calculant la population et le nombre de milles parcourus par automobiliste, le total des accidents de la circulation au Canada est tragiquement plus élevé que celui des États-Unis, dit M. V. Ash, président de la Conférence canadienne de la Sécurité Routière.

"Bien que les chiffres des accidents aux États-Unis soient plus élevés que ceux des accidents au Canada, si l'on calcule en rapport de la population, le nombre au Canada est de 30 pour cent plus élevé", dit M. Ash.

Au cours des derniers 20 ans, environ 30,000 personnes au Canada ont perdu la vie dans des accidents, et ce chiffre augmente continuellement. Si nous ne prenons des mesures préventives, 30,000 personnes seront tuées au cours des prochaines 10 années, si l'on se base sur l'augmentation progressive qui existe.

Le plus grand nombre des victimes d'accidents d'automobiles selon les chiffres, comprend des jeunes personnes. L'an dernier, les accidents de circulation ont tué plus de gens dans le groupe d'âge de trois à quarante ans que toutes les autres causes de mortalité réunies.

Il faudra donc plusieurs jours, voire plusieurs années de "sécurité routière" pour enrayer le fléau des tragédies de la route au Canada.

Nos ingénieurs

en Angleterre

Cet automne, un autre groupe de diplômés des écoles canadiennes de génie sont partis pour un stage d'étude de deux ans au Royaume-Uni, grâce aux Bourses Athlone.

En vertu de l'accord de ces primes, dont le gouvernement anglais fait les fonds de concert avec l'industrie, les universités canadiennes, aidées de représentants de l'Angleterre, choisissent chaque année 38 boursiers. Ceux-ci passent deux ans au Royaume-Uni pour se livrer à des études post-scolaires, soit dans l'industrie ou dans une université.

Leur programme varie selon les besoins de chacun. Parmi le groupe de cette année, environ la moitié se livrent à des études dans les établissements industriels de Farnborough, High Wycombe, Luton, Manchester, Newcastle, Rugby, Wilton ou Woolwich. Les autres sont inscrits à l'Université de Birmingham, au Collège impérial de Londres ou au Collège d'aéronautique de Cranfield.

Il s'agit là du cinquième groupe formé sous le régime des Bourses Athlone, dont l'établissement remonte à 1951. Le premier groupe et le deuxième ayant terminé leurs séjours sont rentrés au Canada. La plupart des boursiers du troisième groupe, qui se rendaient en Angleterre en 1953, rentreront cette année.

Les Bourses Athlone ont déjà contribué à parfaire l'instruction de nombreux jeunes gens du Canada. Elles rendent de bons services à plusieurs étudiants de talent.

Choses d'Allemagne

Plus de 70 prêtres catholiques français, belges, néerlandais, norvégiens et allemands se sont rencontrés, mardi, à Aix-la-Chapelle, pour une conférence internationale organisée par l'évêque Mgr Pohl-schneider. De telles réunions n'auraient pas été possibles sous le règne de terreur de Hitler.

Le ministère de l'Instruction publique du Palatinat vient de publier le statut de l'Institut d'histoire européenne à Mayence, qui est défini comme une "institution d'utilité publique ayant pour tâche de favoriser l'étude de l'histoire universelle et de l'histoire des religions occidentales".

L'Institut est chargé également de mettre au point un livre d'histoire, exempt de toute interprétation tendancieuse.

Le premier pont routier à deux étages à être construit en Europe, est actuellement en voie de construction en Basse-Saxe à Kuventhal près d'Einbeck, sur la grande route qui relie l'Allemagne du Nord et du Sud via Hanovre et Cassel. L'étage supérieur, qui a quelque 650 pieds de long et une trentaine de large, sera réservé au trafic lointain, tandis que le pont inférieur ne sera utilisé que pour le trafic local. On espère ainsi décongestionner la circulation en l'un des points les plus dangereux du réseau nord-sud.

Feuilles Volantes

La meilleure montre de précision arrête si l'on ne la remonte pas.

Pour corriger, il faut savoir plus et mieux que celui que l'on censure.

L'acheteur croit qu'il en restera toujours assez à celui qui vend à perte.

Beaucoup de talents se perdent, faute de quelques petits encouragements reçus à temps.

Que de querelles naissent de simples malentendus, de choses plus ou moins obscures, de manques d'explications!

Que la ponctualité soit la politesse des rois, nous le voulons bien, mais il leur arrive, à eux aussi, de manquer le train, le bateau ou l'avion.

Le Père Noël, qui a déjà distribué, à travers le monde, on ne sait combien de millions de trains électriques, de camions, d'autos et d'avions, reste fidèle à son traineau.

L'inquiétude est de tous les âges. Dans la jeunesse, elle n'est qu'intermittente, mais elle s'installe à demeure chez les gens qui sont avancés sur la route de la vie.

TRISTAN

L'opinion des autres

Manque de mesure

Dans les journaux dont le principal objet est de renseigner leur public sur le mouvement et les perspectives des affaires, on consacre un espace important à la valeur publicitaire de l'humaine beauté. Il y a longtemps que cette vogue existe, mais elle s'accroît à un point tel qu'une belle fille est aujourd'hui certaine d'être bien reçue et payée, si elle offre de mettre tous ses charmes au service d'une entreprise mercantile.

(L'Événement-Journal — Québec)

Double deuil pour M. Lapalme

La famille Langlois vient d'être lourdement frappée par un autre deuil. M. Léonidas Langlois vient de décéder à l'âge de 78 ans, quelques semaines après son épouse. Il était le père de Madame Georges Lapalme, épouse du chef de l'opposition, à l'Assemblée législative de la province de Québec et de M. Philippe Langlois, des ateliers de la composition de notre journal. A Madame Lapalme, à son collaborateur et à tous les autres membres de la famille qui viennent encore une fois d'être profondément affligés, la "Presse" présente ses plus vives condoléances.

(La Presse — Montréal)

Résultat de l'inflation

Les résultats de l'inflation dont la courbe s'élève un peu plus tous les jours se manifestent dans tous les domaines de l'activité et se font sentir à tous les stades de la société, surtout chez les gens de classe moyenne.

A Montréal actuellement, c'est la majorité de la population qui subit le contrecoup de l'augmentation des prix des billets d'autobus et de tramway, à deux pour vingt-cinq cents. La Commission de Transport de Montréal, à qui incombe l'administration du système de transport en commun de la Métropole, a dû recourir à ce moyen pour empêcher les déficits de s'accumuler.

Tout le monde comprend la dépense additionnelle que cette augmentation représentera pour tous les usagers des autobus, les travailleurs dans tous les domaines, mais elle est résultante de la montée en flèche des frais d'administration, des frais d'opération du service des autobus et des tramways. Comme tout le monde, la Commission de Transport paie des salaires plus élevés, débourse des montants supérieurs pour tout son matériel roulant (son acquisition, son entretien et son fonctionnement). Elle a donc besoin de revenus additionnels et c'est encore le public qui les fournit. D'ailleurs c'est le cercle vicieux de l'inflation qui continue à tourner et on est à se demander où cela nous conduira, quand ce phénomène s'arrêtera. Il faudra fatalement un jour ou l'autre qu'on s'arrête à un palier et que la situation se stabilise. Et la tendance des esprits à l'heure actuelle ne laisse aucun espoir de prédire que cette heure approche. Au contraire chacun est de plus en plus ambitieux dans ses exigences et la spirale continue de monter.

(Le Soleil — Québec)

Les Beaux Vers

Venise

BATI sur le sable et sur les eaux,
Port de gloire, asile de rêve,
Estu pour nous l'image brève
D'un monde comme un nid d'oiseau?

Venise souriante et chère
Et toujours secrète à demi,
Estu dans ma course éphémère
Un bonheur tout juste permis?

Pigeons gris et tondoles noires,
O mes espoirs jamais lassés!
Je n'ai pas assez de mémoire
Pour croire à la mort du Passé.

Jean LARCENA

Nouveaux sondages dans l'infini

Le nouveau "télescope électronique" français transformerait le "Palomar" en un instrument de 50 mètres de diamètre!

L'article inédit de Pierre DEVAUX

Pour explorer plus profondément le ciel des étoiles, les astronomes recourent aujourd'hui à des instruments de dimensions colossales. L'"engin" type est ici le télescope à miroir parabolique dont la valeur pratique se mesure par le diamètre du miroir; on conçoit en effet que plus le miroir est large et plus il capte de lumière, pénétrant ainsi dans le domaine des lointaines Nébuleuses.

Actuellement, les deux plus grands télescopes du monde se trouvent en Amérique. Celui du Mont-Wilson mesure 2 m 54 de diamètre, tandis que celui du Mont Palomar, encore tout récent, atteint le chiffre considérable de 5 m 08.

Ce sont là des réalisations difficiles et extrêmement coûteuses; il a fallu des années pour couler, refondre, tailler le miroir du Mont Palomar avec la fabuleuse précision requise; agrandi à la dimension de 500 km de diamètre, le miroir ne devrait pas présenter de "bosses" supérieures... à 2 cm et demi!

Conséquence immédiate de tels instruments sont rarissimes et par suite surenchères. Il faut "rester" plusieurs mois à l'avance, une heure ou une journée du "Palomar", comme les audiences d'un roi! Ce ne sont pas là de bonnes conditions pour l'avancement de la Science.

De telles "Merveilles du monde" doivent-elles rester l'apanage de quelques savants? Nos astronomes ne l'ont pas pensé. Ils ont envisagé le problème de façon différente, mettant à profit les ressources de cette science jeune mais déjà fertile en miracles: l'Électronique. Disons-le tout de suite: M. Lallemand, le physicien français réalisateur du Télescope électronique, ainsi que ses collaborateurs, ont réussi dans leur entreprise avec des crédits dont la modicité surprend, prélevés sur le budget ordinaire de l'Observatoire de Paris.

Dans un instrument très large, comme le "Wilson" ou le "Palomar", il entre beaucoup de lumière. Comment faire, pour se passer, s'est dit M. Lallemand, de ces énormes gueules braquées sur l'infini, pour tirer parti de notre maigre ration de lumière?

La solution consistait à réviser cette lumière, tout comme nous savons "amplifier" le faible signal de radio capté par notre antenne, pour alimenter notre haut-parleur: s'agit pour ainsi dire d'éclairer l'image des étoiles, telle qu'elle se présente à l'oculaire d'un télescope.

Nul n'aurait l'idée, pour renforcer une image de cinéma un peu faible, d'éclairer l'écran avec une lampe de poche! La nature y a paré: il "réagit", chez certains monstres des abîmes océaniques, en éclairant l'intérieur de l'œil par une source phosphorescente, afin de relever le "seuil de vision". Nous ne savons pas encore appliquer ce procédé à l'œil humain, pas plus qu'aux clichés astronomiques!

La solution, fort élégante, est empruntée aux Tubes émetteurs de télévision. Elle consiste à recevoir la nûle image — pratiquement invisible — de l'étoile sur une pellicule électrique spéciale, capable d'émettre des électrons aux points éclairés. On substitue ainsi, à la faible image "optique", une vigoureuse image électronique, l'énergie se trouvant multipliée jusqu'à 25,000 fois.

Il est alors aisé, de photographier électroniquement cette image, sur une plaque à grain ultrafin, en utilisant des lentilles électroniques et magnétiques, suivant la technique aujourd'hui classique du Microscopie électronique.

Le Télescope électronique se présente comme un haut édifice en verre, auquel ont collaboré des souffleurs de verre spécialisés, et dans

lequel on fait le vide au moyen de pompes moléculaires. L'appareil est installé, à la place de l'œil de l'observateur, derrière un télescope, l'image astrale se forme sur une mince lame translucide d'antimoine et de césium. Celle-ci émet des électrons, qui sont réfléchis par des bobines creuses — les "lentilles magnétiques" — et réforment l'image sur la plaque sensible. Un électro-aimant à bascule permet de faire se succéder les plaques sans ouvrir l'appareil.

Pratiquement, on n'a pas cherché à obtenir un grossissement supplémentaire; si un télescope ordinaire nous montre sur la Lune un rocher gros comme un autobus, le Télescope électronique — sous sa forme actuelle — ne nous montrera pas un scooter. Mais si nous le pointons vers une pâle nébuleuse spirale, située à des millions d'années-lumière, elle se trouvera photographiée en 4 minutes au lieu de plusieurs heures!

Tel est le grand, l'immense progrès. Car nous habitions, malheureusement pour les astronomes, au fond d'un océan atmosphérique, fulement agité, qui perturbe les meilleures photographies célestes. En quatre minutes, évidemment, nous avons affaire à beaucoup moins de perturbations qu'en plusieurs heures, et nous pouvons compter sur une vue plus lucide de l'Univers.

Ce n'est pas vers les Planètes — simple "banlieue astronomique" de notre Globe — que les astronomes comptent diriger le nouvel appareil, mais vers ces milliards de "Nébuleuses", "spirales" ou "elliptiques", qui peuplent l'immensité. Là se trouvent les problèmes essentiels à résoudre, la clef de l'Univers.

Notre Nébuleuse (ou galaxie) a un diamètre probable de 100,000 années-lumière, c'est à dire que la lumière, à raison de 300,000 km par seconde, emploie 100,000 ans pour la traverser suivant un diamètre. Les astres les plus proches appartenant à un groupe local de 1 million d'années-lumière; les autres s'échelonnent aussi loin qu'on peut photographier, jusque vers 1 milliard d'années-lumière. Et l'Univers "enfleuve" à des vitesses



Problèmes d'histoire

Comment se fabriquait la colle en Nouvelle-France?

Elle était faite au moyen de la décomposition des matières cartilagineuses trouvées dans certaines parties des animaux. L'intendant Hocquart en a donné le mode de fabrication. "La plupart des ouvriers, dit-il, se servent d'une colle faite avec des pieds et des oreilles de bœuf. Ils en font consumer la chair et la graisse par le moyen de la chaux; du surplus ils font un bouillon qu'ils écument soigneusement, retirent du fond du vase toutes les impuretés, et lorsque le bouillon est réduit et qu'il a pris la consistance convenable, ils coupent dans le fond de la chaudière par carreaux la colle qui est figée et la font sécher à l'ombre". Y aurait-il des hommes entrepreneurs qui seraient disposés à remettre cette industrie en pratique, suivant une méthode fort simple mais aussi probablement peu coûteuse?

Entre gens célèbres

Un Français de bonne famille, voyageant en Amérique, vient à parler d'un de ses ancêtres qui fut guillotiné en 1793.

— Laissez-moi, vous serrer la main, interromp un brave Yankee. J'ai eu moi aussi un grand-père pendu en Californie, il y a soixante ans.

GRAIN DE SAGESSE

Le temps est médecin d'heureuses expériences, son remède est parfois tardif, mais il est certain.

ANONYME.

Pierre DEVAUX

Cadeaux qui plairont encore longtemps après Noël!

OFFREZ-LUI des cadeaux Gillette

• Vous cherchez quelque chose de bien pour un homme? Vous le trouverez parmi ces utiles cadeaux Gillette qui lui assurent confort, élégance et satisfaction.

50 lames Bleues Gillette en 5 porte-lames

• Presque tout homme à qui vous voulez plaire, vous sera reconnaissant d'une provision de lames Bleues Gillette, doli emballage de Noël contenant 5 porte-lames de 10 lames (50 lames Bleues Gillette en tout). \$250

100 lames Bleues Gillette avec porte-lames

• Tous les hommes sont toujours ravis de recevoir des lames Bleues Gillette. Emballage de papier métallique contenant cinq porte-lames de 20 lames avec compartiment pour les lames usagées (100 lames en tout). \$500

Nécessaire Super-Speed Gillette. Une élégante boîte cadeau contient un rasoir Super-Speed Gillette dans un coffret de styrene, deux porte-lames de lames Bleues Gillette et un tube de crème à barbe Gillette. \$220



Le Gillette Diplôme. Très beau rasoir monopièce plaqué or accompagné d'un porte-lames de 10 lames Bleues Gillette, le tout sous élégant étui de voyage. \$600

Ensemble Gillette No 58. Rasoir nickelé et porte-lames de 10 lames dans un étui de voyage (ci-dessus). \$3.79

Le Gillette Aristocrate No 66. Superbe rasoir monopièce plaqué rhodium. \$5.00

automatiquement!

PHILIPS Channelock TV

"Channelock" ajuste automatiquement les puissances des signaux—stabilise l'image sur n'importe quel canal—rend, automatiquement, la syntonisation aussi facile que celle de votre radio. Réglez l'appareil, installez-vous confortablement et... c'est tout!

Fruit d'une expérience mondiale... la série de haute distinction PHILIPS

PHILIPS INDUSTRIES LIMITED • Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver • Halifax



RC-11
Changeur automatique à 3 vitesses monté sur un châssis de 100 cm. Capacité de 10 disques. Entrées: Sélecteur et Réglage. Cartouche Philips à 2 aiguilles super. 75 et 80 cycles. Long. 14 1/2", Larg. 13", Prof. 8 1/2".



RP-10
Tourne-disques à 3 vitesses sur socle en plusieurs boîtiers. Bras articulé "poids plume". Cartouche Philips à 2 aiguilles super. Peut se brancher sur la prise "phono" de n'importe quel radio ou récepteur. 75 et 80 cycles. Long. 12", Larg. 8 1/2", Prof. 6 1/2".



Philips—Nouvelle série "300"—P-3510—Modèle de table de 21" au révolutionnaire châssis "Channelock". Tube-image à grand angle de 90°, fini aluminium. "Stabilisateur d'images" éliminant les interférences et assurant des images plus nettes. Boutons de réglage facilement accessibles, sur le côté de l'appareil. Ébénisterie en bois de qualité. Haut. 19", Larg. 23", Prof. 18" seulement.

P-3510

PHILIPS

SUPER RADIO • TV • HAUTE FIDÉLITÉ

FRECHETTE & BLAIS INC.

En face de l'Hôtel Union, Sherbrooke, Qué.

15 années d'expérience en ÉLECTRONIQUE est VOTRE GARANTIE de satisfaction
Téls LO 2-0744 — LO 2-3488 292 ouest, rue King

H. C. WILSON & SONS LTD

61-67 nord, rue Wellington

Tél. LO 2-2627

SHERBROOKE, Qué.

Deux femmes tuées à un passage à niveau, vendredi

LOUISEVILLE, (P.C.) — Deux jeunes femmes, Mme Roger Lacourrière, 27 ans, et sa belle-sœur, Mlle Aline Lacourrière, 24 ans, ont péri dans une camionnette qu'un convoi du Pacifique Canadien a happée à un passage à niveau de Louiseville, une vingtaine de miles à l'ouest de Trois-Rivières.

Le conducteur du véhicule, M. Maurice Lacourrière, a été grièvement blessé. Hospitalisé peu après l'accident à l'hôpital Comtois, de Louiseville, il souffre de trauma-

Entretien des chemins d'hiver, à Ste-Anne

ST-ANNE DE LA ROCHELLE, (DNC) — Les conseillers de Ste-Anne de la Rochelle se sont réunis, ces jours derniers, à la salle municipale, pour discuter de différents projets.

Au cours des délibérations, il fut résolu que le contrat pour l'entretien des chemins d'hiver de la paroisse soit accordé à M. J.-P. Vallières, qui avait soumissionné \$134 du mille linéaire.

Naissance à Ste-Anne

STE-ANNE DE LA ROCHELLE, (Par courrier) — M. et Mme Jean-Paul Vallières sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Louis, Bruno, Parrain et marraine: M. Laurent Laplante, cousin de l'enfant, et Mlle Louise Vallières, sœur du bébé; porteur: Mlle Ernest Allaire, amie de la famille.

DADDY LONG LEGS
CINÉMA-SCOPE
COLOR
ASTAIRE
CARON
GRANADA
AUSSEI "Angela"
Dennis O'Keefe

CINEMA PREMIER
DEMAIN!
MAINTENANT
Sur écran panoramique!
Romance rafraîchissante et enchanteresse!
GREGORY PECK
AUDREY HEPBURN
William Wyler
ROMAN HOLIDAY
DERNIER JOUR!
RICHARD CONTE
MARI ALDON
"RACE FOR LIFE"
MARTIN LEWIS
"MONEY FROM HOME" TECH.

CE SOIR, 8h. 30 P.M., CANAL 8
Le programme musical le plus populaire
THE VOICE OF Firestone
L'artiste invité est Jerome Hines

WINTER WONDERLAND — Bernard L'orchestre et le chœur
FULL MOON AND EMPTY ARMS (basé sur le concerto pour piano de Rachmaninoff No 2) Kay et Mossman Jerome Hines
WHITE CHRISTMAS — Berlin Le chœur
SKATER'S WALTZ — Waldteufel L'orchestre
A WINTER SONG — Bullard Jerome Hines et le chœur
O TU PALERMO des "Vépres Siciliennes" — Verdi — Jerome Hines
LA VALSE DE LA BELLE AU BOIS DORMANT — Tchaikovsky L'orchestre
TEMPTATION — Brown J. Hines et le chœur

ÉQUIPEZ VOTRE AUTO POUR TOUT TEMPS, TOUTE ROUTE
AVANCE DANS LA NEIGE MORD SUR LA GLACE
TIRE DANS LA BOUE ROULE SILENCEMENT SUR LE PAVE
Firestone TOWN & COUNTRY
Payez aussi \$1.00 PAR SEMAINE peu que
POUR UNE MARCHANDISE EXTRA BONNE, DE GRANDE VALEUR
Visitez
J. L. BOULANGER LIMITÉE
Votre Devote Marchand Firestone
51 OUEST, RUE KING — TEL.: LO 2-2005 — SHERBROOKE, Qué.

LE BRIDGE

Derniers perfectionnements
Réponses aux ouvertures
à sans-atout

De tout temps, pour ceux qui ont l'ambition de découvrir le meilleur contrat, les réponses aux ouvertures à sans-atout ont été le sujet de nombreuses recherches. Dans un article de la revue anglaise "Bridge Magazine", M. William Hanna, célèbre bricoleur américain, présente ce qu'il intitule "Le dernier cri dans les réponses aux ouvertures à sans-atout". C'est là le fruit d'une étude qu'il fit en compagnie de M. Jack Hancock qui devait être l'un de ses principaux partenaires au grand tournoi national tenu l'été dernier à Chicago. Après deux mois d'expérimentation, cette convention suivante fut acceptée: —

"Convention Hanna"
La convention peut être utilisée après toutes les diverses ouvertures à sans-atout, en effectuant certains ajustements, mais nous prendrons pour acquis que l'ouverture à 1-SA indique une force pouvant varier de seize à dix-huit cartes et révèle une distribution 4-3-3-3 ou 4-4-3-2 ou 5-3-3-2, mais la suite de cinq cartes devant être plutôt une suite mineure. La particularité de cette convention est l'emploi de deux enchères conventionnelles comme premières réponses aux ouvertures 1-SA, soit l'enchère 2-trèfles et l'enchère 2-carréaux.

Après une ouverture à 1-SA, le partenaire à sa disposition les enchères suivantes: — un passe-partout ne révélant aucun espoir de manche et une main plutôt balancée.

L'enchère conventionnelle 2-trèfles, révélant une main faible et la recherche du meilleur contrat de marque partielle.

L'enchère conventionnelle 2-carréaux, semblable à l'enchère conventionnelle 2-trèfles de Stayman. Les enchères 2-carréaux ou 2-piques, signalant d'arrêt, l'ouvreur des cartes dans la plupart des cas.

L'enchère 2-SA, simple invitation au partenaire de se rendre à la manche s'il a plus qu'une simple qualification.

Les enchères 3-trèfles et 3-carréaux, faites avec de longues suites mineures et des mains faibles, l'ouvreur doit habituellement passer parole.

Les enchères 3-cœurs et 3-piques, impératives à la manche et ayant leur sens naturel.

L'enchère 3-SA ayant son sens naturel de possibilité de manche mais non de cœur.

Si nous exceptions les réponses 3-trèfles et 3-carréaux, qui deviennent des signaux d'arrêt, seules les enchères 2-trèfles et 2-carréaux sont conventionnelles. Nous étudierons donc le sens des enchères 2-trèfles et 2-carréaux, en commençant par cette dernière, qui sera plus familière à ceux qui font usage de la convention Stayman ou en connaissent un aperçu.

En réponse à une ouverture 1-SA, l'enchère 2-carréaux révèle une possibilité de manche, si l'ouvreur possède une forte qualification.

L'enchère 2-carréaux exige donc une force non inférieure à huit points et l'ouvreur doit redéclarer de la façon suivante: —

(a) Si sa main ne compte que seize points francs ou dix-sept faibles points francs, il annoncera 2-cœurs avec une suite de quatre cœurs.

(b) Si l'ouvreur détient dix-huit points francs ou dix-sept bons points francs, peu importe les autres qualifications de sa main, en réponse à l'enchère 2-carréaux, il annoncera 3-trèfles.

Redéclarations du répondant

A l'occasion de l'ouverture à 1-SA, l'ouvreur a révélé une forte qualification par les enchères 2-cœurs, 2-piques, 2-SA, le répondant qui est le meilleur juge de la possibilité de la main à la liberté de passer parole; Inviter l'ouvreur à se rendre à la manche par l'annonce à sa suite majeure annoncée; Demander au partenaire s'il est en possession de quatre cœurs par l'intermédiaire de l'enchère 3-carréaux alors que par la réponse 2-piques, l'ouvreur pouvait posséder quatre piques et quatre cœurs; être impératif à la manche par l'annonce à sa suite majeure; suite finement se rendre directement à la manche.

Si l'ouvreur, en réponse à l'enchère conventionnelle 2-carréaux, a répondu 3-trèfles, indiquant une forte qualification d'ouverture, dix-huit points ou dix-sept bons points, les réponses doivent alors atteindre une manche. Si le répondant est intéressé à l'une des suites majeures, il a alors recours à l'enchère conventionnelle 3-carréaux. L'ouvreur répondra 3-cœurs avec une suite de quatre cœurs; 3-piques avec une suite de quatre piques; 4-trèfles en possession de deux suites majeures de quatre cartes mais dont cœur est la plus forte; 4-carréaux avec deux suites majeures de quatre cartes, mais dont pique est la plus forte.

Ainsi, le répondant aura une con-

SUR LES ONDES

CHLT 990 kc LUNDI	9.30 — Bon à connaître 9.35 — Ruche Ménagère 9.40 — Prog. Anniversaire 9.45 — Ruche Ménagère 9.50 — Nouvelles Brodie 9.55 — Je vous ai tant aimé 10.00 — Nouvelles de presse 10.05 — Me connaissez-vous 10.10 — Retraites d'hiver et d'aujourd'hui 10.15 — Les Beaux Jours 10.20 — Qui est-il? 10.25 — Interimé 10.30 — La Marjolaine 10.35 — Rythmes et chansons 10.40 — Nouvelles de presse 10.45 — Qui est-il? 10.50 — Rythmes et chansons 10.55 — Aytmes et chans. 11.00 — Interimé 11.05 — Aytmes et chans. 11.10 — Aytmes et chans. 11.15 — Aytmes et chans. 11.20 — Aytmes et chans. 11.25 — Aytmes et chans. 11.30 — Aytmes et chans. 11.35 — Aytmes et chans. 11.40 — Aytmes et chans. 11.45 — Aytmes et chans. 11.50 — Aytmes et chans. 11.55 — Aytmes et chans. 12.00 — Aytmes et chans.	11.55 — Orph. de danse 12.00 — La fin du jour 12.05 — La fin du jour 12.10 — La fin du jour 12.15 — La fin du jour 12.20 — La fin du jour 12.25 — La fin du jour 12.30 — La fin du jour 12.35 — La fin du jour 12.40 — La fin du jour 12.45 — La fin du jour 12.50 — La fin du jour 12.55 — La fin du jour 13.00 — La fin du jour 13.05 — La fin du jour 13.10 — La fin du jour 13.15 — La fin du jour 13.20 — La fin du jour 13.25 — La fin du jour 13.30 — La fin du jour 13.35 — La fin du jour 13.40 — La fin du jour 13.45 — La fin du jour 13.50 — La fin du jour 13.55 — La fin du jour 14.00 — La fin du jour 14.05 — La fin du jour 14.10 — La fin du jour 14.15 — La fin du jour 14.20 — La fin du jour 14.25 — La fin du jour 14.30 — La fin du jour 14.35 — La fin du jour 14.40 — La fin du jour 14.45 — La fin du jour 14.50 — La fin du jour 14.55 — La fin du jour 15.00 — La fin du jour 15.05 — La fin du jour 15.10 — La fin du jour 15.15 — La fin du jour 15.20 — La fin du jour 15.25 — La fin du jour 15.30 — La fin du jour 15.35 — La fin du jour 15.40 — La fin du jour 15.45 — La fin du jour 15.50 — La fin du jour 15.55 — La fin du jour 16.00 — La fin du jour 16.05 — La fin du jour 16.10 — La fin du jour 16.15 — La fin du jour 16.20 — La fin du jour 16.25 — La fin du jour 16.30 — La fin du jour 16.35 — La fin du jour 16.40 — La fin du jour 16.45 — La fin du jour 16.50 — La fin du jour 16.55 — La fin du jour 17.00 — La fin du jour 17.05 — La fin du jour 17.10 — La fin du jour 17.15 — La fin du jour 17.20 — La fin du jour 17.25 — La fin du jour 17.30 — La fin du jour 17.35 — La fin du jour 17.40 — La fin du jour 17.45 — La fin du jour 17.50 — La fin du jour 17.55 — La fin du jour 18.00 — La fin du jour 18.05 — La fin du jour 18.10 — La fin du jour 18.15 — La fin du jour 18.20 — La fin du jour 18.25 — La fin du jour 18.30 — La fin du jour 18.35 — La fin du jour 18.40 — La fin du jour 18.45 — La fin du jour 18.50 — La fin du jour 18.55 — La fin du jour 19.00 — La fin du jour 19.05 — La fin du jour 19.10 — La fin du jour 19.15 — La fin du jour 19.20 — La fin du jour 19.25 — La fin du jour 19.30 — La fin du jour 19.35 — La fin du jour 19.40 — La fin du jour 19.45 — La fin du jour 19.50 — La fin du jour 19.55 — La fin du jour 20.00 — La fin du jour 20.05 — La fin du jour 20.10 — La fin du jour 20.15 — La fin du jour 20.20 — La fin du jour 20.25 — La fin du jour 20.30 — La fin du jour 20.35 — La fin du jour 20.40 — La fin du jour 20.45 — La fin du jour 20.50 — La fin du jour 20.55 — La fin du jour 21.00 — La fin du jour 21.05 — La fin du jour 21.10 — La fin du jour 21.15 — La fin du jour 21.20 — La fin du jour 21.25 — La fin du jour 21.30 — La fin du jour 21.35 — La fin du jour 21.40 — La fin du jour 21.45 — La fin du jour 21.50 — La fin du jour 21.55 — La fin du jour 22.00 — La fin du jour 22.05 — La fin du jour 22.10 — La fin du jour 22.15 — La fin du jour 22.20 — La fin du jour 22.25 — La fin du jour 22.30 — La fin du jour 22.35 — La fin du jour 22.40 — La fin du jour 22.45 — La fin du jour 22.50 — La fin du jour 22.55 — La fin du jour 23.00 — La fin du jour 23.05 — La fin du jour 23.10 — La fin du jour 23.15 — La fin du jour 23.20 — La fin du jour 23.25 — La fin du jour 23.30 — La fin du jour 23.35 — La fin du jour 23.40 — La fin du jour 23.45 — La fin du jour 23.50 — La fin du jour 23.55 — La fin du jour 24.00 — La fin du jour
-------------------------	---	--

Caritas-Canada vient en aide à S. Exc. Mgr Albertus Martin

MONTREAL (CCC) — Le comité exécutif de Caritas-Canada s'est réuni ces jours derniers à Montréal, sous la présidence de M. Maurice Desrosiers, président national, et M. le Dr. J.-Edouard Samson, président honoraire, et la Rév. Mère Audet, R.H.S.J., de Bathurst, première vice-présidente, assistaient à cette réunion régulière.

Étaient également présents, les présidents des diverses commissions d'étude nationales: Mgr. C.-A. Labelle, P.D., M. l'abbé Alphonse Giroux, la Rév. Mère Pauline-Sacré-Cœur, F.C.S.P., M. Maurice Painchaud, M. Jules Perron, M. René Gauthier, M. Robert Hamel et M. l'abbé L.-P. Latulippe.

À l'occasion de cette réunion, deux nouveaux membres ont été nommés à l'exécutif de Caritas-Canada: Thon. sénateur Caliste M. Sirois, de Saint-Jovite, et M. Charles-Edouard Bourgeois, P.D., de Trois-Rivières.

On a décidé que Caritas-Canada tiendrait son quatrième congrès général en mai 1986.

Le Comité exécutif a également voté une motion pour venir en aide à Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, à la suite de la catastrophe qui a détruit son évêché.

M. l'abbé Louis-Philippe Latulippe, secrétaire général de Caritas-Canada, est délégué par cet organisme pour assister à la septième session du comité exécutif de la Conférence internationale des Charités catholiques, qui se tient à Lisbonne, Portugal.

Elèves de l'honneur à 3 écoles de Plessisville

PLESSISVILLE, (Par courrier) — Résultats des concours du mois de novembre à l'École supérieure St-Edouard de Plessisville:

12e année: P. Poltras, J. Paquin, L. Lafont, 11e année: J.-G. Goulet, C. Daigle, R. Dubois; 10e année: J.-G. Bolduc, J.-G. Grondin, L. Gagnon; 9e année: R. Pander, J.-M. Martineau, G. Germain; 8e année: A. L. Mercier, J.-G. Marcoux, M. Gingras; 7e année: B. P.-Y. Provencher, R. Dubois, M. Goudreau; 6e année: A. D. Bellemare, A. St-Pierre, J.-G. Dubois; 5e année: R. J.-P. Michaud, D. Cormier, J.-G. Bouffard; 4e année: A. J. Routhier, H. Blondin, A. Tourigny; 3e année: M. Y. Tardif, G. Robit, J.-G. Gaudet; 2e année: A. J.-P. Aubre, R. Côté, D. Bergeron; 1e année: A. Lafond, J. Damaine, M. Vachon; 4e année: A. C. Breton, Y. Poirson, J. Thibodeau; 3e année: B. Sara Bourret, P. Neault, J. Barré; 2e année: J.-G. Gobeil, M. Langlois, M. Taschereau; 1e année: Y. Pelchat, Y. Turcotte, P. Drouin; 3e année: B. F. Jacques, D. Provencher, G. Rodrigue; 2e année: C. G. Vigneault, D. Blondin, J. Demers; 1e année: J.-G. Gobeil, M. Mercier, J. Frappier; 1ère année: P. Gosselin, C. Isabelle, G. Rodrigue.

À l'École St-Alfred: 6e année: A. G. Bard, P. Isabelle, J.-M. Pellerin; 5e année: B. M. Provencher, R. Carignan, D. Auger; 4e année: A. A. Croteau, M. Pilote, Y. Nadeau; 3e année: B. H. Auger, N. Roy, P. Lavoie; 2e année: C. St-Hilaire, R. Leblanc, G. Gingras; 1e année: C. Laroche, L. Bradette, H. Beauchamp.

À l'École St-Thérèse: 3e année: L. Labrie, G. Vachon, G. Gosselin; 2e année: G. Pellerin, C. Painchaud, J. Vachon; 1e année: G. Hallé, M. Béliveau, N. Cadorette; 1ère année: J. Presseault, B. Béliveau, N. Cadorette; 1ère année: J. Presseault, B. Béliveau, J. Simoneau.

naissance exacte de la main de son partenaire et pourra avec précision juger de la possibilité de la main.

N.B. Au cours de la prochaine chronique, nous étudierons le dynamisme de l'enchère conventionnelle 2-trèfles, qui vous réserve des surprises.

Reunion des Enfants de Marie, à St-Théodore

ST-THEODORE, (DNC) — Les Enfants de Marie de la paroisse se sont réunis, ces jours derniers, près la messe, pour procéder à la formation d'un nouveau bureau de direction.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Ont été élus: présidente, Mlle Denise Gauthier; vice-présidente, Mlle Monique Chabot; conseillères: Mlle Lucienne Leclerc, Mariette Fontaine, Hélène Desautels, Mariette Picard, maîtresse de la chorale, Mlle Colombe Joloin; secrétaire, Mlle Denise Desautels; secrétaire, Mlle Madeleine Desautels.

Beau succès d'une soirée, à Eastman

EASTMAN, (Par courrier) — Une soirée scolaire, en l'honneur des parents, a eu lieu, ces jours derniers, à Eastman.

Voici le programme de cette soirée dont le thème était: "Quel amour est plus fort que celui d'une mère?". "Quelle amitié est comparable à celle d'un père?"

Première partie du programme: mot d'introduction par le maître de cérémonies, M. Gabriel Larocque; "A notre Dame", chant par la chorale des filles, élèves de Mlle Germaine Normand; "Il faut enlever cela", chant par les élèves de Mlle Alice Normand; "Prends ton sac", récitation; chant mimé, "Le moulin de la jeunesse", récitation "La mauvaise plume", par deux élèves, présentés par Mlle Angèle Berger; "Le petit doigt de maman", récitation par Mlle Ginette Séguin, Marie-Yvonne Leneveu, Claudette Labbé, Marie-Paula Berger, Lise Fautoux, élèves de Mlle Annette LeFebvre.

Deuxième partie: "Mon premier sermon", récitation par Gaston Alard, élève de Mlle Lave-André Simard; "Troupes", chant par les élèves de Mlle Germaine Normand; "Le mensonge de la grammaire", récitation par les élèves de Mlle Lave-André Simard; "Le sourire", chant mimé par des élèves, présentés par Mlle Jacqueline Marois; "La vocation de Mathieu", récitation mimée, par les élèves de Mlle Germaine Normand; "La langue française", chant par les élèves de Mlle Suzanne Laramée; "Le petit Alsacien", récitation par les élèves de Mlle Alice Normand; "Le prince du bédouin", par Alice Beauregard, élève de M. Gabriel Larocque.

Troisième partie: "Il était un petit navire", chant mimé, présenté par Mlle Jacqueline Marois; "Le savetier et le financier", fable de La Fontaine, mimée par les élèves de 7e et 9e années, présentés par M. Gabriel Larocque; "Sur la route de l'amitié", chant présenté par les élèves de Mlle Denise Laramée; "Les deux mères", de Henry de

Forges, récitation, présenté par Mlle Germaine Normand; "Chant de la Ste-Catherine", par les élèves de 8e et 9e années.

Les élèves de 8e et 9e années, coiffées de bonnet de cathédrale vendirent ensuite de la tire dans la salle. Il y eut tirage d'une poupée, remportée par Mme Rosalie Bouffard. Pour clore la soirée, M. l'abbé Georges Pelletier, curé de la paroisse, félicita le personnel enseignant de leur dévouement pour cette soirée, et l'organisation de cette magnifique fête.

Le programme de cette soirée dont le thème était: "Quel amour est plus fort que celui d'une mère?". "Quelle amitié est comparable à celle d'un père?"

Première partie du programme: mot d'introduction par le maître de cérémonies, M. Gabriel Larocque; "A notre Dame", chant par la chorale des filles, élèves de Mlle Germaine Normand; "Il faut enlever cela", chant par les élèves de Mlle Alice Normand; "Prends ton sac", récitation; chant mimé, "Le moulin de la jeunesse", récitation "La mauvaise plume", par deux élèves, présentés par Mlle Angèle Berger; "Le petit doigt de maman", récitation par Mlle Ginette Séguin, Marie-Yvonne Leneveu, Claudette Labbé, Marie-Paula Berger, Lise Fautoux, élèves de Mlle Annette LeFebvre.

Deuxième partie: "Mon premier sermon", récitation par Gaston Alard, élève de Mlle Lave-André Simard; "Troupes", chant par les élèves de Mlle Germaine Normand; "Le mensonge de la grammaire", récitation par les élèves de Mlle Lave-André Simard; "Le sourire", chant mimé par des élèves, présentés par Mlle Jacqueline Marois; "La vocation de Mathieu", récitation mimée, par les élèves de Mlle Germaine Normand; "La langue française", chant par les élèves de Mlle Suzanne Laramée; "Le petit Alsacien", récitation par les élèves de Mlle Alice Normand; "Le prince du bédouin", par Alice Beauregard, élève de M. Gabriel Larocque.

Troisième partie: "Il était un petit navire", chant mimé, présenté par Mlle Jacqueline Marois; "Le savetier et le financier", fable de La Fontaine, mimée par les élèves de 7e et 9e années, présentés par M. Gabriel Larocque; "Sur la route de l'amitié", chant présenté par les élèves de Mlle Denise Laramée; "Les deux mères", de Henry de

Forges, récitation, présenté par Mlle Germaine Normand; "Chant de la Ste-Catherine", par les élèves de 8e et 9e années.

Les élèves de 8e et 9e années, coiffées de bonnet de cathédrale vendirent ensuite de la tire dans la salle. Il y eut tirage d'une poupée, remportée par Mme Rosalie Bouffard. Pour clore la soirée, M. l'abbé Georges Pelletier, curé de la paroisse, félicita le personnel enseignant de leur dévouement pour cette soirée, et l'organisation de cette magnifique fête.

Le programme de cette soirée dont le thème était: "Quel amour est plus fort que celui d'une mère?". "Quelle amitié est comparable à celle d'un père?"

Première partie du programme: mot d'introduction par le maître de cérémonies, M. Gabriel Larocque; "A notre Dame", chant par la chorale des filles, élèves de Mlle Germaine Normand; "Il faut enlever cela", chant par les élèves de Mlle Alice Normand; "Prends ton sac", récitation; chant mimé, "Le moulin de la jeunesse", récitation "La mauvaise plume", par deux élèves, présentés par Mlle Angèle Berger; "Le petit doigt de maman", récitation par Mlle Ginette Séguin, Marie-Yvonne Leneveu, Claudette Labbé, Marie-Paula Berger, Lise Fautoux, élèves de Mlle Annette LeFebvre.

Deuxième partie: "Mon premier sermon", récitation par Gaston Alard, élève de Mlle Lave-André Simard; "Troupes", chant par les élèves de Mlle Germaine Normand; "Le mensonge de la grammaire", récitation par les élèves de Mlle Lave-André Simard; "Le sourire", chant mimé par des élèves, présentés par Mlle Jacqueline Marois; "La vocation de Mathieu", récitation mimée, par les élèves de Mlle Germaine Normand; "La langue française", chant par les élèves de Mlle Suzanne Laramée; "Le petit Alsacien", récitation par les élèves de Mlle Alice Normand; "Le prince du bédouin", par Alice Beauregard, élève de M. Gabriel Larocque.

Troisième partie: "Il était un petit navire", chant mimé, présenté par Mlle Jacqueline Marois; "Le savetier et le financier", fable de La Fontaine, mimée par les élèves de 7e et 9e années, présentés par M. Gabriel Larocque; "Sur la route de l'amitié", chant présenté par les élèves de Mlle Denise Laramée; "Les deux mères", de Henry de

Forges, récitation, présenté par Mlle Germaine Normand; "Chant de la Ste-Catherine", par les élèves de 8e et 9e années.

Les élèves de 8e et 9e années, coiffées de bonnet de cathédrale vendirent ensuite de la tire dans la salle. Il y eut tirage d'une poupée, remportée par Mme Rosalie Bouffard. Pour clore la soirée, M. l'abbé Georges Pelletier, curé de la paroisse, félicita le personnel enseignant de leur dévouement pour cette soirée, et l'organisation de cette magnifique fête.

Le programme de cette soirée dont le thème était: "Quel amour est plus fort que celui d'une mère?". "Quelle amitié est comparable à celle d'un père?"

Première partie du programme: mot d'introduction par le maître de cérémonies, M. Gabriel Larocque; "A notre Dame", chant par la chorale des filles, élèves de Mlle Germaine Normand; "Il faut enlever cela", chant par les élèves de Mlle Alice Normand; "Prends ton sac", récitation; chant mimé, "Le moulin de la jeunesse", récitation "La mauvaise plume", par deux élèves, présentés par Mlle Angèle Berger; "Le petit doigt de maman", récitation par Mlle Ginette Séguin, Marie-Yvonne Leneveu, Claudette Labbé, Marie-Paula Berger, Lise Fautoux, élèves de Mlle Annette LeFebvre.

Deuxième partie: "Mon premier sermon", récitation par Gaston Alard, élève de Mlle Lave-André Simard; "Troupes", chant par les élèves de Mlle Germaine Normand; "Le mensonge de la grammaire", récitation par les élèves de Mlle Lave-André Simard; "Le sourire", chant mimé par des élèves, présentés par Mlle Jacqueline Marois; "La vocation de Mathieu", récitation mimée, par les élèves de Mlle Germaine Normand; "La langue française", chant par les élèves de Mlle Suzanne Laramée; "Le petit Alsacien", récitation par les élèves de Mlle Alice Normand; "Le prince du bédouin", par Alice Beauregard, élève de M. Gabriel Larocque.

VOUS POUVEZ VOIR LA DIFFÉRENCE — OUI, VOUS POUVEZ VOIR LA DIFFÉRENCE avec les **HUNTING** produits laitiers Pour livraison, tél. LO 2-7122 Vous pourrez voir la différence — C'est là toute la différence

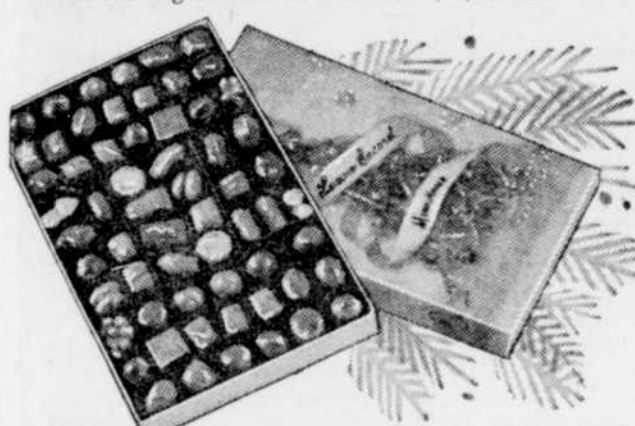
Un délicat CADEAU à offrir ou à recevoir ... une boîte de

BONBONS

Laura Secord



Cette boîte spéciale de Noël contient toutes vos friandises préférées—bouchées aux noix, croquants enrobés de chocolat, fondants et crèmes au beurre Laura Secord—toutes parfaitement exquises. Boîte de 2 lb dans un magnifique emballage-cadeau... \$2.40 seulement. Également en boîtes de 1, 3, et 5 lb.



Ces miniatures Laura Secord sont de véritables petites merveilles, aussi variées que délicieuses. Croquants de Virginie, crèmes à la noix du Brésil, fondants au nougat, amandes de Malaga pralinées... ne constituent qu'une partie de ce que contient cette ravissante boîte-cadeau. Boîte de 1 lb... \$1.65—2 lb... \$3.25.



Les noix salées Laura Secord sont les meilleures. Cette boîte vous en apporte tout un assortiment: pacanes, noix d'acajou, amandes, noix du Brésil... toutes rôties et salées à la perfection. \$1.50 la lb.



On nous écrit de partout pour nous commander des bonbons "Dixie" Laura Secord... ces "grappes" généreuses de noix pacanes, noyées dans du savoureux caramel au beurre et enrobées de chocolat au lait Guernesey. La boîte de 1 lb, élégamment emballée... \$1.65.

Père Noël en chocolat au lait... 60¢. Boîtes de Noël pour enfants, remplies de friandises—sucrons du bon vieux temps, bonbons clairs, sucettes Kiddy Pops, etc. ... 40¢ et 55¢. Cannes en sucre, pour décorer l'arbre de Noël... 10¢ chacune.



LES CONFISERIES

Laura Secord

Chaque boîte est enveloppée dans un magnifique papier de Noël rouge et or

Carnet MONDAIN

Déplacements

L'honorable juge E. Fabre Surveyl et Mme Surveyl, de Montréal, étaient les invités de leur gendre et de leur fille, M. et Mme Ashton Tobin, de Bromptonville, ces jours-ci.

Mme J.-Eugène Ménard, de la rue Vimy, est de retour de Montréal où elle était l'invitée de son gendre et sa fille, M. et Mme Jean-Marie Goyette.

Le docteur et Mme T. J. Quintin sont de retour de Boston où le Dr Quintin a assisté à la réunion de l'American Medical Association.

M. J. B. M. St-Laurent, de Compton, visitait récemment ses fils, M. Bernard St-Laurent, de Ville Mont-Royal, et M. Claude St-Laurent, de Montréal.

M. James Steele, de Montréal, était de passage à Sherbrooke en fin de semaine en visite chez ses parents, M. et Mme W. F. Steele, de la rue Québec.

M. Arthur Tanner, Mme Frédéric Tanner, Mlle Jocelyne Tanner, Lucette Guité, Madeleine Cadieux, Pauline Arsenault, tous de Cowansville, étaient de passage à Sherbrooke mardi dernier pour le concert de la Société des concerts.

Mme Robert Dunsmore, de la rue Beckett, était de passage à St-Jean ces jours-ci.

M. Roméo Martin, de Racine, était de passage à Montréal récemment lors du congrès des anciens du Collège St-Laurent.

M. et Mme Jacques Lapalmé et leur fille, Joanne, ainsi que Mme

Albert Lapalmé, tous de Foster, ont visité M. et Mme Léo Camirand, de Newport, récemment.

Cercle

Marguerite Bourgeoise
La réunion du cercle Marguerite-Bourgeoise aura lieu, ce soir, à 8 h. 15, en la salle de la Fédération. Mme J.-H. Theriault sera l'hôtesse de cette soirée.

Société St-Jean-Baptiste
La soirée d'échange de cadeaux pour les membres de la section féminine de la paroisse St-Sacrement aura lieu, demain soir, à huit heures, en la salle St-Sacrement. Il y aura aussi renouvellement des cartes de membres. Les dames de la société St-Jean-Baptiste sont spécialement invitées.

Filles d'Isabelle
La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle aura lieu ce soir à huit heures en la salle Ste-Thérèse. Il y aura un dévouement des sœurs sœurs.

Elèves à l'honneur au couvent de St-Théodore
— Résultat des concours du mois de novembre au couvent, dirigé par les R. P. S. S. de St-Joseph: 11e année, Céline Gauthier, 10e année, Roger Picard, 9e année, Germaine Provancher, 7e année, Guy Gauthier, 6e année, Madeleine Provancher, 5e année, Claude Welty, 4e année, Monique Mérette, 3e année, Pierrette Chagnon, 2e année, Robert Gauthier, 1ère année, Francine Fontaine.

WESTERN OIL LTÉE

HUILE A POELE ET FOURNAISE—BRULEURS A L'HUILE

Bureau: 6 sud, rue Wellington — Suite 3
Tél. LO 7-5000 — Sherbrooke

VENTE DU STOCK DE BANQUEROUTE "SALON DU BIJOU ENR."

Le stock entier de ce magasin comprenant montres-bracelets, bracelets de montres, bagues à diamants et jones, pierres de naissance, bagues signet, etc., broches, boucles d'oreilles, pinces à cravates, boutons de manchettes, chapelets, chaînes-colliers, etc., etc.

On doit disposer de ce stock ce mois. Articles offerts au prix coûtant ou moins.

G. S. SHARPE, syndic.

SPECIAL DE NOEL

DRAPERIES CONFECTIONNEES PRETES A INSTALLER

Jolis tissus de 48" de longueur

Imprimés ou unis — Toutes les couleurs en stock

LONGUEUR 90" APRES FINITION

A PARTIR DE

\$12.95 LA PAIRE

Livraison immédiate

DECORATION MODERNE Enrg.

185 ouest, rue King — (près Brooks) Tél. LO 2-1150

VOUS SEREZ PLUS HEUREUSE SI VOUS POSSEDEZ UNE

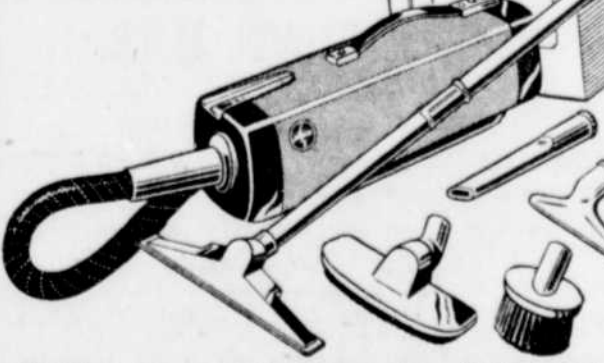
HOOVER

actuellement en montre chez

WILSON

LA NOUVELLE HOOVER

UN NOM CELEBRE EN BALAYEUSES



Nettoie grâce à sa puissante succion. Extirpe toute la poussière là où les autres balayuses ne le peuvent. Elle est assez grosse pour les travaux les plus rudes et assez légère pour les plus rapides... et elle se vend au plus bas prix de son histoire. La nouvelle Hoover possède une légion d'admiratrices car elle facilite les durs travaux de la ménagère, elle est efficace et de belle apparence.

Nouveau bas prix \$69.95

H. C. WILSON & SONS LTD.

61-67 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-2627 SHERBROOKE



M. et Mme Emmanuel Roy (Laurette Drapeau), dont le mariage a été célébré en la cathédrale St-Michel de Sherbrooke. Mme Roy est la fille de M. Désiré Drapeau, décédé, et de Mme Drapeau, de Sherbrooke, et M. Roy est le fils de M. et Mme Omer Roy, également de Sherbrooke.

Horoscope

Mardi, le 13 décembre 1955.

21 mars au 19 avril (LE BELIER). Vous acquiessez une expérience précieuse dont vous ne tirez pas à tirer profit. Autant que possible, limitez vos activités à la routine ordinaire.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU). Les nouvelles que vous recevez aujourd'hui sont des meilleures. Vos préoccupations au sujet d'une personne chère se dissipent rapidement. On attire votre attention.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX). Vous devez probablement remplir le rôle de médiateur dans un différend amoureux. Les affaires vous sourient et vous réalisez des gains inattendus.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER). Il semble que vous commettiez certains abus au sujet de votre santé auxquels il sera facile de remédier. La soirée promet d'être agréable et fructueuse.

22 juillet au 21 août (LE LION). Les responsabilités familiales semblent s'accroître. Evitez de faire tomber d'autres des responsabilités qui vous appartiennent. Un événement est retardé par votre faute.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE). Ne faites pas de publicité sur vos projets. Vous aurez des obstacles à franchir, et l'action sera préférable à la parole. La chance ne vous abandonne pas.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE). Mettez de côté les plaisirs et les distractions et prenez le dessus sur votre travail. Il y a de l'imprévu auquel vous devrez faire face.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION). Aujourd'hui, vous aurez l'impression d'être pris entre deux feux tellement vous aurez peur de vous compromettre ou de commettre une erreur. Une rencontre sera vos fins.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE). Votre mérite sera reconnu si vous agissez avec diplomatie et désintéressement. La fin de la journée vous apporte une inspiration des plus heureuses.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE). Vous avez oublié quelque chose qui s'est montré généreux à votre égard. Il est encore temps de vous reprendre. La lettre attendue arrive enfin.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU). Les profits et les gains réalisés aujourd'hui ne doivent pas être considérés comme définitifs. Les succès en amour ne seront pas plus stables que les autres.

20 février au 20 mars (LES POISSONS). Si des inquiétudes vous assaillent, attaquez-vous sans délai.

lai à résoudre une difficulté et les autres disparaîtront par la suite. De nouveaux venus vous intriguent.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez beaucoup de vitalité et une grande résilience devant l'effort. Vous avez un esprit vif, alerte, combatif. Vous débordez d'esprit d'initiative. De grandes découvertes vous sont réservées, de même qu'un bon nombre de surprises. Méfiant pour ce qui regarde vos affaires sentimentales, vous ne comptez que sur votre propre jugement pour engager votre vie. Vos problèmes sur ce point seront assez complexes, mais vous saurez vous en tirer convenablement.



4828. SIZES 12-20

PATRON No 4828 — Ces deux pièces constituent une tenue très habillée à la portée de votre budget puisqu'une seule verge de 54 pouces de largeur suffit pour chaque morceau. Ce patron se vend 40¢. Explications en anglais seulement. Adressez vos commandes: Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke.

Patron se vend 40¢. Explications en anglais seulement. Adressez vos commandes: Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke.

Soirée récréative à Waterloo, le 15

FOSTER, (DNC) — Les Chevaliers de Colomb sont à l'organisation, présentement, à Foster, une soirée récréative, qui aura lieu le 15 décembre.

Les recettes de cette soirée serviront à acheter des cadeaux pour tous les enfants de Waterloo. La distribution aura lieu dimanche, le 18 décembre, à 1 h. 30 au cours du dépouillement d'un arbre de Noël.

Il y aura initiation au 3e degré, à Waterloo, au conseil 2077 des

Chevaliers de Colomb, le 25 janvier prochain. L'officier conférant sera le Dr Ephrem Jacques, de Richmond, député du district No 4.

ATTENTION
Commandes avant de bonne heure pour NOËL.
Bûches de Noël,
Pâtis à la viande,
Gâteaux aux fruits
Ainsi que pâtisseries de toutes sortes.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures. Livraison durant le temps des Fêtes!
PÂTISSERIE NOTRE-DAME
470, rue Galt-Ouest. Tél. LO 2-1131

KINO-THERMO ADRESSEZ-VOUS A: **KINO ENR.**
ACTIVERA CHALEUR 153, rue Frontenac
LE PLUS MERVEILLEUX Tél. LO 9-3772
CADEAU A DONNER SHERBROOKE

BAS DE NYLON
AVEC COFFRET A BIJOUX 90¢
Voici une offre réellement sensationnelle pour anniversaire ou cadeau de Noël. "Une paire de Bas Nylon, de première qualité, d'une valeur de \$1.50, de couleur noire ou Bas Blancs pour Gardes-Malades." Chaque paire est contenue dans un joli coffret à bijoux.
Vous obtiendrez une paire de ces superbes bas en incluant dans une même enveloppe, \$2.50 avec un bouchon d'un de nos 15 produits Mathieu (SOP, MERVINE, INHALATEUR, MATHIEU, etc.). Postez-nous le tout en donnant la couleur, la pointure, votre nom et adresse en lettres cursives. Nous n'acceptons pas de C.O.D. ni de chèques. L'offre expirera le 1er janvier 1957.
La Cie J. L. MATHIEU Ltée, Sherbrooke

UN REGAL DANS LE TEMPS DES FÊTES...
un dessert à la
CRÈME GLACÉE
SPM
Brique de crème glacée avec cloche au centre
Délicieuse crème glacée à la vanille.
c'est le dessert tout désigné dans le temps des fêtes!
GATEAU ROULÉ
A LA CREME GLACEE
Crème glacée à la vanille dans un gâteau au chocolat
UNE SAVOUREUSE COMBINAISON
Emballage spécial des fêtes en demi-gallon (caramel et vanille)
Demandez-le chez votre plus proche détaillant S.P.M.
Cette année traitez vos amis royalement avec un dessert à la crème glacée S. P. M.
SHERBROOKE
PURE MILK
COMPANY LIMITED

faites un désir!
UNE **NECCHI**
ABSOLUMENT AUTOMATIQUE
pour Noël... et pour toujours!
Vous n'avez qu'à pousser un bouton et la Necchi fait des boutonnières, raccorde, reprise et exécute les programmes à toute vitesse... Elle fait une quantité de points fantaisie autrefois impossibles.
La Necchi est garantie pour la vie. Passez la voir et vous rendrez compte que la Necchi est la réalisation de tous vos désirs. Modèles Necchi à partir de \$109.00
INFORMEZ-VOUS DE NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
TEL.: 442

Cette année, offrez-lui le cadeau qui durera toute la vie...
L'ÉTONNANTE ET NOUVELLE **BERNINA**
Modèle 1956
la machine à coudre la plus complètement automatique au monde
Elle coud droit, ou en zig-zag et elle brode absolument automatiquement.
Bras libre, long et mince pour les raccommodages et les reprises.
Contrôle automatique de la tension du fil.
Coud à deux ou trois aiguilles.
Garantie pour la vie.
Appeler votre distributeur NECCHI-BERNINA et demandez une démonstration à domicile
Inscrivez-vous au CONCOURS de \$10,000 BERNINA NECCHI
VOUS AVEZ TOUJOURS INTERET A ACHETER D'UNE MAISON QUI A SU SE MERITER LA CONFIANCE DU PUBLIC
J.H. MORIN & FILS
MEUBLES • FURNITURE
79, St-Georges Windsor, Qué.

Funérailles, à Valcourt, de Mme Racicot

VALCOURT, (Par courrier). — Les funérailles de Mme Théodine Racicot, née Georgiana Champigny, décédée à l'âge de 80 ans, à sa demeure, ont eu lieu, ces jours derniers, à l'église paroissiale de Valcourt.

M. l'abbé Roméo Côté, v.f., curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Georges Lévesque, curé de Ste-Marie d'Ély, et de R. Père Forand, dominicain.

La défunte était Dame de Ste-Anne et faisait partie du Tiers-Ordre dominicain, de l'Union de prières et de l'Association du chemin

de la croix, dont on lui fit les honneurs.

S. H. le maire le Dr J. Archambault conduisit le deuil. Les porteurs étaient: MM. Gilles, Jacques Beauregard, Jean-Marie Jauron, Doris Racicot, Luc et Jean Deslandes, tous petits-fils de la défunte.

Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait les plus proches parents de la disparue, ses enfants: Mmes Isai Jauron (lrm), de Grand-Mère, Léopold Beauregard (Béatrice), de Granby, Mlle Gertrude Racicot, de Valcourt, M. Paul-Emile Racicot, de Granby, Mme Walter Beauregard (Germaine), de Valcourt, Philippe Vincelette (Yvette), de Granby, M. Fernand Racicot, de Granby, ses deux petites-filles adoptives: Lucille, de Valcourt, et Rita, de Montréal; ses gendres: M. Isai Jauron, Léopold Beauregard, Philippe Vincelette, Walter Beauregard; ses belles-filles: Mmes Paul-Emile Racicot, Fernand Racicot, M. Marcelin Bouchiller, François Beauregard, époux de ses deux filles adoptives.

Vous avez besoin d'argent pour régler

Vos comptes en souffrance?

■ Payez les tout d'un seul coup! Prêts de \$50 à \$1,000 consentis par Household Finance contre votre promesse de remboursement. Conditions faciles. Service d'un jour. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Ne compromettez pas votre crédit, repartez du bon pied avec un prêt HFC!

Besoin d'argent? Notes à payer? Passez aujourd'hui chez HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE

98, rue Albert (angle Wellington), téléphone LO 2-1535 SHERBROOKE, P.Q.

SUCCURSALE DE MAGOG: 269, Main, téléphone VI 3-2963



Aux êtres chers
qui n'entendent pas
les joyeux rires de Noël

ZENITH vous permet d'offrir pour \$50 seulement le précieux cadeau de l'ouïe

Comme Noël peut être triste, loin des rires, de la musique, des conversations joyeuses, lorsqu'on a perdu l'ouïe. Peut-être un être cher est-il emmuré dans ce silence. Que pourriez-vous offrir de mieux que ce bien précieux entre tous, l'ouïe? Quoi de plus réjouissant pour le cœur que d'entendre ces mille bruits joyeux qui accompagnent Noël?

Zenith a rendu ce miracle facile. Les nouveaux appareils Zenith sont faciles à offrir, faciles à porter, faciles à régler. Et aujourd'hui, toutes les barrières de prix sont abaissées, car Zenith, l'instrument qui a le plus de valeur, est celui qui coûte le moins cher.

Un appareil minuscule, léger, complet, pour seulement \$50

Petit et puissant, muni de quatre minuscules transistors, le "50-X" est de la meilleure qualité Zenith et, pourtant, il ne se vend que le quart du prix de nombreux autres appareils.

Consultez tout de suite votre détaillant Zenith! Son nom se trouve dans votre annuaire du téléphone. Si vous postez ce coupon, vous recevrez une documentation et la liste de nos détaillants. N'oubliez pas que seul Zenith fabrique le véritable "50-X" en vente d'un océan à l'autre chez des détaillants autorisés.

Il y a quatre autres modèles à transistors au choix. Toute surdité à laquelle on peut remédier électroniquement peut être corrigée avec un Zenith.

ZENITH
APPAREILS
ACOUSTIQUES
par les fabricants des célèbres
appareils de radio et de TV Zenith

seule pile minuscule sèche de dix cents, en vente partout. Oui, dix cents seulement pour rendre l'ouïe, avec son cortège de sécurité, de bonheur et de réussite.

Ramenez à la vie familiale les êtres chers que la surdité éloigne

Rendez-vous compte de ce que serait votre vie si vous ne pouviez entendre! Comme vous cherchiez à savoir de quoi parle et rit votre entourage! Ne serait-ce pas de vous? Il en va de même pour vos parents atteints de surdité. C'est à vous de leur secourir. Quelle meilleure preuve de votre amour, de votre désir de les voir se mêler à la vie familiale, que le présent d'un appareil Zenith?

Vous pouvez maintenant offrir ce merveilleux présent pour seulement \$50, comprennent l'écouteur à voie aérienne, fil, embout standard, garantie d'un an et garantie d'entretien de cinq ans. Facilités de paiement sur demande.

Consultez tout de suite votre détaillant Zenith! Son nom se trouve dans votre annuaire du téléphone. Si vous postez ce coupon, vous recevrez une documentation et la liste de nos détaillants. N'oubliez pas que seul Zenith fabrique le véritable "50-X" en vente d'un océan à l'autre chez des détaillants autorisés.

Il y a quatre autres modèles à transistors au choix. Toute surdité à laquelle on peut remédier électroniquement peut être corrigée avec un Zenith.

Postez Aujourd'hui
Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd.
Hearing Aid Division, Dept. H5M3
1165 Tecumseh Road, East, Windsor, Ontario
Veuillez m'expédier votre documentation gratuite sur le nouveau "50-X" Zenith et la liste de vos détaillants.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____



AUMONIER ET PRÉSIDENT NATIONAUX DES MANÉCANIÈRES — M. Clément Morin, P.S.N. (à gauche) et le R. F. Jean-Marie Lamonde, C.S.V., qui ont été nommés respectivement aumônier et président nationaux de la nouvelle Fédération canadienne des Petits Chanteurs (secteur français). La nomination de l'aumônier a été faite par la Conférence catholique canadienne — association des cardinaux, archevêques et évêques du pays —, qui a aussi ratifié le choix du président, fait par les délégués des diocèses. M. Morin est doyen de la Faculté de musique de l'Université de Montréal et directeur du chœur Pie X. Le frère Lamonde est assistant-directeur de l'école Saint-Jean-Baptiste de Montréal et directeur des Petits Chanteurs du Bon Dieu. Le siège social de la nouvelle fédération a été fixé par les délégués des diocèses à l'école Saint-Jean-Baptiste, 4290 rue Henri-Julien, Montréal.

On remarquait également: M. Ernest Deslandes, de Manseau, M. M. et Mmes William Cleary, de Savage Mills, Antonio Noël, de Lasalle, Mmes Richard Mercure, D. Mongeau, de Granby, M. et Mme St-Germain, de St-Hyacinthe, Mmes Marguerite, Christiane, Marie-Joséphine, Pierrette, Denise et Mercedes Jauron, de Grand-Mère, M. et Mme Jean-Marie Jauron, de Sorel, M. M. Clovis et Yvon Jauron, de Montréal, Jean, Doris, Mlle Lisette et Diane Racicot, de Granby, M. et Mmes Gilles Beauregard, de Roxton Falls, Stanislas Beauregard,

de Granby, M. M. et Mmes Henri-Jacques, Louise, Jean Romain, François, Marius et Claude Beauregard, de Valcourt, Serge et Michel Vincelette, de Granby, Mario, Alain et Jocelyne Racicot, de Granby, M. M. et Mmes Omer Monast, de Lawrenceville, Gérard Gingras, de Lawrenceville, Mlle Milette, Albert St-Germain, Frédéric Oumet, Emile Chicoine, Armand Bombardier, Omer Bouthillier, Alphonse Lussier, Alfred L'Heureux, Louis Dupaul, Joseph Desmarais, Raymond Bissonnette, Théophile Bombardier, Albert Nadeau, Auréus Racicot, Henri Jauron, Valmore Labrecque, Joseph Maloin, Ovide L'Heureux, Albert Blanchard, Henri Bissonnette, Philias Beauchemin, Joseph Boisé, Germain Archambault, Philippe Bombardier, Moise Racicot, Pierre Charbonneau, E. Boisé, Georges Racicot, Raymond Lesley, Maurice Veronneau, Emile Paquette, M. Antoine Beauregard, de Lawrenceville, Rosario Côté, Euclide Monast, Joseph Milette, Joseph Chicoine, Wilfrid Gagnon, Eugène Bombardier, Joseph Houle, O. Sias Beauregard, Lévis Touchette, X. Turcotte, Roger Laverdure, Conrad Gingras, Philémon Choinière, Amédée Trudeau, Maurice Veronneau, Jean-Guy Côté, Luc Lesley, Mmes A. Gratton, Raoul Milette, Joseph Dupont, Félix Bombardier, Emile Brodeur, Arthur Ferland, O. nésime Larivière, Arthur Petit, Donald Paquette, Armand Oumet, Jean Aré, Donald Paquette, Théodore Courtemanche, Lorenzo Ferland, Isai Boisé, Omer Richer, Alfred Bombardier, Laurent Maloin, Emile Archambault, Joseph Dalpe, Charles Picotin, Raymond Desmarais, Louis Lussier, Laurent Maloin, Albert Charbonneau, Léopold Dupaul, Romeo Gingras, Wilfrid Charbonneau, Grégoire Reid, Aimé Lévesque, Ernest Bombardier, Omer Laverdure, Mlle Gisèle Audet, Anne-Marie Lesley, Régina et Rose-Emma Veronneau, Blanche Beauregard, Hélène Richer, Maria Charbonneau, Marie-Anne Boisé, Madeleine Lebeau, M. Beuchemin, ainsi que les religieuses et plusieurs autres parents et amis.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Ernest Senay, de Valcourt. Nos condoléances à la famille éplorée.

Décès de M. Arthur Racine

SHAWINIGAN FALLS, (DNC). — M. Arthur Racine, époux de Blanche Page, est décédé en cette ville, le 4 décembre dernier, à l'âge de 66 ans et 6 mois. Le défunt était domicilié au 1405, 12e rue à Shawinigan-Sud.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Gérard, marié à Gertrude Racicot, ses filles Angeline, Noëlla et Mme André Belan (Thérèse); sa petite fille Madeleine; ses sœurs, Mmes Ovide Garneau (Laura) de Mont-Carmel, et Arthur Tardif (Bertha), de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Germain Carbonneau, au 620, 5e Avenue, et les funérailles auront lieu demain à 9 h., à l'église St-André de Shawinigan-Sud.

Légèrement blessé

ST-CLAUDE, (DNC). — M. Fernand Lacroix a été victime d'un accident, ces jours derniers, à St-Claude.

M. Lacroix sortait de sa cour avec son camion lorsque son véhicule entra en collision avec l'automobile de M. Gérard Lussier; M. Lacroix souffrant des blessures à la jambe droite fut conduit chez un médecin où il reçut les premiers soins. Le camion a subi de lourds dommages.



HONORE PAR LA REINE — Frédéric Hudd, 64 ans, de Toronto, est le premier Canadien à être nommé membre de la Maison de la reine. Natif d'Angleterre, M. Hudd a été nommé huissier suppléant de la reine. Ancien journaliste à Toronto, il a servi avec l'armée canadienne outre-mer au cours de la première

Funérailles, à St-Edmond, de M. S. Dupuis

COATCOOK, (DNC). — Les funérailles de M. Stanislas Dupuis, décédé à sa demeure, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu, ces jours derniers, à l'église St-Edmond de Coatcook, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. Tabbé Napoléon Lussier, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Lionel Ayotte, vicaire à St-Edmond, et Fernand Pouliot, vicaire à St-Jean l'Évangéliste, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient: MM. Edmour, Eddy, Henri, Euclide, Georges et Wilfrid Dupuis, tous neveux du défunt.

Aux premiers rangs de l'imposante assistance, on remarquait les proches parents du disparu: son épouse, née Maria Tremblay; son fils, M. Albert Dupuis; son petit-fils, M. Roland Dupuis; sa sœur, Mme J. N. Fontaine, de St-Herménégilde, Baptiste Bissonnette (Maria), d'Her-

ville; ses trois frères: MM. Alci-de Dupuis, de Montréal, Moise et Gilbert Dupuis, d'East Herford, ainsi que plusieurs autres parents et amis de la famille, notamment: Mlle Florida Bissonnette, MM. et Mmes Wilfrid Biron, de Montréal, Euclide Dupuis, d'Herford, Georges Dupuis, Wilfrid Sage, Mlle Suzanne Sage, de Coatcook, MM. et Mmes Edmour Dupuis, Ephrem Perras, de Val d'Or, Armand Dupuis, René Poulin, Omer Bonin, M. Joseph-Aimé Bonin, Herménégilde Dupuis, tous de Sherbrooke, MM. et Mmes Fernand Dupuis, de Dixville, Albert Arsenault, d'Herford, Mmes Victor Bolduc, Maurice Belisle, MM. et Mmes William Inkel et Albert Inkel, Mme Leon Bolduc, MM. et Mmes Achille Du-bois, de St-Herménégilde, Sylvio Dupuis, d'Island Pond, Mlle Yvonne St-Jean, Léda Lamontagne et Jeannine Pivin, MM. et Mmes Henri Dupuis, de Beecher Falls, M. Jean-Louis St-Pierre, d'East Herford, Albert Pivin, Gérard Simard, Lionel Simard, Stanley Thompson, de Garthby, Georges-E. Dupuis, de Beebe, Joseph Lonnais, Eugène Tremblay, Mlle O. Tremblay, MM. et Mmes Joseph Dubé, Laurier Robillard, J. Corbeil, Mlle G. Paquette, L. Robitaille, M. et Mme N. Fontaine, de St-Herménégilde, Mlle E. Houle, M. et Mme E. Blou-

in, Mlle Alice Jolin, A. Blain, Mme L. Lapointe, M. et Mme A. Moussette, Mme A. Gilmore, MM. et Mmes A. Paquette, L. Lacasse, R. Bissonnette, E. Bigr, Mme J. Simard, MM. et Mmes R. Favreau et J. Lebel, Mme A. Lapointe, Mmes E. Maurais, G. Perras, MM. et Mmes Albert Blouin, A. Poulin, F. Thibault, Mme E. Blouin, M. et Mme David Blouin, M. et Mme J. St-Pierre, Mlle L. Bégin, M. et Mme Emilie Milette, Mme Napoléon Carbonneau, Mlle G. Carbonneau, Mme I. Villeneuve et nombre d'autres.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Isidore Villeneuve.

M. Gérard Noury, en convalescence

EASTMAN, (DNC). — M. Gérard Noury, de Granby, qui subit de graves blessures à la suite d'un accident d'automobile survenu à Trois-Rivières, est présentement en convalescence chez sa mère, Mme Alcide Noury, à Granby. A la suite de cet accident, M. Noury dut passer quelque temps à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières.

A la famille éplorée, La Tribune présente l'expression de ses sincères condoléances.

HINE
COGNAC cinq étoiles
MAISON FONDÉE EN 1763

Suggestions de cadeaux pour... Noël

Les marchands mentionnés dans la liste ci-dessous vous offrent une magnifique sélection de cadeaux pour Noël! Faites vos achats de bonne heure afin d'éviter les embarras des foules!

SHERBROOKE DURACLEANER ENR.

Nettoyage de tapis, chesterfields à domicile

Postage de "Seat Covers"

Bureau: 2441 ouest, rue King — Téléphone LO 9-1541

Rés. LO 9-1853 — Ouvert tous les soirs.

SPECIAL LACOMBE & BEAUDOIN

Ferronnerie générale

Jouets pour enfants et adultes

961 ouest, rue Galt — Tél. LO 2-8741

LIVRAISON GRATUITE

69, rue Albert — Tél. LO 2-0263

COSTANZO & CHAREST INC.

Bijoutiers — Diamantaires

SHERBROOKE

CODERE LIMITEE

Articles de sport — Cadeaux de qualité

30 nord, rue Wellington — Tél. LO 9-2501

LIBRAIRIE DE L'EST

GROS ET DETAIL

Tout achat de \$1 vous donne droit au tirage d'une magnifique poupee et d'un grille-pain électrique. — Beau choix de cartes de Noël — Décorations d'arbres, etc.

69 est, rue King — Tél. LO 2-5576

ARTHUR BLOUIN LEE

Près du terrain de stationnement

Beau choix de cadeaux pour Noël à prix populaires

66, rue Meadow — Tél. LO 2-1355

Centre d'Appareils Auditifs A. B. C. D.

C.-E. HEON, prop.

Le plus beau cadeau que l'on puisse offrir à une personne qui souffre d'une surdité, c'est un appareil auditif. Venez visiter notre assortiment qui est des plus complets.

36 sud, rue Belvédère — Tél. LO 9-2348 — Sherbrooke

ROMEO GAUVIN, M.H.B.

Horloger - Bijoutier

La bijouterie de confiance du quartier Ouest

362 ouest, rue Galt — Tél. LO 9-3022

Lingerie pour bébé... cadeaux — Châle et trousseau pour baptême

Chez DIANE

Mme E. Boivert, prop.

Une visite vous convaincra de la qualité et du choix de nos tricotés faits à la main. Bonnets, angors, robes, gilets, habits en laine, etc.

440 ouest, rue Galt — Tél. LO 9-2079 — Sherbrooke

SUGGESTIONS DE CADEAUX

Pantoufles, souliers, cravates, chemises, lingerie pour dames, etc.

SQUAID BROS.

17 ouest, rue King — Tél. LO 2-0236

A. Gillman & Son

Vêtements de travail de toutes sortes. Instruments de musique. Ferronnerie — Chaudières de caoutchouc — Peinture — Plomberie — Tarpaulins — Équipement au complet de campement et de sports — Surplus de guerre en très bon état.

160 sud, rue Wellington — Tél. LO 2-0905

MEUBLES BRUNELLE FURNITURE

Meubles de première qualité à des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Très beau choix de meubles pour cadeaux

522 ouest, rue Galt — Tél. LO 2-9300

J. GAGNE & CIE LTEE

Quincaillerie — Jouets — Cadeaux

360 ouest, rue King — Tél. LO 7-6855

CADRES ET MIROIRS...

pour des cadeaux appréciés

J. - O. DUFOUR LTEE

184 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-3785

VEER'S

SALON DE CHAUSSURES... AJUSTEMENT

AUX RAYONS X

Chaussures pour dames et enfants

Spécialité: souliers et sacs

Oscar Veer, prop.

113 nord, rue Wellington — Téléphone LO 2-6600

57 sud, rue Wellington — Téléphone 2-0369

LUC BÉLANGER

HORLOGER — BIJOUTIER — DIAMANTAIRE

Sherbrooke

CHEZ YVETTE ENR.

L'endroit par excellence pour vos cadeaux de Noël.

Assortiment complet de corseterie — Lingerie — Foulard

Mouchoirs — Bas — Etc.

16 nord, rue Wellington — Tél. LO 2-0385

Après 30 ans en affaires

\$100,000 de stock doit être vendu

Notre bail se termine

Toute la marchandise est réduite

ACHETEZ VOS CADEAUX DE NOEL A BAS PRIX

FRASER'S

241 ouest, rue King — Sherbrooke

JOIGNEZ-VOUS... A NOTRE CLUB DE NOEL!

Avec un léger dépôt, nous réservons votre marchandise jusqu'à Noël. Assortiment complet de Bagues à diamant, bijoux de mariage, montres, etc.

ANT. BLANCHARD, M.H.B.

302 ouest, rue King — Téléphone LO 9-1226 — Sherbrooke

DITES "JOYEUX NOEL" AVEC DES "FLEURS"

Aucun problème d'achat, aucun embarras des foules, aucun travail d'emballage, etc. — lorsque vous donnez des fleurs pour Noël. Envoyez des fleurs par téléphone.

MILFORD'S

143, rue Frontenac — Tél. LO 2-3757

PHARMACIE BUDNING

39 NORD, RUE WELLINGTON

Tél. LO 2-4773

BUREAU:
115, RUE DES FORGES
TEL. 2-4512 & 2-5890
C.P. 217

DRUMMONDVILLE



Les Dragons l'emportent de justesse sur les Royaux Victoire de 4 à 3 rudement contestée

A la Ligue des propriétaires

On étudie l'évaluation foncière

DRUMMONDVILLE — L'évaluation foncière a fait l'objet d'une étude approfondie, à l'assemblée de la ligue des propriétaires de Drummondville, tenue hier après-midi, dans la salle de l'école Ste-Marie, dans le quartier St-Jean-Baptiste, sous la présidence de M. Rémi Fontaine.

M. Alonzo Malouin, 1er vice-président de la ligue, et secrétaire des évaluations, a donné un rapport détaillé sur le travail de ce groupe, pour la confection d'un nouveau rôle d'évaluation englobant tout le Drummondville agrandi.

La discussion a porté surtout sur la hausse de l'évaluation totale, qui se chiffrait par une somme d'environ \$2 millions à \$2 millions et demi. Cette hausse, attribuable en partie à une augmentation de l'évaluation de certains terrains, a inspiré des craintes à quelques propriétaires, qui y voyaient une stratégie visant à hausser le revenu de la taxe sans avoir à hausser le taux de la taxation.

M. Malouin a démontré l'inexactitude de cette appréhension. "Quand nous avons déposé le rôle entre les mains du greffier, nous étions les premiers à ne pas savoir s'il existait des différences entre l'ancienne évaluation et la nouvelle. Nous avons prêté un serment d'office avant de commencer notre travail, et nous l'avons accompli consciencieusement. Il s'est certainement glissé quelques erreurs involontaires; tout le monde en commet et nous sommes humains comme chacun de vous. Et c'est précisément pour corriger ces erreurs que la loi prévoit un délai entre la déposition du rôle et son homologation".

Le président Rémi Fontaine a fait valoir les arguments qui plaident en faveur d'une évaluation selon la valeur marchande. Lui et M. Malouin ont soutenu que cette méthode serait la meilleure et la plus équitable à tout point de vue. M. Fontaine a souligné également que la hausse d'évaluation entraîne une hausse des montants à payer en taxes, mais une baisse du taux de la taxation, en autant que le budget administratif demeure le même.

Prochaine soirée du club de ski Jeune Commerce

DRUMMONDVILLE — Les membres du club de ski Jeune Commerce sont convoqués à une autre soirée de vues animées de main soir, à 8 heures 30 en la salle du Chantecleer.

Les intéressés auront l'occasion de voir sur l'écran un film de toute beauté, qui nous fera revivre ou espérer ces heures heureuses que procure le ski. En effet, cet intérêt n'est pas sans intérêt. "Plaisirs du ski", il est gracieusement commandité par la brasserie Dow-Kingsbeer.

Egalement à l'affiche, la projection du célèbre "Carnaval de Québec". Vous y verrez les magnifiques décorations et les nombreuses manifestations qui ont tant impressionné lors de ces somptueuses fêtes du carnaval dans la vieille Capitale.

Cette soirée promet beaucoup et les membres ainsi que les intéressés ne seront certainement pas déçus. En conséquence tous et chacun, membres actuels comme membres futurs sont invités.

A LOUER

A LOUER: logement de 8 pièces, libre le 1er janvier. S'adresser: 645 Ste-Marie Avenue, St-Simon, Drummondville. 247-3

MAISON A VENDRE

Au centre de la ville. Rue résidentielle. Logement en brique. Revenu: \$250, par mois. S'adresser à Casier Postal 217, DRUMMONDVILLE.

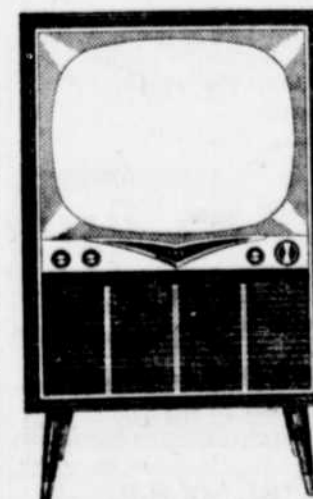
L'ENDROIT IDEAL POUR UN CHOIX DE HAUTE QUALITE ET A BON MARCHÉ



Voici un cadeau très pratique pour Noël, ce magnifique réfrigérateur de marque réputée "NORGE" vous est offert à des prix à partir de \$279.00 pour grandeur 10 pds et automatique.

Modes de paiements faciles si désiré

APPAREILS DE TELEVISION C.B.S. COLUMBIA



CE MODELE 3 C 631, est fait spécialement pour capter les longues distances des postes émetteurs. Prix à partir de \$199.00

MODELE 3 C 831 immense Tube-image de 21 pouces, à 90°, aluminium, acoustiques du système sonore C.B.C. à deux haut-parleurs à fidélité intégrale. Haute fidélité pour l'audio et la vue; verre de sécurité non éblouissant, à ton doux; synchronisateur cascade à tourrelle; synchronisation à un bouton "signal" qui illumine le numéro du canal; collecteur d'ondes CBS qui élimine les interférences des canaux voisins.

TROIS BEAUX FINIS BOIS: Acajou, Noyer et Plaque Chêne Cerné.

INSTALLATION ET SERVICE PAR EXPERTS

DONAT DEMERS

(MAGASIN EN GROS)

55, boul. St-Joseph (sud) Tél. 2-5329

"Peanut" Richard compte le point vainqueur en supplémentaire. — Joute disputée furieusement. — Avertissement des arbitres. — Les Dragons demeurent en 4e position. — Victoires des Vics et des Jets à l'Extérieur. Les Jets ici, demain soir.

DRUMMONDVILLE — Les Dragons de Drummondville, à la suite d'une victoire furieusement disputée au Royaux de Sorel, hier après-midi, ont augmenté leur confort en quatrième position et tallonnent ainsi les Vics de Granby qui, eux, ont conservé la troisième place, en l'emportant à Granby.

On peut dire, sans crainte d'exagérer, que les Dragons l'ont emporté de haute lutte et la difficile victoire qu'ils se sont assurée aux dépens des Royaux, est amplement méritée. En effet, nos gars, malgré l'absence de Munn et McCabe, ont évolué avec une rapidité foudroyante, répondant ainsi du tac au tac à leurs adversaires. La troisième période seulement, quoique très rapide, à l'exemple des deux premières, a été marquée d'un jeu par trop décousu. Ni les Dragons ni les Royaux ne semblaient aptes à posséder le disque qui roulait littéralement entre les jambes des joueurs qui ne parvenaient pas à le saisir ou à l'exécuter des passes intéressantes.

Seulement, il est bon de se remémorer les deux premières périodes au cours desquelles nos gars ont excellé en faisant la vie dure aux Sorelois. Les Belisle et Labelle ont bien tenté de jouer du coude, de l'avant-bras ou d'écraser contre la bande, mais chaque fois leurs ruses ont été aperçues par des arbitres qui, cependant n'ont pas donné satisfaction aux spectateurs, ni à nous. Lorsqu'un arbitre décerne une punition ou siffle un hors-jet et qu'il le fait à propos, il est respecté et cela d'ailleurs le sportif le voit: si c'est un arbitre d'expérience ou non. D'autre part, l'un des arbitres a fait dire à la foule, par l'annonceur officiel que si des objets étaient lancés sur la glace, la joute irait aux Royaux. C'est une mesure discutable, soit, mais il faut préciser et réprimer que les spectateurs n'ont pas le droit de lancer quoique ce soit sur la glace et les amateurs drummondvois, plus que tout autre, devraient ne pas l'oublier. Les sports devraient avoir souverainement aussi de la sanction de la Q.A.H.A. qui n'est pas encore cicatrisée et qu'à la moindre incartade, nos Dragons sont exclus de l'aréna Drummond. Nous avons commencé la saison de belle façon et si quelques têtes chaudes doivent gâter la saucisse, que la police veille à les exclure.

Nos gardiens de buts

Nos Dragons se félicitent encore d'avoir fait l'acquisition de Lacoursière dans leurs filets. Loin d'être un calme imperturbable à une science rare, Lacoursière rend d'immense service à notre équipe et nous lui devons pour une grande part l'avance que nos Dragons marquent actuellement dans le circuit provincial. Hier après-midi encore, le jeune Lacoursière, âgé de 25 ans, a été, avec "Peanut" Richard, le héros de la victoire des nôtres. Ce gardien de buts a accompli un travail de géant dans nos filets et sauvé bien des situations extrêmement épineuses, en exécutant des arrêts formidables, et ce, avec le plus grand calme.

Quant à Richard, son coup de revers en supplémentaire nous a valu une victoire qui semblait quelque peu douteuse. Alors que les deux camps ne cessaient de traverser la patinoire à intervalles réguliers, Richard profita d'un assaut des Dragons, pour se placer près des filets de Cournoyer et recevoir une passe de Beupré, la lança sur le cerbère du Sorel. Celui-ci la reçut sur sa jambe et la rondelle en rebondissant revint devant le bâton de Richard qui la lança de nouveau, mais cette fois dans les buts.

Beupré, comme toujours s'est montré d'une agilité et d'une rapidité extrêmes en première et deuxième période, mais il fut lamentable en dernière période, non pas que ses passes ne furent pas complètes, mais parce qu'il semblait s'obstiner à demeurer inactif dans la zone de la défensive, échappant une rondelle qui lui était envoyée ou évoluait mollement. Les spectateurs n'avaient jamais vu cet excellent joueur avant, évoluer de telle façon. Il est à espérer que nous

décembre, jusqu'à vendredi le 23, les magasins seront ouverts tous les soirs jusqu'à 12 heures; ils fermeront à 6 heures le 24, veille de Noël, ainsi que le 26, le 27 et le 28.

Les magasins seront de nouveau ouverts jusqu'à 10 heures le soir, jeudi et vendredi, les 29 et 30 décembre, mais fermés à 6 heures la veille du Jour de l'An.

ZENITH

L'APPAREIL AUDITIF

Annoncé en page 8 et aussi offert à Drummondville par

DONAT DEMERS

Représentant autorisé

55 sud, boul. St-Joseph

Tél. 2-5329

le reverrons en meilleure forme demain soir, contre les Jets de St-Joseph Tracy.

Voici le sommaire de la partie:

Première période

1—Dville: Marion (Renaud) 6.22

Punitions: Benoit (2.05) Labelle (10.01).

Deuxième période

2—Dville: Beupré (Richard) 1.34

3—Sorel: James

(Landry, Desrochers) ... 11.55

4—Sorel: Borwick

(Benoit, Callaghan) 18.44

Punitions: Desrochers (13.52) Richard (13.24) Hamel (19.55).

Troisième période

5—Sorel: James

(Labelle, Caduc) ... 2.17

6—Dville: Pénin

(Hodkinson, Grégoire) ... 5.39

Punitions: Desrochers (15.52) Belisle (15.57) Landry (16.51).

Supplémentaire:

7—Dville: Richard

(Beupré, Renaud) ... 5.05.

Les ambulanciers St-Jean sont l'objet d'un vibrant hommage

DRUMMONDVILLE — D'éloquents témoignages d'appréciation ont été rendus aux ambulanciers et ambulancières St-Jean, samedi soir, à l'occasion de la soirée annuelle de la Société Ambulancière St-Jean, tenue dans la salle du club de croquet Celine. Deux magnifiques coupes ont été décernées respectivement à la division masculine 158 de Drummondville et à la division féminine 242 de St-Simon, qui se sont classées en tête pour le nombre d'heures de travail fournies durant la récente campagne de souscription.

La trophée Gazalée et Lauzon, accordée chaque année à la division masculine la plus active, a été remise à M. Gratien Gagnon, surintendant de la division 158 par M. Roger Lauzon. M. Germain Girard a fait lui-même la remise du trophée qui porte son nom, à Mme Antonio Carpentier, représentant la division 242 de St-Simon.

Six autres trophées personnels ont été décernés aux ambulanciers et ambulancières jugés les plus méritants: MM. Germain Lafond et Gérard Neault, de la division 158; M. Paul Gauthier, de la division 210; Noël Bilodeau, de la division 209; Mme Herménégilde Marin, de la division 242, et M. Yvon Cusson, de St-Simon. La remise de ces trophées a été faite par M. Eloi Lavigne et Mlle Rolande Marin.

L'officier régional Eloi Lavigne a félicité chaleureusement les récipiendaires, ajoutant que le grand succès de la campagne de souscription provient du travail ardent de chaque division et de chaque membre. M. Lavigne a rendu hommage à M. Charles Sinclair, surintendant du corps Drummond, pour son dévouement inlassable à la cause de la société ambulancière St-Jean.

La décoration royale que recevait récemment M. Sinclair est une reconnaissance non équivoque de son mérite; M. Sinclair est un exemple qui s'impose à chacun de nous. Ce sont ses longues années de travail assidu qui lui ont valu d'être créé Frère Servant de l'Ordre de Saint Jean de Jérusalem, par Sa Majesté la reine.

Avec la grande modestie qui le caractérise, M. Sinclair a répondu qu'il ne se reconnaît aucun mérite spécial. "Ce n'est pas moi qui ai mérité cette décoration; ce sont tous et chacun des membres de l'ambulance St-Jean de Drummondville. Ce sont eux qui ont fait le travail et ce sont les ambulanciers de Drummondville, pris dans leur ensemble, que Sa Majesté la Reine a voulu récompenser dans mon humble personne".

M. Roger Lauzon, président de la société ambulancière St-Jean de Drummondville, a tout de même exprimé la conviction que M. Sinclair s'est largement mérité cet insigne honneur, par son travail personnel.

AVIS

L'Institut Chorégraphique Valentino de Québec, est heureux d'annoncer l'ouverture d'une succursale pour l'enseignement de la danse moderne, ballet et danse à claquette, à Drummondville. Premier cours gratuit. S'adresser tous les jeudis soir au Restaurant Taft, 296 rue Lindsay, Drummondville.

Proclamation du Maire

La clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge sera tenue en la salle de l'Hôtel de ville, demain le 13 décembre. Nous invitons les citoyens à offrir généreusement un peu de leur sang, puisqu'il s'agit de sauver des vies humaines. Ce service peut, en tout temps, être à l'avantage de chacun d'entre nous, ou de ceux qui nous sont chers. Il s'agit d'un geste de solidarité qui ne devrait laisser personne indifférent.

Dr J.-B. MICHAUD,
Maire de la Cité
de Drummondville.



ELOQUENTE LEÇON DE GENEROSITE. — Ce groupe de religieuses, qui ont sacrifié volontairement tout ce que la vie leur promettait, pour se consacrer au dur labeur de l'éducation, n'hésitent pas à donner de leur sang à chacune des cliniques de la Croix-Rouge, pour sauver des vies humaines. Qui d'entre nous peut se permettre de ne pas suivre un peu cet exemple admirable de générosité? Ami lecteur, n'oubliez pas la clinique des donneurs de sang, demain, à l'hôtel de ville, de 1 h. 30 à 5 h. 30, et de 7 h. à 9 heures. Nos hôpitaux ont continuellement besoin de la banque de sang

de la Croix-Rouge, pour sauver la vie des malades et des accidentés. L'hôpital Ste-Croix en utilise en moyenne 1,500 bouteilles par année, et l'hôpital Michaud environ 350. C'est dire qu'il faudrait un total de près de 2,000 donations de sang chaque année à Drummondville. La clinique de juin dernier n'a fourni que 534 bouteilles de sang. Les Drummondvois seront-ils assez généreux cette fois pour fournir les 1,500 bouteilles de sang qui sauveront la vie de nos concitoyens, de nos amis, de nos parents, et peut-être notre propre vie? (Photo La Tribune, par Studio Drummond)

"Il serait inutile de vouloir dé-voir à l'oeuvre, comme aussi il crève de façon adéquate le beau suffisant de les voir pour en tirer travail de nos ambulanciers durant une leçon de charité chrétienne quelques jours d'honneur. Il fallait les cue et de solidarité humaine".



Pour ceux qui se sentent attirés par l'aventure... Adams Export

"BIEN DES PEUPLES S'ESTIMERAIENT HEUREUX..."

de pouvoir disposer des moyens qui sont à notre portée!



J. EDOUARD LABELLE, O.B.E., C.R.



J. USALD BOYER

"L'activité a été intense au cours de l'année. L'indice du volume de la production a atteint de nouveaux sommets. Le Canada en est arrivé au cours de 1955 à donner du travail à presque tous ceux qui ont désiré travailler."

"Les progrès de 1955 sont sans doute attribuables pour une part à un regain d'activité de notre commerce extérieur, mais le principal facteur du redressement semble se situer dans le secteur de la construction pour fins domiciliaires."

"A moins que quelque chose de bien précis ne soit fait pour relever l'économie de la classe agricole, on pourrait voir baisser son niveau de vie pendant que s'améliorerait celui de plusieurs autres catégories de citoyens. Une telle situation ne serait guère tolérable ni du point de vue de l'intérêt général ni de celui de la justice ou de l'équité."



"L'ensemble de nos prêts est passé de \$102 à \$116 1/2 millions, une augmentation de plus de 14%. La Banque a été heureuse de mettre à la disposition de sa clientèle des crédits de plus en plus importants qui ont contribué à l'activité industrielle du pays."

"Les dépôts commerciaux ont atteint un niveau de \$101 millions, une augmentation de \$16 millions attribuable à la fois au concours très efficace accordé par la Banque à sa clientèle commerciale et au progrès constant réalisé par la grande majorité des entreprises."

"Le nombre et le montant de nos prêts aux cultivateurs se sont accrues considérablement au cours de l'année. Nous sommes heureux d'avoir pu de nouveau, grâce à notre vaste réseau de succursales et d'agences dans les régions agricoles, aider par des avances judicieuses cet important secteur de notre économie."



LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Vous pouvez obtenir le texte intégral des allocutions en vous adressant au Service de Publicité à 221 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

Le baseball local a besoin de \$6,000 pour survivre



SPORTIV

Par Jean CHARTIER

Jamais Sherbrooke n'avait été témoin peut-être d'une fête telle que celle de samedi soir en l'honneur des deux grands sportifs Magella Charest et Ivan Boisvert. Les souvenirs de leurs exploits passés, même ceux du jeune âge, rappelés par Sirice Huard, les opinions d'un ex-président de l'Association de Tennis de Sherbrooke, M. Raoul Gagné, sur la carrière de ces deux sportifs, les remerciements d'une vedette, Robert Bédard, en reconnaissance de leur part active à ses succès, les félicitations d'un ex-président, M. Alphonse Turgeon, la relation établie par M. F. Thibault entre la carrière sportive de deux héros et sa valeur éducative ont été exprimées par un groupe de personnes qui se réunissaient pour fêter ces deux sportifs. S. H. le maire Armand Nadeau, accompagné de son épouse, a été le premier à adresser la parole. Il a remercié les deux sportifs pour leur contribution à la ville de Sherbrooke et a souligné l'importance de leur part active à ses succès. Les félicitations ont été exprimées par M. Raoul Gagné, ex-président de l'Association de Tennis de Sherbrooke, M. F. Thibault, ex-président de la Fédération de Tennis de la région, et M. Alphonse Turgeon, ex-président de la Fédération de Tennis de la région. Les remerciements ont été exprimés par Robert Bédard, joueur de baseball, et par Sirice Huard, joueur de tennis. La fête a été très réussie et a permis de réunir un grand nombre de personnes.

Barillari prêt à prendre charge des opérations

Une campagne de souscription d'au moins \$6,000 est la première condition au retour du Sherbrooke dans la ligue provinciale de baseball la saison prochaine. C'est la conclusion qu'on peut tirer de l'assemblée tenue hier après-midi à l'hôtel de ville de Sherbrooke. Al Barillari, Julie Larese, Andrew Pugliese et John De Bella représentaient le groupe intéressé à opérer la franchise du Sherbrooke en 1966, tandis que l'exécutif du Sherbrooke était représenté par le président Ivan Dugré, le vice-président Roland Genest ainsi que les directeurs Marcel Savard, Charles Connors, Everett Nicol, Ferdinand Stegmayer, Amédée Roy et Henry Crochetière. S. H. le maire Armand Nadeau assistait également à cette assemblée.

Al Barillari, ancien gérant d'affaires et pilote des Phillies de Trois-Rivières ainsi que Julie Larese, les principaux intéressés aux opérations d'un club à Sherbrooke, ne représentaient officiellement aucune organisation des ligues majeures; ils ont toutefois laissé entendre que les Giants de New York avaient été approchés et qu'ils pourraient fournir quelques joueurs pour une équipe locale.

Premiers pas

Les pourparlers d'hier après-midi n'ont pas abouti à une décision certaine quant à la formation d'une équipe de baseball mais ils ont sûrement marqué le début d'une nouvelle aventure. La situation actuelle laisse donc prévoir de bonnes chances que Sherbrooke soit représentée dans le circuit provincial en 1966. Al Barillari, devenu maintenant agent indépendant depuis qu'il a quitté les Phillies à la fin de la dernière saison, a étudié en compagnie de Julie Larese le budget de la dernière saison, les conditions d'opérations, de même que les demandes de l'exécutif du Club de Baseball Sherbrooke Inc. Ces demandes se résument à une certaine somme à déboursier par les nouveaux intéressés pour l'achat de l'équipement laissé par le club de l'an passé. Al Barillari et son groupe sont prêts à payer la somme de \$2,000 pour cet équipement. Ils ont également déclaré qu'ils étaient prêts à organiser seuls les opérations de la prochaine équipe, c'est-à-dire voir à la recherche des joueurs, à la nomination d'un pilote, d'un gérant d'affaires, à la vente des annonces publicitaires et à la confection du programme. L'exécutif de la dernière saison transmettra alors toutes les responsabilités à ce groupe.

Pour mettre sur pied une nouvelle équipe, le nouveau groupe a déclaré que la somme d'au moins

\$6,000 serait nécessaire. Une partie de cette somme servira à payer la garantie de \$2,000 à l'Association du baseball mineur et le dépôt de \$1,000 à la ligue Provinciale, les deux premières conditions d'opération. Le reste, \$3,000, servira aux dépenses d'organisation d'ici l'ouverture de la saison en mai.

Campagne

L'exécutif de l'an dernier s'est déclaré prêt à collaborer dans cette campagne qui débitera des maintenant afin que cette somme de \$6,000 soit amassée d'ici le 12 janvier. Les maisons d'affaires de Sherbrooke et les amateurs de baseball auront donc encore une fois de plus l'occasion de prouver leur esprit sportif tout comme au cours des années passées. On se souvient que, l'an dernier, une campagne du même genre avait apporté une somme de plus de \$8,000 en moins d'une semaine.

Le conseil de ville a déjà promis sa part en garantissant une somme de \$2,000 comme octroi à toute organisation qui dirigerait les destinées d'une équipe locale. Elle offre également les mêmes conditions relatives à la location du stade, au service d'entretien, à l'électricité et à l'eau.

Entente limitée

Al Barillari a déclaré qu'il n'était (A suivre en page 6)

Gain contesté des Castors jr sur Windsor



LE SORT DU BASEBALL EST EN JEU. — L'exécutif du Club de Baseball Sherbrooke Inc. recevait hier après-midi à l'hôtel de ville la visite d'une délégation dirigée par Al Barillari. Les pourparlers relatifs aux opérations d'un club local dans la ligue Provinciale ont donné à date des résultats satisfaisants. Cette photo nous fait voir le groupe qui a étudié les nouvelles possibilités. De gauche à droite, assis: Al Barillari, ancien pilote et gérant d'affaires

des Phillies de Trois-Rivières, Ivan Dugré, président des Indiens de 1955, S. H. le maire Armand Nadeau, Amédée Roy, Julie Larese, de New York, l'échevin Alex Nicol. Deuxième rangée, même ordre: Ferdinand Stegmayer, Charles Connors, Roland Genest, vice-président des Indiens, Marcel Savard C.A., Henry Crochetière, ainsi que John De Bella et Andrew Pugliese, de New York.

(Photo La Tribune)

Rock Island remporte sa première victoire

Les Castors junior de Sherbrooke ont remporté leur troisième victoire consécutive alors qu'ils ont disposé du Windsor Mills junior au compte de 6-4 hier après-midi à l'Aréna de la rue Park. Et si l'on compte leurs trois joutes hors-concours, les Castors jr n'ont pas connu la défaite dans les six parties jouées depuis le début de la saison. Ils sont confortablement installés en première position du circuit Kouri avec six points, soit 4 points en avant du Rock Island qui battait Richmond 7-6 hier dans leur deuxième joute régulière. La prochaine joute de la ligue de hockey junior "B" des Cantons de l'Est aura lieu mardi soir alors que les Castors jr recevront le Richmond jr.

La joute d'hier après-midi a donné lieu à du jeu rapide et ouvert mais souvent trop rude pour des équipes de calibre junior. Onze punitions ont été imposées dont deux de mauvaise conduite et une majeure, et il était temps que la sirène annonce la fin de la partie, car les esprits étaient réellement surexcités et quelques combats ont failli tourner en bagarre générale. A part cette rudesse, le jeu était très intéressant et très contesté. L'équipe locale a plus long d'entraînement que le Windsor, et une légère supériorité dans le jeu de passes pouvait se remarquer, mais les visiteurs avaient une mise en échec plus serrée et plus efficace, et il n'est pas osé de dire que l'équipe de Windsor sera l'équipe à battre des qu'ils seront en bonne condition.

Assisté de Gaudin et Gaudreau, Thibault brisa une égalité de 3-3 en comptant le quatrième point de l'équipe locale à 17:26 de la deuxième période. A 5:00 du troisième engagement, Beaudette fut crédité de ce qui devait être le point gagnant et donna un avantage de 5-3 aux Castors jr. Therrien réduisit cette avance à une seule point en comptant le quatrième point du Windsor avec l'aide de Vidal, mais Gagnon scella l'issue de la joute en enfilant le sixième point des Castors et le dernier de la joute assisté de Gaudin et Fontaine.

Si les hommes de Claude Couture n'étaient pas tous en forme, son gardien de buts l'était, et St-Laurent s'est souvent attiré les applaudissements de la foule par sa brillante tenue dans ses filets. Il a bloqué 24 lancers contre 30 pour Normand Jacques, le cerbère régulier des Castors jr.

Sommaire

Première période
1—Castors: Baril Gagné
2—Castors: Coates
Punitions: J. B. Gagnon 14:47
Gard 8:37
Deuxième période
3—Castors: Gagné
(Denoncourt, Baril) 1:04
4—Windsor: Houle
(Beaudette, G.) 5:13
5—Windsor: Daigneault
(Therrien, Houle) 9:30
6—Windsor: Couture
(A suivre en page 12)

VOTRE AUTO EST-ELLE AU NIVEAU ?
SHERBROOKE AUTO SPRING LIMITED
145, rue des Grandes Fourches
Tél. LO 9-1146
Places de qualité — main d'œuvre experte — prix raisonnables — satisfaction assurée.

Lloyd Brown pilotera les Mineurs de Thetford

BALTIMORE, (PC) — La direction des Orioles de Baltimore a révélé en fin de semaine que Lloyd Brown, un instructeur des Orioles la saison dernière, gèrera le club de Thetford Mines, dans la ligue Provinciale, la saison prochaine.

Les Orioles ont également annoncé avoir engagé cinq jeunes joueurs, dont trois porteront tous les couleurs de Thetford Mines la saison prochaine.

Brown, un lanceur gaucher qui a passé 12 saisons dans les majeures, succède à Barney Lutz au poste de gérant du club de Thetford Mines. En 1965, à la direction de clubs mineurs, Brown a remporté quatre championnats.

Un des cinq jeunes joueurs que les Orioles ont mis sous contrat est Ernest Drolet, un droitier de 20 ans, de Montréal, Drolet, un agent libre avant d'être embauché par Baltimore, a lancé une partie de trois coups sûrs contre l'équipe d'étoiles de Spec Shea, cette année.

Drolet commencera la saison prochaine à Thetford Mines, de même que Bob Sweeney, 22 ans, un lanceur gaucher, et Larry Digiammarino, un joueur de deuxième but de 18 ans. Ces deux derniers sont du Massachusetts.

Les deux autres agents libres embauchés par les Orioles sont Armando Perez, 19 ans, un voltigeur au coup de bâton solide, et Roy Campbell, 22 ans, un receveur.

Tessier conduit les Meteors à un gain de 4-3 en supplémentaire

WINDSOR, (Spéciale) — Un but d'Yves Tessier en période supplémentaire a permis aux Meteors d'Asbestos d'emporter la victoire sur les Castors de Windsor, 4-3, samedi soir.

Cette joute marqua l'ouverture officielle de la saison à l'Aréna de la Capitale. Ces débuts de saison ont donné lieu à une courte cérémonie. S. H. le maire Théophile Bolduc a mis la rondelle au jeu en présence de MM. Alex

Phillips, gérant de la Capitale Paper à Windsor Mills, Mac Wilson, président de la ligue Intermédiaire, et "B" Claude Hamel, président des Papeteries, Roger Longpré, gérant des Meteors d'Asbestos. L'emportait difficilement au compte de 4-3 sur l'équipe du pilote Edgar Gendron qui avait effectué un magnifique ralliement de deux buts dans la troisième période pour égaliser les chances.

Yves Tessier et Jack Illick ont brillé avec un but et deux assists chacun tandis que Pelletier et Lambert obtenaient les autres buts des vainqueurs. Frank Bergeron a conduit l'attaque des Papeteries avec un but et deux assists. Gendron et Lapiere furent les autres compteurs.

Cette défaite a empêché les Papeteries de devancer les Castors de Sherbrooke en troisième position. Les Meteors ont par contre remporté leur cinquième victoire en ajoutant à joutes pour comble une avance de 4 points en tête de la ligue.

Les Papeteries jouaient sans les services de la défense Murray Parker ainsi que des avants Claude Couture et Guy Houde.

Richard Champagne, le pilote (A suivre en page 12)

HOCKEY

JOUTES DE SAMEDI
LIGUE NATIONALE
Canadiens 4, Detroit 2
Toronto 6, Rangers 0
LIGUE DU QUÉBEC
Trois-Rivières 3, Nova 2
Providence 5, Pittsburgh 2
Cleveland 4, Buffalo 4
Hershey 5, Providence 4
Pittsburgh 7, Springfield 1

JOUTES D'HIER
LIGUE NATIONALE
Canadiens 4, Boston 2
Toronto 3, Chicago 3
Detroit 2, Rangers 0
LIGUE AMÉRICAINNE
Buffalo 6, Springfield 2
Providence 5, Pittsburgh 2
LIGUE DU QUÉBEC
Royal 2, Trois-Rivières 1
Shawinigan 2, Chicoutimi 1

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE
Canadiens 27 15 8 5 81 63 33
Rangers 20 14 6 7 54 45 43
Detroit 20 10 11 6 63 61 25
Chicago 20 8 12 8 65 78 24
Toronto 20 9 18 5 58 81 23
Boston 20 13 1 6 59 22
LIGUE AMÉRICAINNE
Providence 27 15 8 5 81 63 33
Buffalo 26 14 9 3 110 91 31
Pittsburgh 23 14 7 2 100 60 30
Cleveland 22 9 14 4 90 80 22
Springfield 25 15 1 3 77 111 17
Hershey 23 15 2 6 65 100 14
LIGUE DU QUÉBEC
Shawinigan 20 20 6 2 96 61 42
Chicoutimi 20 13 9 4 60 57 29
Trois-Rivières 24 11 2 7 70 59 24
Y-Rivières 25 16 1 4 86 87 17
Québec 23 16 1 2 62 82 13

COURTOISIE DE LA
BRASSERIE
BRADING

Bagues à diamants
à 50%
DE RÉDUCTION

N'achetez pas de diamants
avant d'avoir vu notre choix
et nos prix.

MICHAUD & FILS
Maître-Joailleur-Bijoutier
98, rue Notre-Dame, Sherbrooke
Tél. LO 7-6777

TELEPHONEZ
pour votre PRET en 1 visite

EXEMPLES DE PRETS
Argent
15 MO. 14 MO. 24 MO.
154.19 159.59 156.56
Remboursement
\$12 \$28 \$40
Les prêts d'autres montants au point d'achat
peuvent être obtenus.

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal Finance Co.
4 bureaux bien situés — lequel vous convient le mieux?
SHERBROOKE — Angle Des Rues King et Wellington... tel. LO 2-2631
THETFORD MINES — 264 Rue Notre-Dame, Nord... tel. 5-2129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre-Dame, Est... Téléphone 4558
DRUMMONDVILLE — 100 Rue Marchand... Téléphone 8-1356

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes. Personal Finance Company et Canada

Ronald Roy compte deux buts et les As triomphent des Maroons par 4-2

MAGOG, (Spéciale) — Ronald Roy a enregistré deux buts pour conduire hier soir les As de Magog à une victoire de 4-3 sur les Maroons de Waterloo dans une rencontre très contestée disputée à l'Aréna de Magog.

Les As qui remportaient leur deuxième victoire sur les Maroons et leur troisième depuis les débuts de la saison en cinq joutes ont pris une avance de quatre points sur les Castors et les Papeteries en deuxième position du classement.

La joute fut marquée par la sensationnelle tenue des deux gardiens de buts Maurice Pilon des Maroons et Paul Duchesne des As. Le gardien des Maroons s'est vu accorder la première étoile de la joute même si son équipe a subi la

défaite. Il a bloqué les lancers de... (A suivre en page 6)

Un endroit chic où l'on sert des repas succulents et délicieux... Spécialité: mets chinois.
LA SALLE ORIENTALE
Aussi pour réceptions de tous genres: anniversaires, mariages, banquets...
LE SALON BLEU et LA SALLE CAVALIER
Sous la gérance de M. Maurice Pariseau
Pour réservations: Hôtel Wellington
Tél. LO 9-1776 — LO 7-5261 — LO 2-8737

HOTEL WELLINGTON
CLUB FLAMINGO
DANSE TOUS LES SOIRS
AU SON D'UN ORCHESTRE
REPUTE

HOTEL NORMANDIE
HOTEL LASALLE
HOTEL QUEEN'S
EDDY BLOUIN, président

JEANNOT

LA CHEMISE BVD EN TRICOT DE NYLON
Nouveau tissu opaque!
Pas de transparence!

Elle reste propre et belle... ne nécessite pas de repassage... son prix d'achat est vite remboursé par l'économie de blanchissage.

SEULEMENT \$9.95
Un produit de qualité mis en vedette par DU PONT dans le programme de TV: "FATHER KNOWS BEST"

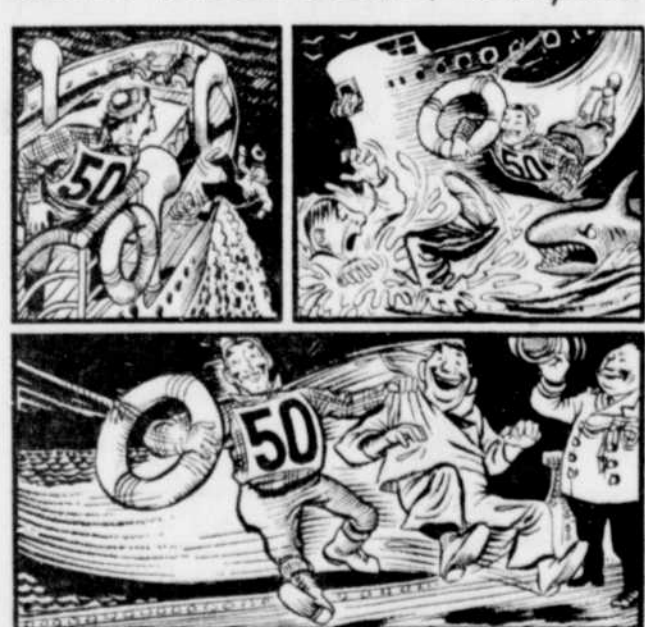
LA SEULE CHEMISE EN FIBRE MODERNE RENOMMÉE DEPUIS 5 ANS

par ROUSON

LABATT
N'Y A RIEN QUI BATTE!

Équipement complet de hockey comprenant:
Palmes CCM
Hockeys CCM
Epaulettes
Gants, etc.
Nous aiguillons les patins.
Joignez-vous à notre club de NOËL. Moyennant un léger dépôt, nous mettrons votre marchandise de côté jusqu'à Noël.
H. MUNKITTRICK
430, rue Minto — LO 7-6070
SHERBROOKE

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Je connais une bien meilleure manière de se rafraîchir!" Une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche, ça ravit. Quelle bière idéale! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI BATTE!



MAGELLA CHAREST ET IVAN BOISVERT REÇOIVENT LES HOMMAGES MERITES PAR LEUR BRILLANTE CARRIÈRE SPORTIVE. — Des centaines d'administrateurs et d'amis assistaient hier soir au Gala Sportif présenté à l'hôtel Sherbrooke en l'honneur de Magella Charest et d'Ivan Boisvert, deux grands sportifs des Cantons de l'Est qui ont excellé dans le tennis et le hockey. L'exemple de détermination, d'esprit sportif, de courage et de dévouement donné par les deux héros de cette soirée a été officiellement reconnu par les personnalités qui portèrent la parole à cette réunion et qui tour à tour racontèrent soit les exploits, les détails de la vie privée, ou encore les services rendus à la cause du sport par Magella Charest et Ivan Boisvert. Le groupe qu'on

aperçoit ici comprend les officiels de la soirée de même que les amis les plus intimes qui eurent l'occasion de suivre de près les activités de nos deux héros. De gauche à droite, première rangée, assis: Mme Marcel Darche, Mme Raoul Gagné, M. et Mme Arthur Garand, M. J.-A. Charest, père de Magella, Mme Magella Charest, Magella, Me Raoul Gagné, maître de cérémonie, Sirice Huard, chroniqueur de chasse et de pêche au journal La Tribune, qui traça d'une façon bien humaine la biographie de nos deux héros, Mme Ivan Boisvert, Ivan, Mme O. Boisvert, mère d'Ivan, M. et Mme Roland Blais et Mme François Thibault. Deuxième rangée, même ordre: MM. Paul Bédard, de Montréal, secrétaire de

l'Association de Tennis de la province de Québec, Lionel Ferland, M. le juge Redmond Hayes, Wilfrid Stéphenne, assistant-gérant de La Tribune, M. Marcel Darche, les échevins J.-N. Janson et Antonio Pinard, Guy Durocher, ex-champion junior canadien et provincial de tennis, les échevins Léo Cadorette, Gérard Bédard et Carl Camirand, Alphonse Turgeon, capitaine du Sherbrooke Country Club, Hector Préfontaine, ancien champion des Cantons de l'Est en simple et en double, Jean-Louis de Léseleuc, secrétaire de l'Association de Tennis de Sherbrooke et journaliste à La Tribune, Ivan Dugre, président du Club de Baseball Sherbrooke, Roger Roy, ex-champion de la Cité en simple et ex-champion des

Cantons de l'Est en double, M. François Thibault, professeur et ardent propagandiste de la cause du tennis dans les Cantons de l'Est, et représentant l'hon. Johnny S. Bourque, Robert Bédard, joueur numéro un de tennis au Canada et membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, S. H. le maire Armand Nadeau et Mme Nadeau devaient se joindre quelques minutes plus tard à ce groupe, après avoir accepté un engagement précédent à l'occasion du bal des officiers du régiment Les Fusiliers de Sherbrooke. N'apparaissent pas sur la photo Jacques Viger, arbitre officiel de l'Association de tennis de la province, Guy Hogue, René Roy, Paul Paradis et Marcel Gagnon, anciens journalistes à La Tribune.

Les Canadiens défont les Wings et les Bruins par 4-2

Les Leafs écrasent les Rangers 6-1 et annulent 3-3 avec le Chicago

TORONTO, (PC) — Les ailiers Earl Balfour et Eric Nesterenko ont compté chacun deux buts, samedi soir, alors que les Maple Leafs de Toronto ont taillé les Rangers de New York en pièces en les battant par 6-1. C'était la première défaite des Rangers en huit parties. Les New Yorkais sont détenteurs de la deuxième place dans le classement de la ligue Nationale. Avant

ce triomphe, les Leafs avaient essuyé quatre échecs en ligne. Il est étrange de constater que les Rangers ont été les premiers à compter dans cette joute qu'ils ont si désactivement perdue. Danny Lewicki, un ancien Leaf, ouvrit en effet le pontage à 6:52 de la première période, sur un lancer de 25 pieds. Avant la fin de ce premier vingt, Ron Hurst, une des cinq recrues sur l'alignement des Leafs, avait remis son club sur un pied d'égalité, à 1-1.

Les Leafs, qui n'avaient compté que trois fois dans leurs quatre dernières parties, ont soulevé l'enthousiasme de 12,782 personnes en

comptant quatre buts dans le deuxième vingt. Balfour compta d'abord ses deux buts à trois minutes d'intervalle, au tout début de la période, chaque fois au cours de mêlées devant les buts de Lorne Worsley. Ces buts de Balfour étaient ses huitième et neuvième de la saison et le vétérain Sid Smith est le seul Torontois à avoir compté plus souvent que lui depuis le début de la saison. Nesterenko porta le compte à 4-1 à 6:07, sur un "slapshot" et George Armstrong enregistra le plus beau but de la soirée à 18:13 de la deuxième période, après s'être tricoté un chemin jusque devant Worsley. Nes-

Ils prennent une avance de 10 points en tête

BOSTON, (PC) — Les puissants Canadiens de Montréal, qui n'ont pas subi un seul échec dans leurs huit dernières parties, ont battu les Bruins de Boston par 4-2 hier soir, grâce à des buts de troisième période de Henri Richard, Jean Béliveau et Claude Provost, devant une foule de 11,572 personnes.

C'est le but de Richard qui a brisé une égalité de 1-1 à 6:37 de la troisième période. Kenny Mosdell a compté le premier but des Canadiens. Celui de Béliveau était son 19e de la saison. Les Canadiens, grâce à cette victoire, détiennent maintenant une avance de dix points en tête de la ligue Nationale. Leurs plus proches rivaux, les Rangers de New York, ont perdu 2-0 hier soir.

Jeu rude

Aucun but ne fut compté dans la première période mais Jacques Plante fut rudement ébranlé par un lancer de Doug Mohns des Bruins à 12:48. Deux minutes ne s'étaient pas écoulées que Fernie Flaman, joueur de défense des Bruins, et Bert Olmstead, des Canadiens, se mirent à se battre à poings nus au centre de la patinoire. Olmstead roula par terre et les arbitres et juges de lignes tentèrent de le séparer pendant une bonne minute. Ils se virent imposer chacun une punition mineure pour avoir tenu leurs bâtons élevés et chacun une majeure de 5 minutes pour s'être battus. Moins d'une minute plus tard Dollard St-Laurent prit le chemin du banc des punitions pour avoir accroché Plante dans l'eau. Pendant tout le temps que les Canadiens furent à court de personnel et il fut des arrêts particulièrement spectaculaires contre des lancers de Vic Stasiuk et de Cal Gardner. La pression fut levée lorsque Marcel Bonin, des Bruins, fut puni à son tour.

Le banc des punitions devint encore plus encombré, à 6:18, lorsque Maurice Richard et Flaming Mackell furent punis. Doug Harvey vint les rejoindre à 6:29 pour avoir fait trébucher. Puis ils furent suivis, à quelques minutes d'intervalle, de Bonin et Bob Armstrong. Les Canadiens eurent un avantage numérique de deux hommes pendant 24 secondes mais ne purent percer la défense bostonnaise.

Deuxième période

Geoffrion et Béliveau manquèrent chacun une cage ouverte au début de la deuxième période. Doug Mohns fut rudement mis en échec par Jean-Guy Talbot, le long de la bande, dut retirer de la joute. Il quitta la glace en se tenant une épaule.

A 13:32, Olmstead fut chassé au banc des punitions pour avoir tenu son bâton trop élevé et les Bruins se lancèrent à l'attaque avec plus de fougue que jamais. Quatorze secondes avant l'expiration de cette punition, Labine prit une longue passe d'Armstrong, contourna Harvey et alla déposer le disque derrière Plante.

(A suivre en page 13)

Gilles Dubé permet à Shawinigan de vaincre Chicoutimi — Le Royal

CHICOUTIMI, (PC) — Gilles Dubé a compté un but vers le milieu de la dernière période pour conduire hier les formidables Cataractes de Shawinigan Falls à une victoire de 2-1 sur les Saguenéens de Chicoutimi, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Cette victoire des Cataractes leur a conservé l'avance de 12 points qu'ils détiennent sur le Royal de Montréal, les détenteurs de la deuxième place.

Les Cataractes ont pris une avance de 1-0 dès le début de la première période, à 3:36, sur un but d'Edie Kachur. Stan Smrke compta cependant à 12:48 de la deuxième période pour remettre les Saguenéens sur un pied d'égalité.

L'arbitre Len Corriveau imposa 11 punitions mineures, dont huit aux Saguenéens. Ces derniers étaient à court d'un homme lorsque Kachur compta le premier but.

Alignements
Shawinigan Falls — Buts: R. Perreault, défense: R. Léger, Hodgson, Langlois, G. Boichéard, Turner; avant: Wray, R. Bouchard, Kachur, Denis, Broden, Grosse, Dubé, Desaulniers.

Chicoutimi — Buts: Paillet, défense: Claude Roy, Taillefer, Hanna, Labrosse; avant: L. Smrke, S. Smrke, Locas, Topoll, Moore, F.

Le moment est arrivé de faire valoir votre système frigorifique et votre installation à l'air Climatisé. Si vous désirez faire faire des améliorations, n'attendez pas au printemps. A cette époque-ci de l'année, nous pouvons faire ce travail à meilleur compte.

ALFRED LANDRY
REFRIGERATION
Gradué de l'Institut York
Corporation de Pennsylvanie
745 est, rue King
Tél: Bur. LO 9-1325, LO 2-7139
SHERBROOKE



Une chambre avec une très belle vue... \$2.50

L'affluence des mois d'été a cessé. La brillante saison mondaine commence dans la Ville-Lumière, et vous y assistez de près pour un minimum de débours.

Car en France, les prix sont bas... et les tarifs hors-saison de la B.O.A.C. sont modiques. Vous avez le choix entre l'économique classe touristique "Coronet" et la première classe "Monarch", par Stratocruiser à deux ponts, pour la traversée de l'Atlantique... Repas délicieux et service courtois. N.B.: Les voyages en famille bénéficient de l'économie supplémentaire du tarif "familial" de B.O.A.C.



Adresses: vous à votre bureau de chemin de fer ou à l'agent de voyages ou à la
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Hôtel Laurentien, Montréal
VOLEZ par B.O.A.C.

Détroit blanchit Rangers et monte seul en 3e place

DETROIT, (PC) — Le gardien de buts Glenn Hall n'eut que 10 lancers à bloquer, hier soir, pour blanchir les Rangers de New York par 2 à 0, alors que les Red Wings de Détroit ont battu les New Yorkais pour la première fois en six parties disputées entre les deux clubs cette saison.

Lorne Worsley, le petit gardien de buts des Rangers, a encore connu une autre de ces soirées terriblement achalandées alors qu'il dut faire face à 47 lancers des Wings. Seuls ceux de Johnny Bucyk, dans la deuxième période, et de Red Kelly, dans la troisième, le prirent en défaut. Le but de Bucyk était le premier de sa carrière dans la ligue Nationale.

Les Rangers étaient à court d'un homme pour chacun des buts des Wings. Pour le premier, c'est Lou Fontinato qui était absent. Guy Gendron était encore à purger une punition qui lui avait été imposée à la fin de la deuxième période lorsque Kelly, que l'on a converti en avant depuis une couple de joutes, compta sur une passe de Earl Reibel, à 15 secondes du dernier vingt.

Les Wings ont joué sans les services de Ted Lindsay, leur capitaine. Lindsay, qui souffre actuellement d'une blessure à une main, a tenté de jouer dans la première période mais il dut se retirer après quelques minutes de jeu.

Cette victoire des Wings leur donne la troisième place dans le classement de la ligue Nationale.

Alignements
New York — Buts: Worsley; défenses: Gadsby, Evans, Irwin, Howell, Fontinato; avant: Popein, Bathgate, Prentice, Raleigh, Gendron, Torvath, Hebertson, Murphy, Creighton, Hergersheimer, Lekicki.

Détroit — Buts: Hall; défenses: (A suivre en page 13)

Robinson se pâme d'aise devant son championnat

CHICAGO, (PA) — Il était passé midi, samedi, et Sugar Ray Robinson était encore au lit, faisant la grasse matinée.

"Quelle sensation de bien-être", déclara Robinson en baillant paresseusement. "Vous vous réveillez un matin et vous êtes mal à l'aise à l'idée que vous êtes peut-être fini. Puis vous vous levez le lendemain pour vous retrouver champion poids moyen du monde une autre fois."

Ne portant aucune marque après son surprenant triomphe par knock-out en deux rounds, vendredi soir, aux dépens de Bobo Olson, Sugar a dû se contenter d'un chevel.

"Regardez-moi tous ces télégrammes. Il doit bien y en avoir au-delà de 200. Et il y en a un bon nombre qui viennent de gens

dont je n'ai pas entendu parler depuis longtemps. "Il y a celui de Jake Lamotta, ici. Jake me dit qu'il avait déclaré à tous ceux qui voulaient l'écouter que je ne ferais qu'une bouchée de Olson."

Jake Lamotta

Lamotta est l'homme que Robinson battit pour remporter son championnat mondial des poids moyens pour la première fois, au Stadium de Chicago, le 14 février 1951. Jake en vit de toutes les couleurs ce soir-là mais il dura 13 rounds devant Sugar Ray et il était encore sur ses pieds lorsque la rencontre prit fin.

George Gainford, le gérant de Robinson, était comme un marion-

Richie Ashburn remporte encore le championnat

New York, (PA) — Richie Ashburn était au rancart pour la première fois en sept ans lorsque la saison 1955 de la ligue Nationale débuta en avril dernier. A la fin du calendrier régulier, en septembre, le petit voltigeur des Phillies de Philadelphie était cependant là, si bien qu'il se vit décerner le championnat des frappeurs de son circuit.

Le titre d'Ashburn a été confirmé en fin de semaine par la direction de la ligue Nationale, dans l'émission officielle de ses statistiques.

Ashburn, âgé de 28 ans, a conservé une moyenne de .328 pour devenir le premier joueur des Phillies, depuis Chuck Klein, en 1933, à remporter le championnat des

frappeurs de la ligue Nationale. Klein avait conservé une moyenne de .368.

Mays et Musial

Assez loin derrière Ashburn viennent Willie Mays, des Giants de New York, et Stan Musial, des Cardinals de St-Louis, chacun avec une moyenne de .319. Mays se vit cependant décerner officiellement la deuxième place avec une moyenne de .3185. Musial eut une moyenne de .3185.

Ashburn, qui avait fini la saison 1954 avec une participation à 231 parties consécutives, 60 de moins que le record de la ligue Nationale détenu par Gas Sahr man-

CIGARES CABINET



SI VOUS ME RECONNAISSEZ DANS LA RUE, VOUS GAGNEZ UN 50¢ TOUT NEUF!

Dites simplement "Allo, Monsieur 50" et le sympathique personnage de Labatt vous paiera comptant! Si vous lui montrez une CAPSULE DE LABATT, il DOUBLERA le montant et vous remettra un billet de \$1.00 tout neuf!

"Monsieur 50" sera à SHERBROOKE ET LENNOXVILLE MARDI ET MERCREDI



Labatt
BRASSEURS DEPUIS 1832

LABATT—n'y a rien qui la batte!



CADEAUX D'ARTICLES DE SPORT POUR TOUTE LA FAMILLE

EQUIPEMENT DE HOCKEY POUR HOMMES ET GARÇONS

- Patins pour hommes de marques renommées, à partir de \$11.45 à \$29.95
- Patins pour garçons, à partir de \$6.95
- Gant de hockey, à partir de \$2.75
- Gousses, à partir de 45c
- Jambières, épaulettes, coudes, protecteurs, etc...

EQUIPEMENT POUR DAMES ET FILLETES

- Patins pour fillettes, bottines blanches. Prix: \$6.95
- Patins de fantasia pour fillettes. Prix: \$9.45
- Patins pour dames, prix à partir de \$10.95

AUTRES ARTICLES DE SPORTS...

- Bottines de ski pour dames, semelles de caoutchouc, bottines noires de ski, pour dames, double lacage. Prix: \$13.95
- Bottines de ski pour hommes, semelles de caoutchouc, double lacage. Prix: \$21.95
- Gants de boxe — Jeux de tennis sur table — Ballons
- Jeux de hockey miniature — Autres jeux intéressants.

J. N. BOISVERT & FILS

"Articles de cuir de qualité depuis 1904"

5 ouest, rue King

Tél. LO 2-0938

Troisième défaite des Tigres

VICTORIAVILLE (DNC) — Les Tigres ont subi leur troisième défaite de la saison — trois défaites supplémentaires, les Vics comptent maintenant à l'extérieur — lors d'une joute très serrée, hier après-midi à l'aréna de Granby, aux mains des Vics de cette ville, au compte de 4 à 5.

Après la première période, le comptage était de 1 à 1. Benoit avait compté le but des nôtres. Dans la deuxième période, les Vics se sont ralliés pour prendre une avance de 4 à 1 et deux des trois buts qu'ils comptèrent pendant cette période furent enregistrés alors que Luc Pelletier, des Tigres, purgeait une sentence au banc des punitions.

Dans la troisième période, les Tigres égalisèrent le pointage et c'est Lévesque qui compta le point égalisateur. Enfin, dans la période supplémentaire, les Vics comptèrent le point gagnant alors qu'il ne restait à peine une minute de jeu et que Bernatchez était en punition.

Les étoiles de la partie sont Diggs, Laliberté et Bedard. Ceux qui comptèrent pour les nôtres sont Benoit, Bernatchez, Armstrong et Lévesque.

La Ligue des Bois-Francs

Les Panthères ont inauguré la saison de la Ligue en rapportant une victoire de 2 à 1 sur les Reds de Plessisville, hier après-midi, dans une joute disputée à l'aréna de Victoriaville, devant une grosse assistance. Béliveau, frère de Jean, a compté le but vainqueur.

Gilles Dubé...

(Suite de la page 11)

Sommaire

Première période

1—Shawinigan Falls, Kachur (Wray) 3:36

Punitions: More 2:17, Campeau 13:54, R. Léger 15:29, Glaude 18:59.

Deuxième période

2—Chicoutimi, S. Smrke (Moore, Glaude) 12:49

Punitions: Turner 3:42, L. Smrke 6:43, Roy 7:08.

Troisième période

3—Shawinigan Falls, Dubé (Grosse) 12:12

Punitions: L. Smrke 9:55, Kachur 9:55, Roy 10:05, 19:45.

André Corriveau

MONTREAL (PC) — Un but d'André Corriveau alors qu'il ne restait que 48 secondes à jouer avant

la fin de la partie a donné hier après-midi au Royal de Montréal une victoire de 2-1 sur les Lions de Trois-Rivières, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Le Royal a ainsi mis fin à une série de six défaites en ligne.

Cette victoire du Royal le laisse en deuxième place, 12 points derrière les Cataractes de Shawinigan Falls. Les Lions occupent la quatrième place dans le classement du circuit à cinq clubs.

Une foule de 2,900 personnes a vu Guy Rousseau donner une avance de 1-0 au Royal dans la première période, dans un jeu de mise en jeu de buts du Royal, à 17:30 de la troisième période, et on était préparé à aller en supplémentaire lorsque Corriveau enregistra le but décisif.

Les Lions de Trois-Rivières, comptant deux fois dans la première période, ont conservé leur avance pour vaincre le Royal de Montréal par 3-1 samedi soir, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Mike Desilets et Charlie Scherza ont donné une avance de 2-0 aux Lions, détenteurs de la quatrième position, dans le premier vingt. Jacques Gagnon porta le compte à 3-0 au milieu de la deuxième période.

Phil Goyette priva André Payette d'un blanchissage à 7:01 de la troisième période alors qu'il enregistra le seul but du Royal sur une passe de Barry Thorndycraft.

Huit punitions ont été imposées, dont cinq aux Lions. Aucune n'a contribué au pointage.

Sommaire

Première période

1—Trois-Rivières, Desilets (Gooden, Kapusta) 7:40

2—Trois-Rivières, Scherza (Kwong, Stoddard) 14:25

Punitions: R. Rousseau 1:57, Lamarque 4:24, MacNeill 8:52, Morgan 17:36.

Deuxième période

3—Trois-Rivières, Gagnon (Bisailon, Morgan) 13:39

Punition: P. Goyette 10:09.

Troisième période

4—Montréal, P. Goyette (Thorndycraft) 7:01

Punitions: Morgan 7:15, Clune 11:24, Michelin 13:51.

Gain contesté...

(Suite de la page 10)

(Therrien, Martel) 9:55

7—Castors: Thibodeau 17:26

Punitions: Gird 8:10, Denoncourt mineure et mauvaise conduite, Therrien 11:84, Coates 19:50.

Troisième période

8—Castors: Beauséjour 5:00

9—Windsor: Therrien (Vidal) 8:10

10—Castors: Gagnon (Coates, Fontaine) 13:30

Punitions: Houle mineure 15:59 et mauvaise conduite, Coates 17:40 majeure, Dissault et Therrien mineure et majeure 17:21.

Arrêts: St-Laurent 8 9 7-24

Jacques 10 10 10-30

Arbitres: Ellyson et Cook.

Defaite du Richmond

L'équipe junior de Rock Island a remporté sa première victoire de la saison alors qu'elle a triomphé de Richmond au compte de 7-4 dans une joute disputée à Rock Island hier après-midi. Les Castors jr de Sherbrooke avaient quel peu gâché l'ouverture du Rock Island en allant les battre 8-3 dimanche dernier, mais ils se sont repris contre Richmond qui jouait hier sa première joute régulière de la saison. Tous les clubs des Cantons de l'Est ont main enant joué au moins une partie, et il sera très intéressant de suivre tous ces jeunes joueurs au cours de la saison.

Sommaire

Première période

1—Montréal, G. Rousseau (Thorndycraft, Amadio) 7:53

Punitions: G. Rousseau 5:08, 15:25, Bisailon 6:22, Stoddard 17:52, Thorndycraft 17:52.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions: M. Goyette 5:08 MacNeill 13:37, Amadio, majeure 19:47, Desilets, majeure 19:47.

Troisième période

2—Trois-Rivières, Bisailon (Michelin) 11:57

3—Montréal, Corriveau (Laplante, Denis) 19:12

Punitions: Kapusta 17:30, MacNeill 19:44.

Arrêts:

Payette 10 9 13-32

Pronovost 10 10 6-26

Gain des Lions

TROIS-RIVIERES (PC) — Les Lions de Trois-Rivières, comptant deux fois dans la première période, ont conservé leur avance pour vaincre le Royal de Montréal par 3-1 samedi soir, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Mike Desilets et Charlie Scherza ont donné une avance de 2-0 aux Lions, détenteurs de la quatrième position, dans le premier vingt. Jacques Gagnon porta le compte à 3-0 au milieu de la deuxième période.

Phil Goyette priva André Payette d'un blanchissage à 7:01 de la troisième période alors qu'il enregistra le seul but du Royal sur une passe de Barry Thorndycraft.

Huit punitions ont été imposées, dont cinq aux Lions. Aucune n'a contribué au pointage.

Sommaire

Première période

1—Trois-Rivières, Desilets (Gooden, Kapusta) 7:40

2—Trois-Rivières, Scherza (Kwong, Stoddard) 14:25

Punitions: R. Rousseau 1:57, Lamarque 4:24, MacNeill 8:52, Morgan 17:36.

Deuxième période

3—Trois-Rivières, Gagnon (Bisailon, Morgan) 13:39

Punition: P. Goyette 10:09.

Troisième période

4—Montréal, P. Goyette (Thorndycraft) 7:01

Punitions: Morgan 7:15, Clune 11:24, Michelin 13:51.

Gain contesté...

(Suite de la page 10)

(Therrien, Martel) 9:55

7—Castors: Thibodeau 17:26

Punitions: Gird 8:10, Denoncourt mineure et mauvaise conduite, Therrien 11:84, Coates 19:50.

Troisième période

8—Castors: Beauséjour 5:00

9—Windsor: Therrien (Vidal) 8:10

10—Castors: Gagnon (Coates, Fontaine) 13:30

Punitions: Houle mineure 15:59 et mauvaise conduite, Coates 17:40 majeure, Dissault et Therrien mineure et majeure 17:21.

Arrêts: St-Laurent 8 9 7-24

Jacques 10 10 10-30

Arbitres: Ellyson et Cook.

Jeux contestés

Comme l'indique le compte, le jeu fut des plus partagés des débuts à la fin de la joute; les deux gardiens, Rainville Dubois des Papeteries et Florent Belisle des Meteors, ont tour à tour sauvé la situation dans leurs buts respectifs. Dubois a eu la tâche ardue dans la deuxième période alors que les Papeteries furent pendant quelques instants à court de deux joueurs. Belisle dut se multiplier à la fin de cette période alors que Raymond S-Cyr et Yves Tessier étaient punis tour à tour, mais il sauva la situation.

Punitions coûteuses

Les punitions furent particulièrement coûteuses pour les Papeteries qui se firent enlever deux buts alors qu'ils avaient le désavantage numérique. Les Papeteries en comptèrent alors qu'ils jouissaient du même avantage dans la troisième période. La joute ne fut toutefois pas rude et seulement 12 punitions furent imposées. Le jeu de puissance des Meteors devint une fois de plus savant et efficace.

Avance d'Asbestos

Les Meteors prirent une avance confortable de 3-1 au cours des 2 premières périodes alors que Gaston Pelletier, G. Lambert et Jack Illick déjouaient tour à tour Rainville Dubois.

Frank Bergeron avait ouvert le pointage après 29 secondes de jeu sur des passes de Sennard et Desrosiers. Lorsque Lambert enregistra le deuxième but des Meteors, Bergeron purgeait une mineure et lorsque Illick porta le compte 3-1 dans la deuxième période, Edgar Gendron et Maurice Bachand étaient au banc pour les Papeteries.

Rallentement

Les Papeteries se rallièrent pour deux buts dans la troisième période. Edgar Gendron, flanqué de Sennard et Bergeron, déjouait d'abord Belisle lors d'une attaque massive pendant que Tessier purgeait une mineure pour les Meteors. Lapierre remettaient ensuite Windsor dans la partie égalisant le compte 3-3 moins de cinq minutes avant la fin de la troisième période.

Il y avait six minutes d'écoules dans la période supplémentaire lorsque Yves Tessier, à demi-couvert devant les filets de Dubois accepta une passe de Jack Illick qui avait contourné les filets avec la rondelle. Benoit Grenier avait commencé cette attaque de sa ligne bleue.

Tessier conduit...

(Suite de la page 10)

des Meteors, n'avait pas endossé l'uniforme, et il a dirigé ses joueurs du banc participant pas à la joute. Champagne avait été la victime dimanche dernier d'un accident d'auto et il ressent des douleurs à un pied. Les Meteors envoyaient donc 12 joueurs dans la mêlée y compris le gardien, soit de moins que les Papeteries. Raymond St-Cyr est entré dans le

Sommaire

Première période

1—Rock Island: Yates (Walton, Goodsell) 9:10

Punitions: Langevin 5:13, Bailargeon 13:32, Longpré, 14:35.

Deuxième période

2—Richmond: Driver (Crack) 1:15

3—Richmond, Crack (Bailargeon) 7:20

4—Rock Island, Mercier (Yates) 9:58

5—Rock Island, Longpré (Lacasse) 14:58

6—Richmond: Driver (Crack) 16:56.

Punitions: Pariseau 7:57, Groleau 16:17.

Troisième période

7—Rock Island, Lacasse (B. Lacasse, Longpré) 1:50

8—Richmond: Hanson (Desrosiers) 4:04

9—Rock Island, Groleau (Bachlor) 9:43

10—Richmond: Hanson (Marier) 12:47

11—Rock Island: Chamberland (Groleau, Yates) 15:11

12—Rock Island, Bachlor 18:23

13—Richmond: Crack, (Marier) 19:26

Punitions: Johnson 9:22, Bachlor 10:21, Pariseau 13:35, Marier 17:30, Illick 17:49.

Tessier conduit...

(Suite de la page 10)

des Meteors, n'avait pas endossé l'uniforme, et il a dirigé ses joueurs du banc participant pas à la joute. Champagne avait été la victime dimanche dernier d'un accident d'auto et il ressent des douleurs à un pied. Les Meteors envoyaient donc 12 joueurs dans la mêlée y compris le gardien, soit de moins que les Papeteries. Raymond St-Cyr est entré dans le

Lorsqu'un RHUME le fait pleurer— procurez à bébé ce soulagement qui N'AGIT PAS SEULEMENT SUR LA POITRINE!

Lorsqu'un rhume de poitrine survient, utilisez le Vicks VapoRub — le médicament éprouvé qui agit de deux façons à la fois:

1. VapoRub soulage la douleur musculaire et l'oppression tout en stimulant la surface de la poitrine.

2. De plus, les vapeurs médicamenteuses de VapoRub apportent le soulagement à chaque inhalation.

Pour la toux due aux rhumes, faites aussi l'essai du nouveau sirop contre la toux Vicks Medi-trating.

Les vapeurs médicamenteuses calmantes pénètrent les narines, la gorge et les bronches de Bébé. La décongestion commence et la toux s'apaise. Une chaleur bienfaisante se répand et dure pendant des heures.

Lorsqu'un rhume survient, comptez toujours sur

VICKS VAPORUB

Frictionnez et respirez librement. Vicks et VapoRub sont des marques déposées.

Pour la toux due aux rhumes, faites aussi l'essai du nouveau sirop contre la toux Vicks Medi-trating.

Sommaire

Première période

1—Windsor: Bergeron (Sennard, Desrosiers) 0:29

2—Asbestos: Pelletier (Jacques) 2:17

3—Asbestos: Lambert (Tessier, Illick) 13:3

Punitions: Desrosiers 5:51, Sennard 12:29, Bergeron 13:45, Lussier 15:44.

Deuxième période

4—Asbestos: Illick (Tessier, Leblanc) 6:04

Punitions: Lambert 2:36, Gendron 4:31, Bachand 5:26, Tessier 34, Emond 11:05, Bergeron 14:6, St-Cyr 17:03, Tessier 19:59.

Troisième période

5—Windsor: Gendron (Sennard, Bergeron) 1:39

6—Windsor: Lapierre (Desrosiers, Bergeron) 15:40

Punitions: Ahran 10:49.

Période supplémentaire:

7—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

8—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

9—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

10—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

11—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

12—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

13—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

14—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

15—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

16—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

17—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

18—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

19—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

20—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

21—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

22—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

23—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

24—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

25—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

26—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

27—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

28—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

29—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

30—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

31—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

32—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

33—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

34—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

35—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

36—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

37—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

38—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

39—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

40—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

41—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

42—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

43—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

44—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

45—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

46—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

47—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

48—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

49—Asbestos: Tessier (Grenier, Illick) 6:17

Robinson se...

(Suite de la page 11)
nette dans un coin de la chambre de son protégé. Il parlait comme trois comédiens.
"Non, ce fut ce crochet de gauche, mais l'uppercut de droite. Qu'est-ce que vous voulez insinuer en disant que Archie Moore est l'homme qui a commencé à m'humilier? C'est Sugar Ray qui a commencé à l'humilier la première fois qu'il l'a knouckouté."

Robinson et Gainford se sont accordés pour dire que l'avenir immédiat du champion dépend de Olson. Une clause du contrat lui assure un match revanche en-dehors de 90 jours.

"Je suis prêt à respecter mes engagements envers Olson", a déclaré Robinson au sujet de l'homme qu'il a maintenant battu trois fois. Gainford n'est guère enthousiaste à l'idée d'un autre combat entre le champion et Olson. Il semble d'avis que la bataille, si elle est

organisée, ne suscitera pas grand intérêt. "Il ne sera pas facile pour les amateurs de boxe d'oublier Olson étendu de tout son long devant Sugar Ray", de déclarer Gainford.
Le gouvernement fédéral avait déjà, par saisie, confisqué la part des recettes de Robinson — \$46,439. Les recettes nettes s'élevèrent à \$110,757. Mais il a été révélé qu'on avait déjà avancé \$30,000 à Robinson et le gouvernement ne put mettre la main que sur \$16,000.
Olson, qui prit l'avion à destination de San Francisco immédiatement après son déclin rapide, a touché \$65,014.

Détroit blanchit...

(Suite de la page 11)
Goldham, Hollingworth, Pronovost, Godfrey, avant: Delvecchio, Dineen, Bucy, Kelly, Lindsay, Reibel, Howe, Pavelich, Prystai, Chévril, Ullman, Toppazzini.
Arbitre: Red Storey; lignes: Sommaire

Première période

Punitions: Gadsby 4:59, Hollingworth 9:17.
Deuxième période
1—Detroit, Bucy (Delvecchio) 13:20
Punitions: Chévril 0:29, Creighton 5:08, Gadsby 7:49, Delvecchio 10:20, Fontinato 13:13, Hollingworth 15:53, Gendron 19:09.
Troisième période
2—Detroit, Kelly (Reibel, Pronovost) 0:57
Punitions: Hollingworth 1:31, Lewicki 11:12.

Les Leafs...

(Suite de la page 11)

te renko compléta la débâcle à 4:31 de la dernière période.
L'homme le plus affairé de la partie fut Worsley, qui dut faire face à 37 lancers des Leafs.

L'arbitre Jerry Olinski imposa 15 punitions mineures — huit aux Leafs — et une majeure à Nesterenko, pour avoir rudoyé Worsley.

Sommaire

1—New York, Lewicki (Raleigh) 6:52
2—Toronto, Hurst (Réaume, Harris) 18:45
Punitions: Hurst 0:12, Bathgate 3:39, James 10:47, Evans 14:44, Morrison 15:46.

Deuxième période
3—Toronto, Balfour (Harris, Réaume) 1:03
4—Toronto, Balfour (Stewart, Migay) 4:16
5—Toronto, Nesterenko (Duff) 6:07
6—Toronto, Armstrong 18:13
Punitions: Fontinato 7:02, Horton 9:51, Nesterenko, majeure 11:43, Hergesheimer 16:07, Sloan 16:24, Prentice 17:47.

Troisième période
7—Toronto, Nesterenko 4:31
Punitions: Lewicki et Bolton 7:21 Sloan 8:41, Réaume 12:15, Gadsby 18:55.

Toute nulle à Chicago
CHICAGO, (PC) — Le septième but de Ben Wolt en six saisons dans la ligue Nationale, a sauvé les Hawks de Chicago d'une défaite, hier soir, alors que les hommes de l'entraîneur Dick Irvin s'en sont tirés avec une partie nulle de 3-3 contre les Maple Leafs de Toronto. Johnny Wilson et Ed Litzenberger avaient compté les deux premiers buts des Hawks.

Les compteurs des Leafs furent Ron Hurst et Dick Duff. Les Hawks n'ont pas gagné une seule fois en cinq parties.
Les Leafs ont probablement perdu les services d'Eric Nesterenko pour une période indéfinie. Le joueur d'attaque de Toronto a été blessé à une jambe au cours de la deuxième période et la gravité de sa blessure n'a pas encore été déterminée.

Buts rapides
Les Hawks prirent une avance de 1-0 vers le milieu de la première période sur le deuxième but d'Edie Litzenberger cette saison. Juge la meilleure recrue de la saison dernière dans la ligue Nationale, l'ancien joueur de Montréal prit des passes de Red Sullivan et de Jack McIntyre pour décocher un haut lancer qui passa par-dessus l'épaule de Harry Lumley pour aller se loger dans les filets.

Une punition à Ben Wolt, de Chicago, à 10:18, fit l'affaire des Leafs. Deux secondes avant la fin de cette punition, un jeu de puissance déclenché par Ron Hurst porta fruit. Hurst porta le compte à 1-1 en déjouant Al Rollins sur des passes de Earl Balfour et de Bill Harris.

Une minute après le début d'une

Les Canadiens...

(Suite de la page 11)

Ce but sembla donner encore plus de vie aux Canadiens et ils réussirent à égaliser les chances avant la fin de ce deuxième vingt. D'un angle difficile, à 20 pieds des buts, Ken Modell déjoua Sawchuk avec un dur lancer précis.

Troisième période
Le jeu raient considérablement au début de la troisième période, mais les Canadiens tirèrent le haut du pavé.

Les Montréalais prirent une avance de 2-1 à 6:37, lorsque Henri Richard fit dévier un lancer de Talbot dans la cage de Sawchuk. Le jeune Rocket était à une dizaine de pieds en avant de la cage des Bruins et il n'eut qu'à étendre son bâton pour faire aller le disque dans la bonne direction. Ce but fut compté juste au moment où Labine quittait la patinoire après avoir subi une profonde entaille à la figure, après avoir froissé Maurice Richard d'un peu trop près.

Montréal prit une avance de 3-1 à 12:07 lorsque Béliveau compta sur un lancer de 25 pieds. Moins d'une minute plus tard, les Bruins réduisirent cependant cette avance à 3-2 lorsque Gardner poussa un lancer de Stasiuk derrière Plante.

Claude Provost mit définitivement la parti dans le sac pour les Canadiens avec son but compté à 17:47. Il voila le disque à un joueur de Boston, s'échappa seul et alla déjouer Sawchuk avec un lancer de revers.

Première période
Aucun but.
Punitions: Flaman mineure et majeure 1:30, Olmstead mineure et majeure 1:30, St-Laurent 2:25, Bonin 5:57, M. Richard 6:18, Mackell 6:18, Harvey 6:29, Boivin 9:21, Armstrong 10:57.

Deuxième période
1—Boston, Labine (Armstrong, Gardner) 15:18
2—Montréal, Modell (Provost, St-Laurent) 19:29
Punitions: Heinrich 1:55, Stasiuk 6:36, Olmstead 13:32, Labine 15:56.

Troisième période
3—Montréal, H. Richard (Talbot) 6:37
4—Montréal, Béliveau (Olmstead) 12:07
5—Boston, Gardner (Stasiuk, Armstrong) 12:28
6—Montréal, Provost (Curry, Modell) 17:47
Punition: Gardner 13:44.

Arrêts
Plante 12 7 5—24
Sawchuk 12 11 12—35

Défaite des Wings
MONTREAL, (PC) — Les Canadiens de Montréal ont reçu un solide coup de main du joueur de défense Bucky Hollingworth, des Red Wings de Detroit, lorsqu'ils ont battu ces derniers par 4-2, samedi soir, dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 13,711 personnes.

Hollingworth était au banc des punitions pour trois des quatre buts des Canadiens, soit ceux de Bernard Geoffrion, Jean Béliveau et Bert Olmstead ont comptés dans des jeux de puissance. Béliveau n'a enregistré le deuxième but d'assurance des Montréalais en comptant dans un filet désert, 31 secondes avant la fin de la partie.

Red Kelly a compté les deux buts des Red Wings, le second alors que les Canadiens étaient à court d'un homme, l'autre alors que les deux équipes étaient au complet.

Buts rapides
Les Canadiens ont compté deux fois dès la première période, peu après que Hollingworth eut été puni à 13:14. Geoffrion compta sur un court lancer à la hauteur de la poitrine de Glen Hall, après avoir pris des passes de Doug Harvey et de Maurice Richard.

Une minute et quatre secondes plus tard, Béliveau portait le compte à 2-0 en prenant Hall en défaut sur une foudroyante lancer décoché à 15 pieds des buts. Olmstead et Harvey obtinrent des assists.

Kelly réduisit l'avance des Canadiens en comptant à 17:12, alors que les deux équipes étaient au complet. Le grand joueur de défen-

Troisième période

3—Montréal, H. Richard (Talbot) 6:37
4—Montréal, Béliveau (Olmstead) 12:07
5—Boston, Gardner (Stasiuk, Armstrong) 12:28
6—Montréal, Provost (Curry, Modell) 17:47
Punition: Gardner 13:44.

Arrêts
Plante 12 7 5—24
Sawchuk 12 11 12—35

Défaite des Wings
MONTREAL, (PC) — Les Canadiens de Montréal ont reçu un solide coup de main du joueur de défense Bucky Hollingworth, des Red Wings de Detroit, lorsqu'ils ont battu ces derniers par 4-2, samedi soir, dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 13,711 personnes.

Hollingworth était au banc des punitions pour trois des quatre buts des Canadiens, soit ceux de Bernard Geoffrion, Jean Béliveau et Bert Olmstead ont comptés dans des jeux de puissance. Béliveau n'a enregistré le deuxième but d'assurance des Montréalais en comptant dans un filet désert, 31 secondes avant la fin de la partie.

Red Kelly a compté les deux buts des Red Wings, le second alors que les Canadiens étaient à court d'un homme, l'autre alors que les deux équipes étaient au complet.

Buts rapides
Les Canadiens ont compté deux fois dès la première période, peu après que Hollingworth eut été puni à 13:14. Geoffrion compta sur un court lancer à la hauteur de la poitrine de Glen Hall, après avoir pris des passes de Doug Harvey et de Maurice Richard.

Une minute et quatre secondes plus tard, Béliveau portait le compte à 2-0 en prenant Hall en défaut sur une foudroyante lancer décoché à 15 pieds des buts. Olmstead et Harvey obtinrent des assists.

Kelly réduisit l'avance des Canadiens en comptant à 17:12, alors que les deux équipes étaient au complet. Le grand joueur de défen-

se que les Wings ont converti en alier gauche, prit une passe de Marcel Pronovost et surprit Jacques Plante hors d'équilibre. Dutch Reibel obtint également un assist sur ce but.

Olmstead compta ce qui devait être le but de la victoire après neuf secondes de la deuxième période, alors que Hollingworth était au banc des punitions pour avoir illégalement retenu Béliveau oblit un assist sur ce but.

Bill Dineen de Detroit, et Jean-Guy Talbot et Dollard St-Laurent étaient au banc des punitions lorsque Kelly enregistra son deuxième but. Il prit des passes de Gordie Howe et de Reibel s'avança à portée des buts et profita du fait que Plante avait la vue obstruée pour loger le disque dans les filets.

Hall avait été retiré en faveur d'une sixième joueur d'attaque lorsque Béliveau compta dans un filet désert, à 19:29.

L'arbitre Frank Udvari a imposé sept des 11 punitions de la joute aux Wings.

Sommaire
1—Montréal, Geoffrion (M. Richard, Harvey) 13:48
2—Montréal, Béliveau (Olmstead, Harvey) 14:52
3—Detroit, Kelly

Arrêts
Hall 8 6 6—20
Plante 9 9 7—25

Prompt Soulagement
Desirez-vous être soulagé en une nuit de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie — elles agissent plus vite, plus efficacement parce qu'elles traitent deux choses à la fois. Dr. Chase — un nom digne de confiance. 70"

CHAMPAGNE
GRAND VIN SEC
Louis Roederer
Reims
FRANCE
DEMI-SEC
Maintenant en vente dans tous les magasins de la C.I.Q.

SEULES LES LESSIVEUSES Beatty
possèdent un mécanisme à 4 parties fonctionnantes
Economisent du pouvoir.
Durent plus longtemps.
AUCUNE COURROIE
Commande à coussinets à billes
MÉCANISME ECONOMIZER
Garantie 6 ans
Vous épargnez le plus! Beatty Vous sert le mieux!

ROSS - BIRON
ELECTRIC LTEE
183, RUE FRONTENAC
SHERBROOKE, Qué.
TEL. LO 2-1564

REPRESENTANT AUTORISÉ DE BEATTY
RABY & FRERE LTEE
"SATISFACTION GARANTIE CHEZ RABY"
445 EST, RUE KING
SHERBROOKE
TEL.: LO 7-4808

B. PELLETIER
SERVICE & VENTE AUTORISÉS PAR LA COMPAGNIE
REPARATIONS DE LESSIVEUSES DE TOUTES MARQUES
13, rue Alexandre
SHERBROOKE, Qué.
Tel.: LO 2-0933

A. T. SMITH & SONS
379, rue Collège
RICHMOND, Qué.
Tél.: 38

La
BANQUE DE MONTRÉAL
annonce la création d'un bureau
de représentant européen à
Paris, France,
au
No 10 de la Place Vendôme,
avec
M. Gilbert A. Rhéaume
comme
titulaire de ce poste

Le bureau de Paris, qui ouvrira en février 1956, sera le quartier général de la Banque en Europe continentale. Il servira uniquement de centre de renseignements et de liaison.

La Première Banque au Canada

Pourquoi vous contenter de moins?
Ayez une FORD "56"

SEDAN DE VILLE FAIRLANE

...c'est la seule qui vous offre toutes ces innovations:

NOUVELLE ligne Thunderbird

NOUVEAU moteur Y-8 Thunderbird

NOUVEAU concept de sécurité

Seule la Ford possède cette ligne originale et racée qu'a inspirée la célèbre Thunderbird... la voiture la plus admirée, celle dont on parle le plus au Canada. Tout le monde est conquis par la ligne longue et basse de la Ford, sa silhouette "jeune" et profilée, ses somptueux intérieurs. Vous le serez, vous aussi, quand vous aurez votre Ford. Seule, la Ford est entièrement à la page. Elle vaut plus à l'achat... et plus à la revente!

Pour la puissance et les performances aussi bien que pour la ligne, la Ford "56" est la fidèle réplique de la Thunderbird. Son nouveau moteur Y-8 (202 CV dans les modèles Fairlane et wagonnette, avec transmission automatique, 176 CV dans les modèles Customline et Mainline, avec transmission automatique) a des reprises fulgurantes qui vous permettent de conduire et de doubler en toute sécurité. La formule du bloc profond en Y assure à ce merveilleux moteur une douceur, un silence et une vigueur incomparables.

Seule la Ford est dotée du "concept de sécurité" — un ensemble de dispositifs de protection mis au point après des années de recherches. Le nouveau volant de sécurité, qui joue le rôle d'amortisseur en cas d'accident, et les nouveaux loquets de sûreté, qui empêchent les portes de s'ouvrir sous l'effet du choc, sont standard dans toutes les Ford "56". Sur demande, votre Ford peut être livrée avec ceintures de sécurité et rembourrage protecteur sur le tableau de bord et les pare-bras.

Faire affaire avec le vendeur FORD-MONARCH, c'est faire le plus avantageux des placements. Avant de fixer votre choix, ne manquez pas de voir et d'essayer la Ford "56"...

GINGRAS AUTOMOBILES LTÉE
1567 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE, Qué.
TEL.: LO 9-3679

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES:

"LA TRIBUNE"

présente

René Arthur

QUESTIONS

- 1— Sous quel nom la mémoire du thaumaturge Alfred Bessette est-elle vénérée ?
- 2— Qu'est-ce que les habitants de Lilliput, dans les voyages de Gulliver, avaient de très remarquable ?
- 3— Qu'est-ce que, selon le proverbe — Dieu mesure à brebis tondue ?
- 4— Quel est l'homme célèbre dont la mère était une Américaine née Jennie Jérôme ?
- 5— Dans quel très célèbre sonnet archaïque retrouve-t-on le nom-famille alexandrin et homérique que voici : "Quand reverrai-je, hélas ! de mon petit village — Fumer la cheminée — (Et en quelle saison — Reverrai-je le clos de ma pauvre

maison. — Qui m'est une province, et beaucoup davantage ?"

6— Un homme se trouve à 0 degré de longitude et à 90 degrés de latitude nord, pouvez-vous me dire où on peut le trouver ?

7— Voulez-vous me citer une réplique de Diogène, qui laisserait croire que le philosophe croyait à l'efficacité des bains de soleil ?

8— Quelle est la pièce de Jacques Deval dont le titre est un mot russe fréquemment cité, même en français ?

9— Dans quel célèbre poème épique anglais Satan s'exclame-t-il : "Mieux vaut régner en enfer que servir dans les cieux" ?

10— Par quel stratagème Lycurgue (le législateur à demi-légendaire de Sparte) s'assura-t-il que ses réformes législatives ne seraient pas rapidement mises au rancart ?

REPPONSES

- 1— C'était le frère André, de l'Oratoire St-Joseph. (1845-1937)
- 2— Ils mesuraient six pouces de

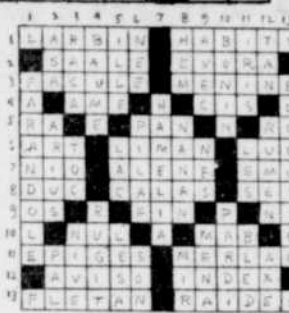
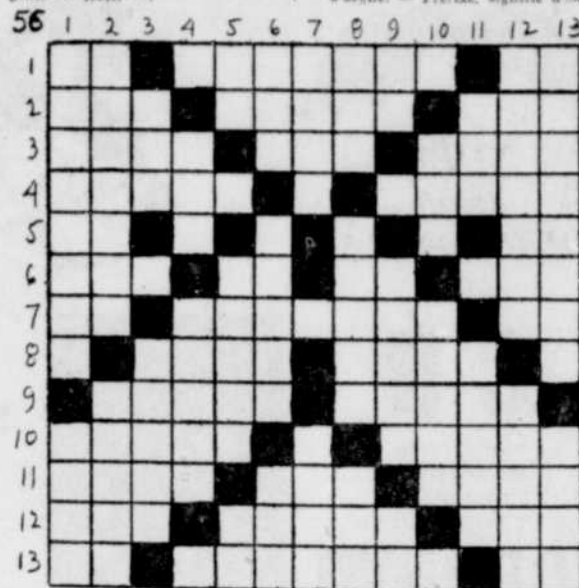
Mots croisés de "LA TRIBUNE"

HORIZONTALEMENT

- 1— Interj. — Poules. — Messieurs.
- 2— Titre honorifique dans quelques pays musulmans. — Onigle. — Préfixe, indique l'idée de terre.
- 3— Destruction progressive. — Arcle.
- 4— Balle de plomb agissant à l'écart.
- 5— Célèbre poète et orateur grec du V^e siècle av. J.-C. — L'île de l'île.
- 6— Agent politique de Louis XV. — Pionnière.
- 7— C'est. — Divinité de la Fable. — Acrotère.
- 8— Préfixe. — Bâtiment de pierre ponté et à voiles. — Partie inférieure d'une porte.
- 9— Manœuvre citée. — Pour arrière.
- 10— Ancien. — Rimes faibles. — Aux églises, rend la parole muette.
- 11— Pièce des Perses. — Monnaie d'athènes où se faisaient les concours de musique et de poésie. — Lettre grecque.
- 12— Pièce de vers. — Ven. d'est. — chez les grecs.
- 13— Pièce de vers. — Ballade ou strophe d'un poème.

VERTICALEMENT

- 1— Grèce. — Ne dit des fruits trop mûrs qui ont un commencement de décomposition. — Port d'Italie, sur la Méditerranée.
- 2— Bractées. — Port d'Italie, sur la Méditerranée.
- 3— Petite pomme rouge. — Nom des plus grandes pinnes des ailes d'un oiseau.
- 4— Agent politique de Louis XV. — Pionnière.
- 5— C'est. — Divinité de la Fable. — Acrotère.
- 6— Préfixe. — Bâtiment de pierre ponté et à voiles. — Partie inférieure d'une porte.
- 7— Manœuvre citée. — Pour arrière.
- 8— Ancien. — Rimes faibles. — Aux églises, rend la parole muette.
- 9— Pièce des Perses. — Monnaie d'athènes où se faisaient les concours de musique et de poésie. — Lettre grecque.
- 10— Pièce de vers. — Ven. d'est. — chez les grecs.
- 11— Pièce de vers. — Ballade ou strophe d'un poème.
- 12— Pièce de vers. — Ballade ou strophe d'un poème.
- 13— Pièce de vers. — Ballade ou strophe d'un poème.



(Solution du dernier problème)

haut. Il s'agit d'un ouvrage satirique de Swift dans lequel il nous montre les passions humaines qui s'agitent dans ces petits corps de six pouces de hauteur et nous montre combien nos agissements sont ridicules quand nous les remarquons chez des êtres aussi petits.

3— "A brebis tondue Dieu mesure le vent".

4— Winston Churchill.

5— Dans HEUREUX QUI COMME ULYSSE, A FAIT UN BEAU VOYAGE, de Joachim du Bellay.

6— Il se trouve exactement au pôle nord.

7— Lorsque Alexandre lui demanda ce qu'il désirait, Diogène répondit : "Ote-toi de mon soleil".

8— Ivaritch (camarade).

9— Dans LE PARADIS PERDU, de Milton. (Le 263^e vers).

10— Il fit promettre à Sparte de garder ses lois, jusqu'à son retour de voyage. On croit qu'il se suicida, car on ne le revit plus.

— Papa, papa... j'ai vu un lièvre.

— Dépêche-toi... où ça ?

— Dans la carniassière du Monsieur.

TÉLÉVISION

LUNDI	CBFT (3) Mtl	WCAX (3) Bur.	CFM (4) Qué.	WIRI (5) Platts.	CBMT (6) Mtl	WMTW (8) Mtl. W.	LUNDI
5 h. 00	L'ami des jeunes	Toyland Express	Kiddies Matinee	The Funshop	Long John Silver	Mickey Mouse Club	5 h. 00
5 h. 15	Bricolages	Chuckwagon Tales	Willie Wonderful	Howdy Doody	Howdy Doody		5 h. 15
5 h. 30	La vie qui bat		La vie qui bat				5 h. 30
5 h. 45							5 h. 45
5 h. 55							5 h. 55
6 h. 00	Cornel Lumière		Cartoons	Music hall Varieties	Robin Hood	Tri-State News	6 h. 00
6 h. 15				Tim McCoy	Outburst	The Early Show	6 h. 15
6 h. 30	Ce soir	Newsline	Nouvelles & Sports	Sports Scorebook	Outburst		6 h. 30
6 h. 45	Carrefour	You Can Quote Me	La balance d'argent	Mr and Mrs. North	Liberal		6 h. 45
7 h. 00	Télé-Journal	Robin Hood	École sportive	Family Theatre	Producer's Showcase	John Daly & News	7 h. 00
7 h. 15	Voyage sans port	Life with Elizabeth	14 rue de Galais			DuPont Cavalcade	7 h. 15
7 h. 30	La rigolade	Mayor of the Town	La rigolade			TV's Healer's Digest	7 h. 30
7 h. 45	Le théâtre Colgate	I Love Lucy	Porte ouverte			Voix de Firestone	7 h. 45
8 h. 00	Histoire d'amour	December Bride	Le théâtre Colgate			Confidential File	8 h. 00
8 h. 15		Hour Marked X	Studio One			Lawrence Welk Show	8 h. 15
8 h. 30							8 h. 30
8 h. 45							8 h. 45
9 h. 00	Conf. de Presse	Final Edition	News	Duffy's Tavern	ABC News	Tomorrow's Headlines	9 h. 00
9 h. 15	Dernières nouvelles	Little Theatre	Dernières nouvelles	Late new. Sports	The Tap Room	Sports Final	9 h. 15

DONAHUE ELECTRIC Ltée

VOTRE VENDEUR "SYLVANIA"
SERVICE, RÉPARATION SUR TOUTES LES
MARQUES D'APPAREILS DE TV
1273 ouest, rue King Téléphone LO 7-1877

AUDET & DELISIO

RADIO
TELEVISION
VENTE et SERVICE
Vendeur autorisé
ELECTROHOME
147 sud, rue Wellington
Tél. LO 2-2198 Sherbrooke

MARDI	CBFT (3) Mtl	WCAX (3) Bur.	CFM (4) Qué.	WIRI (5) Platts.	CBMT (6) Mtl	WMTW (8) Mtl. W.	MARDI
5 h. 00	L'ami des jeunes	Polar Bear Playtime	Cartoons	The Funshop	Jungle Jim	Mickey Mouse Club	5 h. 00
5 h. 15	Do Mi Sol	Chuckwagon Tales	Les mystères de...	Howdy Doody	Howdy Doody		5 h. 15
5 h. 30	Les mystères de...						5 h. 30
5 h. 45							5 h. 45
5 h. 55							5 h. 55
6 h. 00	Histoire du Canada	Green Mountain	Cartoons	Music hall Varieties	Soldiers of fortune	Tri-State News	6 h. 00
6 h. 15	Ce soir & CBFT	Newsline	Interview	Chet's Den	Headlines on Parade	The Early Show	6 h. 15
6 h. 30	Carrefour	Weatherwise	Madison Square G.	Sports Scorebook	Headlines on Parade		6 h. 30
6 h. 45	Télé-Journal	Annie Oakley	Nouvelles locales	Gaby Hayes	Tabloid		6 h. 45
7 h. 00	Variétés Salada	Name the Tune	Télé-Journal	Life is worth Living	James Mason Show	J. Daly and News	7 h. 00
7 h. 15	Vous êtes témoin	Phil Silver Show	Vous êtes témoin	Martha Raye Show	Big Time in Sports	Warner Bros.	7 h. 15
7 h. 30	Le Survenant	Navy Log	Elle est là		G. M. Theatre		7 h. 30
7 h. 45	Connaissez-vous la musique	Meet Millie	Le Survenant	Firehouse Theatre	Dragnet	Ford Theatre	7 h. 45
8 h. 00	Film	Connaissez-vous la musique	Pick the Stars	Adventure Theatre	Citizen's Forum	Phil Silvers Show	8 h. 00
8 h. 15		Big Town	Tha is your music			Flamingo Theatre	8 h. 15
8 h. 30		Final Edition	News	Late news, Sports	What's my line?	My Favorite Husband	8 h. 30
8 h. 45		Invitation Playhouse	Nouvelles & Sports		Clery Queen	Tomorrow's Headlines	8 h. 45
9 h. 00						Sports Final	9 h. 00

OUVERT de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

TELEVISION SERVICE — Tél. LO 2-9171

ANDRÉ FRÉCHETTE

(SHERBROOKE TELEVISION ENR.)

177 ouest, rue King — Jours de fête: Tél. Rés. LO 7-6892 — Sherbrooke

3 techniciens diplômés à votre service

Un encan au profit des âmes, à Racine

RACINE (Par courrier) — Un encan, au profit des âmes des défunts de la paroisse, a remporté un vif succès, ces jours derniers, à la salle paroissiale. La somme de \$124, qui a été recueillie, servira à faire chanter 31 messes pour le repos des âmes. Cette initiative a été prise par les dames de l'U.C.F.

Naissances à Greenlay

GREENLAY, (Par courrier) — M. et Mme Arthur Gagné (Marie-Louise Leblanc) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Robert, Chastan, ne fille, baptisée sous les prénoms de Marie, France, Carole, Parrain et marraine: M. Lucien Normand et Mme Liliane Lacroix.

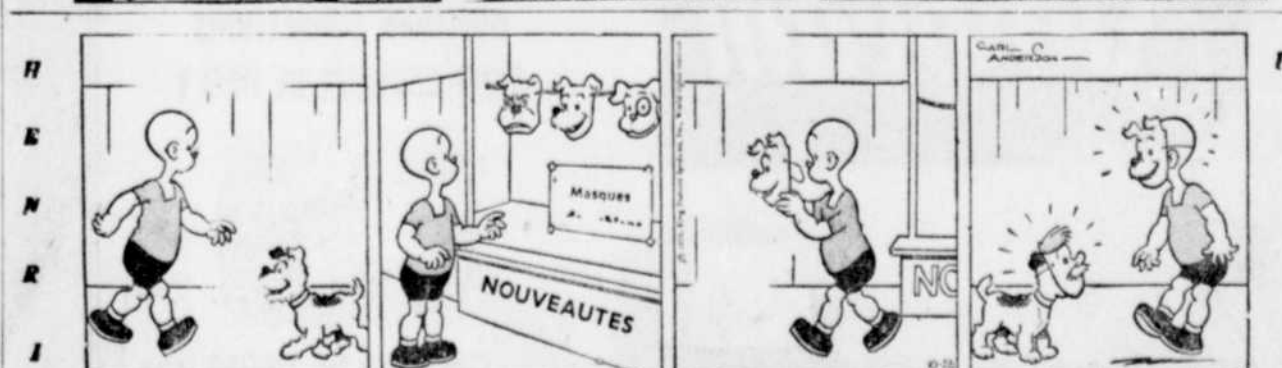
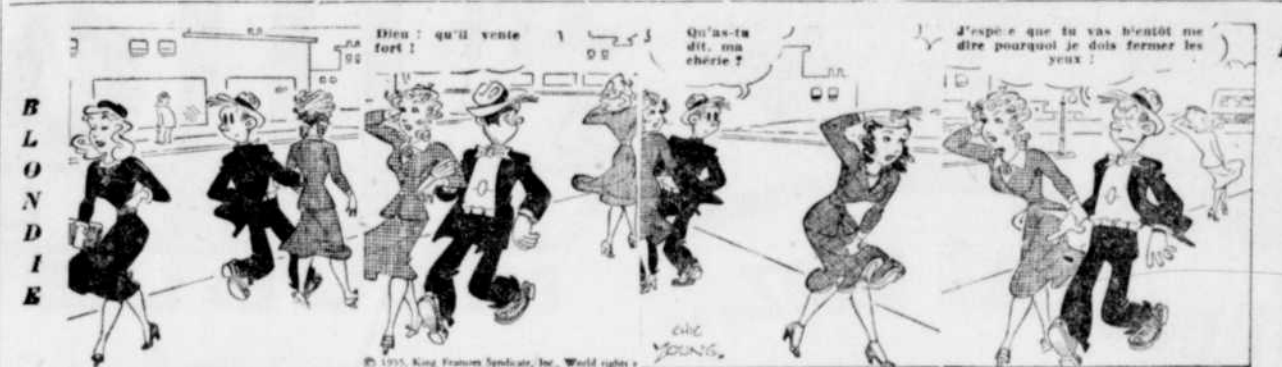
MASTER TV SERVICE

Vente et Réparations Radio - Télévision et accessoires électriques
REPARATION DE TV A DOMICILE
9, rue Parc. Tél. LO 9-4222 Sherbrooke

M. et Mme Emile Juneau (Béatrice Larochelle) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Armand, Richard, Parrain et marraine: M. et Mme Armand Juneau (Carmen Cloutier) oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Wilfrid Roy (Thérèse Larochelle) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaudin, Parrain et marraine: M. Lucien Normand et Mme Liliane Lacroix.

M. et Mme Paul-Emile Jolin (Laurette Viens) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaudin, Parrain et marraine: M. et Mme René Dubreuil (Noëlla Viens), oncle et tante de l'enfant; porteur: Mme Cléophas Jolin, grand-mère du bébé.



— A SUIVRE —



...prendre une
GOLDEN
la bière
plus légère et
plus moelleuse

un produit MOLSON



Votre meilleur
achat de pneus
d'hiver pour
camions légers

GRIP TRED
par
GOOD YEAR

PNEUS GOOD YEAR TIRES RECHERCHER L'EMBLÈME DE QUALITÉ

MARTIN MOTOR SALES

405 sud, rue Belvédère — Tél. LO 9-3659 — Sherbrooke

Vendeur des autos Chrysler et Plymouth et des camions Fargo

**DRY GIN**

"La base du Meilleur Cocktail"

FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE

DISTILLÉ AU CANADA

Feuilleton de "LA TRIBUNE"

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

par **Jeanne MOREAU-JOUSSEAU**

COEUR EN DÉTRESSE

No. 65

L'officier en l'apercevant eut un brusque haut-le-cœur. Il avait peine à reconnaître en cette personne aux traits altérés, au visage aminci, la charmante femme qui l'avait conquis en juin dernier. Mais il dissimula de son mieux son trouble. S'avancant près d'elle, il lui serra chaleureusement la main en murmurant :

— Ma pauvre amie! Combien vous avez dû vous surmener pour en arriver là! Quelle folie de vous fatiguer de la sorte!

Lucie contempla avec tristesse le visage jeune et beau de son fiancé et répliqua :

— Croyez bien, Charles, que votre départ pour la guerre, la torture quotidienne de vous savoir exposé, à pour beaucoup contribué à mon médiocre état de santé. Mais, fort heureusement, votre venue me fera grand bien! Le docteur Montmin me promet d'ailleurs de ramener sur mon visage les roses d'antan.

— Evidemment!... Tout cela n'est que passager!... affirma Vanoise sans conviction. Mais efforcez-vous de chasser de votre esprit le souci de ma personne. A quoi bon vous rendre malade pour moi? Je vous en veux un peu, Lucie, de ne pas essayer de vous surmonter. Si la guerre durait quatre ou cinq années, alors que deviendriez-vous?

— Vous me trouvez fort enlaidie, n'est-ce pas? dit Lucie avec amertume.

— Comment pouvez-vous supposer une telle chose! Et m'attribuer de la sorte, moi qui me faisais une joie de vous revoir!

— Joie complètement évanouie par mon aspect souffreteux? Convenez-en sincèrement.

— Je ne vous ai pas dit cela! Puis, voyant Sylviane revenir à leur rencontre au bras de Mme Tournet.

— En revanche, ajouta-t-il votre fille est devenue une vraie jeune fille. Comme elle est jolie! Ne trouvez-vous pas chère madame? s'écria Vanoise, les yeux rayonnants, en contemplant Sylviane avec admiration. Quelle heureuse mère vous êtes d'avoir le bonheur de posséder une aussi belle enfant!

Lucie regarda Vanoise avec tristesse et d'une voix légèrement ironique :

— Elle n'est pas comme sa mère, monsieur Vanoise! Elle a embelli au lieu de s'enlaidir!

— Allons, ma chère, ne vous formalisez pas ainsi! Vous interprétez mal ma pensée. Mais convenez avec moi que Sylviane est devenue une merveilleuse jeune fille.

— Je l'ai constaté avec une grande joie! répliqua Lucie en souriant. Et cela me console un peu de la tristesse que m'apporte

ma fatigue actuelle.

— Combien de temps nous resterez-vous?

— Je pensais demeurer quatre jours à Ancey. Mais étant données les circonstances, je craindrais de vous fatiguer.

— Ne croyez pas cela!... Nous avons été tellement privés de votre présence! s'écria Lucie les larmes aux yeux.

Au grand désespoir de Lucie, Vanoise demeura insensible à son clan. Elle jeta un coup d'oeil à l'officier et vit qu'il ne l'avait même pas entendue. Il suivait du regard les gestes gracieux de Sylviane, embrassant sa grand-mère. Alors, une angoisse aiguë serra le cœur de la pauvre femme; pa. un effort surhumain, elle surmonta sa souffrance et le dégoût subit que Vanoise lui inspira la submergea. Elle venait de se rendre compte qu'elle n'était plus aimée. Il n'avait eu en la voyant fatiguée aucun élan de pitié ni de reconnaissance pour elle, mais seulement de la déception et la retrouvant précocement vieillie. Aucun éclair d'amour n'avait lui dans les yeux de sa phir qu'elle avait tant aimés. Une politesse courtoise et froide, sans plus, avait remplacé dans les gestes de Vanoise l'amour qu'il semblait lui porter jusqu'alors.

En ce moment Mme Tournet arrivait auprès de l'officier et

l'embrassant tendrement :

— Mon cher enfant! quelle bonne surprise de vous avoir enfin! Mes filles en sont si heureuses! Malheureusement, Lucie est un peu fatiguée actuellement.

— Mon état s'améliorera, maman! N'en parlons plus, je t'en prie!

M. Vanoise et Sylviane doivent avoir grand'faim. Nous allons passer à la table, voulez-vous?

Avec plaisir, chère madame, dit le lieutenant en s'installant à la place indiquée entre Sylviane et Mme Tournet.

Lucie s'assit en face de lui.

Cependant que Virginie servait les mets les plus délicats, savoureux en gâteaux par Sylviane et Charles, Lucie faisait semblant de goûter à tout, mais sa gorge serrée laissait difficilement passer ce qu'elle ingurgitait. Elle remarquait avec une douleur croissante combien Charles et Sylviane paraissaient bien s'entendre. Elle jeta sur le visage ingénu de sa fille l'air ardent qui lui inspirait Charles. Et elle observait sur ce dernier l'air puissant qu'il éprouvait pour la beauté de Sylviane. Il n'avait d'yeux que pour la jeune fille, ne perdant pas un seul de ses mouvements.

Funérailles à Bishopton, de M. E. Robert

BISHOPTON, (Par courrier) — Les funérailles de M. Edmond Robert, époux de feu Florida Boufard, décédé subitement à l'âge de 94 ans, ont eu lieu ces jours derniers à l'église St-Clément de Bishopton, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jean Cauchon, curé de la paroisse, qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés Lucien Leguerrier, curé de St-Adolphe, et Jean Courtemanche, vicaire à Weedon, comme diacre et sous-diacre.

Les funérailles étaient sous la direction de MM. François et Paul-Emile Bélisle. Les porteurs du corps étaient MM. Philibert Fortin, Hervé Thibodeau, Joseph Leroux, Joseph Latulippe.

Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait ses enfants: Joseph, de Lewiston, Maine, Ernest, Ephrem, Edouard, de Bishopton, Albert, de Groveton, N. H., Philippe, de Grosvenor, N. J., Mmes Lucien Martineau (Desnoies), de Plattsburgh, N. Y., François Boulet (Eva), de Philpsburg, Léo Dion (Marie-Angèle), de Manchester, N.H., Hervé Gravel (Yvonne), de St-Hyacinthe, Ulric Ashby (Rosanna), d'East Angus; ses gendres: MM. Lucien Martineau, François Boulet,



MARGARET AU THEATRE — La princesse Margaret ne semble donner aucun signe d'angoisse par suite de sa décision de renoncer à son mariage avec Peter Townsend. Ci-dessus, elle est photographiée alors qu'elle causait avec deux acteurs lors d'une représentation au palais Victoria de Londres. Ce sont Sergi Svetkov, danseur russe et Chu Hua, étoile chinoise de ballet.

Amédée Lemelin, Léo Dion, Hervé Gravel, Ulric Ashby; ses belles-filles, Mmes Joseph, Ernest, Edouard, Albert, Ephrem, et Philippe Robert; ses petits-enfants: M. Gérard Boulet, de Granby, MM. et Mmes Roger et Maurice Lemelin, de St-Adolphe, Jude Coutu, d'Asbestos, Mmes Fleurette, Claudette, Monique et Nicole Robert, MM. Jacques, Claude, Léger, Joseph, et Roger Robert, Mmes Micheline et Victoire Gravel, de St-Hyacinthe, MM. et Mmes Bertrand Lemelin, Toussaint Bolduc, Mme Laurier Lyonnais, Mmes Ghislaine, Huguette, Ginette et Pierrette Lemelin, MM. Edmond Dion, Yvan Lemelin, MM. Rémi Robert, de St-Ephrem, Marcel Robert, de Rochester, N. Y., M. et Mme Siméon Robert, de La Guadeloupe, Mme Emilien Lessard, de East Broughton, le Dr et Mme Paul Robert, MM. et Mmes Laurent Robert, de Montréal, Hervé Thibodeau, Alfred Nadeau, C. Ménard, Alfred Boulet, Lorenzo Boulet, MM. Ernest Vincent, J. Leroux, Joseph Latulippe, de Bishopton, Gérard Labrecque, M. et Mme J. Beaulé, MM. Lucien et Fernand Beaulé, de Maribon, MM. et Mmes Edmour Nadeau, Olivier Nadeau, Emile Nadeau, Mme Jos. Labrecque, MM. et Mmes Philibert Lessard, Valère Dandier, Jean-Louis Patry, Paul-Emile Bélisle, François Bélisle, Lucien Lessard, Roland Vincent, Mlle Marguerite Vincent, de Sherbrooke, M. et Mme Ronald Labbé, de Thetford Mines, Mmes Valère Crête, J. Routhier, M. et Mme Rodrigue Hébert, MM. Arthur Lambert, de St-Adolphe, Albert Gravel, Mme Alfred Gravel, MM. Charles et Lucien Gosselin, Arthur Labbé, François Rodrigue, MM. et Mmes Adolphe Turmel, Lionel Turmel, MM. et Mmes Bernard Guérin, Auguste

Rapport mensuel du chef Adrien Larivée

ASBESTOS, (DNC) — A une récente réunion du conseil municipal de la ville d'Asbestos, M. Adrien Larivée, chef de police et des pompiers, a présenté le rapport d'activité de son département pour le mois de novembre 1958.

Accidents: 17, nombre de blessés: 1, entre véhicules-moteurs: 12, véhicules-moteurs vs piétons: 1, véhicules-moteurs vs objet fixe: 3, accidents divers: 1.

Arrestations: 10, détenus: 4, arrestations avec mandats: 4, arrestations sur le devoir: 10, sommations servies: 6.

Comparaisons: comparaisons de vant le juge municipal: 3, comparaisons de la Cour municipale: 7, appels reçus par message: 1, feu constaté sur patrouille: 1, feu de cheminée: 3, feu de tuyau: 1, feu de véhicule-moteur: 1, feu entre les murs: 1.

Appels de police: 64; plaintes reçues au bureau: 67, enquêtes diverses: 69, animaux tués à la demande du propriétaire: 6, portes trouvées non barrées la nuit: 14.

Naissances et mariage à St-Théodore d'Acton

ST-THEODORE, (Par courrier) — M. et Mme Conrad Chartier (Rose-Anne Benoit) sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Ange, Danielle, Parrain et marraine: Jean-Marie et Angèle Chartier, frère et sœur de l'enfant; porteurs: Mme Albert Plante, de St-Nazaire, tante du bébé.

M. et Mme Armand Leclerc (Bernadette Simonneau) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, François, Bernard, Parrain et marraine: M. et Mme Léon Grisé, de l'Avenir, oncle et

tante de l'enfant; porteurs: Mme Louis Vadnais, d'Acton Vale, tante du bébé.

Mariage — Mlle Rolande Decelles, fille de M. et Mme Émile Decelles, a été mariée, ces jours derniers, M. Marc Chagnon, fils de M. et Mme Émile Chagnon.

HOLÀ!



Prenez le NOUVEL empaquetage commode de Labatt, le

"Pac à trois"

3 grosses bouteilles dans un carton solide et peu encombrant. C'est plus facile à emporter chez soi et à rapporter — et ça ne coûte pas plus cher!

LABATT

NY A RIEN QUI LA BATTE!

À NOËL et au JOUR DE L'AN le

C N

met à votre disposition deux trains pratiques pour vous rendre à

TORONTO

Départ de Sherbrooke à 2h.01 p.m.
Arrivée à Montréal à 4h.10 p.m.
Départ de Sherbrooke à 4h.40 p.m.
Arrivée à Montréal à 7h.50 p.m.

Les heures d'arrivée à Montréal permettent une correspondance facile avec le train de 11 h. 00 p.m. pour Toronto. Si vous projetez d'aller dans la Ville Reine à l'époque des Fêtes, faites un voyage agréable et reposant par le Canadien National. Vous disposerez de suffisamment de temps à Montréal. Un grand choix de conditions de voyages est à votre disposition.



Un cadeau qui plaira à toute la famille

...un appareil électrique!

★ un poêle de cuisine sur lequel la maman préparera avec plaisir des plats qui feront les délices de toute la famille.

★ un réfrigérateur électrique ou un congélateur domestique qui permettra de garder à portée une infinité de bonnes choses.

★ une lessiveuse, une essoreuse ou une repasseuse électrique qui, tout en facilitant la lessive, la fera mieux et plus vite.

Il y a naturellement une foule d'autres appareils électriques qui constituent de merveilleux cadeaux... des récepteurs de radio... des laveuses de vaisselle et des aspirateurs... qui ne peuvent manquer de plaire à toute la famille.

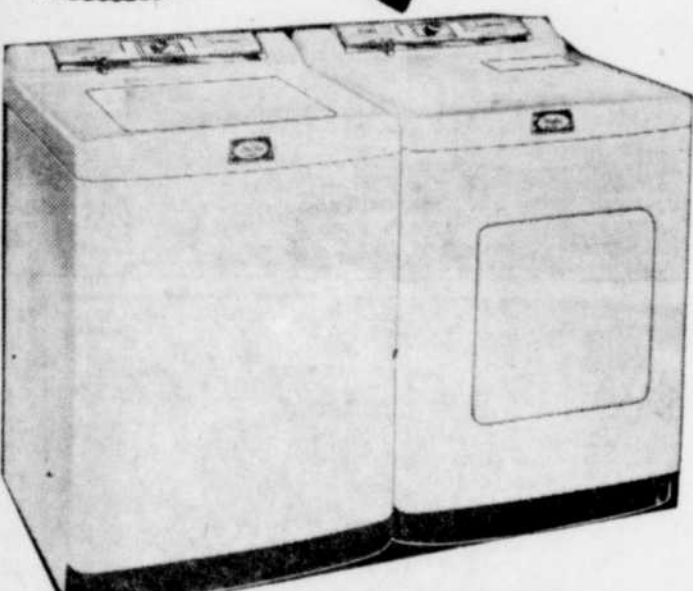
En magasinant dès maintenant, vous aurez plus de choix.



VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU... SOUTHERN CANADA POWER



Accourez chez...



Sunbeam THE BEST ELECTRIC APPLIANCES MADE



J.H. MORIN & FILS

LIMITEE

MEUBLES • FURNITURE

79, rue St-Georges — Tél. 442 WINDSOR, Qué.

INGLIS

LE COUPLE "IMPERIAL"

Les meilleurs modèles automatiques du monde, avec "toutes les caractéristiques les plus connues par la plupart des femmes".

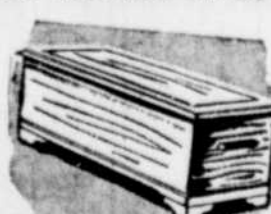
Prix suggérés—
Lessiveuse : à partir de \$429.50
Sècheuse : à partir de \$329.50

LE COUPLE "SUPREME"

Les superbes modèles automatiques, pourvus de toutes les merveilleuses caractéristiques Inglis—mais à la portée de toutes les bourses.

Prix suggérés—
Lessiveuse : à partir de \$379.50
Sècheuse : à partir de \$289.50

QUELQUES SUGGESTIONS POUR CADEAUX DE NOËL!



COFFRES DE CEDRE



Tables de vivre



CHOIX DE MIROIRS



VÉRIFIEZ CES CARACTÉRISTIQUES MODERNES

- Panneau arrière en couleur au choix.
- Tableau de contrôle très simple.
- Lampe chromée pleine largeur.
- Jolis boutons et cadrans de couleurs or et marron harmonisés.
- Poignées chromées pleine largeur et toujours "fraîches".
- Clefs sûres à 5 degrés de chaleur pour les ronds.
- Lumières rouges indiquant que les ronds sont allumés.
- Chronomètre et minuterie de fourneau automatique.
- Grilles de fourneau de luxe inversables.
- Grand tiroir facile à nettoyer, sur roulement à billes.
- Base en retrait donnant ample espace pour les pieds.

PLUS—Grand fourneau (avec grille à griller)—24 pouces de largeur, 7,200 pouces cubes... muni du système exclusif de circulation Enterprise qui est d'une aide précieuse pour obtenir chaque fois une cuisson ou un rôtissage parfait.



ACHETEZ Enterprise